

VENTE D'ÉTÉ DE FOURRURES
— D'AOUT —
59, RUE ALEXANDRE
SHERBROOKE

GERARD FOURRURES
FOURRURES

LD. 9-1254

LA TRIBUNE

La plus importante laiterie de Sherbrooke

SHERBROOKE PURE MILK

PRODUITS LAITIERS DE HAUTE QUALITÉ
LO. 2-1585

19e ANNÉE — No 151

DERNIÈRE ÉDITION

SHERBROOKE, VENDREDI, 15 AOUT 1958

5 CENTS LE NUMÉRO

Le Canada démêlera-t-il les cartes?

Un remaniement ministériel à Québec?

En Alberta

Un plan quinquennal anti récessionnaire

EDMONTON, (PC) — Le gouvernement de l'Alberta vient de lancer un programme quinquennal de développement pour augmenter les services fournis par tous les ministères et pour augmenter les avantages sociaux, au lieu de distribuer aux citoyens des dividendes retirés des royalties sur le pétrole.

Le premier ministre E. C. Manning en a esquissé les grandes lignes hier soir, au cours d'une conférence de presse.

Il a décrit "comme étant un gigantesque plan quinquennal anti-récessionnaire de développement qui sera plus hardi, plus agressif et de plus longue portée que tous ceux qui ont été tentés par n'importe quel gouvernement provincial au Canada".

"On verra le gouvernement du Crédit Social tirer plus de \$200,000,000 de ses réserves accumulées de \$330,000,000 et dépenser au total environ \$1,500,000,000 au cours des cinq prochaines années".

Projets spéciaux

Les projets spéciaux envisagés — qui seront payés avec les \$100,000,000 annuels prévus par la première fois l'an dernier, — comprennent des hospices pour les vieillards, un important hôpital pour Calgary, le pavage des routes dans les municipalités à travers toute la province, le développement des facilités de récréation, des centres de traitement pour les enfants, un Musée provincial et des Archives provinciales.

Chaque ministère important du gouvernement aura "un programme complet pour mettre à exécution plusieurs nouveaux projets", a dit le premier ministre.

Il a également annoncé que les opérations de la Corporation des finances municipales reprendront l'an prochain et son champ d'action sera élargi pour fournir le capital d'emprunt essentiel pour les écoles et les hôpitaux, aussi bien que pour les municipalités.

La Corporation a été formée il y a plusieurs années pour fournir des prêts à des taux d'intérêt très bas aux municipalités, mais ses opérations ont été suspendues pour cette année.

Les négociations rompues à Toronto

TORONTO, (PC) — Les négociations ont été rompues hier après quatre jours de conciliation entre l'International Nickel Company of Canada et les représentants de l'International Union of Mine, Mill and Smelter Workers, un syndicat indépendant.

La nouvelle a été annoncée par Mike Solski, président de la succursale 598 de Sudbury, du syndicat qui compte 14,000 membres et porte-parole des 2,000 membres du local 637 de Port Colborne.

Une réunion du syndicat aura lieu dimanche soir à Sudbury pour étudier les derniers développements dans ce conflit.

A Bromptonville

Une fillette tuée par un camion

BROMPTONVILLE, (PC) — Un accident mortel est survenu hier après-midi, à Brompton, et a fait une victime, la jeune Nicole Lepage, 6 ans, fille de M. et Mme Emery Lepage, de cette ville.

La tragédie s'est déroulée juste à l'entrée de la ville, soit sur la rue St-Lambert, vers 5 heures, alors qu'un camion de la firme Breton

Lewis, de Lime Ridge, s'engageait dans la ville.

A un moment donné, comme Nicole Lepage s'apprêtait à traverser la rue King Est, en direction du nord au sud, l'entrepreneur de pompes funèbres a dit que les premiers cadavres ramassés à terre "étaient dans un piteux état, indiquant qu'il y avait eu une explosion à bord de l'avion".

Un entrepreneur de pompes funèbres a dit que les premiers cadavres ramassés à terre "étaient dans un piteux état, indiquant qu'il y avait eu une explosion à bord de l'avion".

Un bébé est blessé par un autobus

SHERBROOKE — Un bébé repose présentement sous observation à l'hôpital St-Vincent de Paul, après avoir été heurté par un autobus de la Provincial Transport, à l'intersection de la rue King Est et de la 11e Avenue, vers 6 h. 40, hier soir.

Le blessé est le jeune Mario Jacques, 3 ans, fils de M. et Mme Renaud Jacques, du 43 de la 11e Avenue.

L'accident est survenu comme le

garçonnet, accompagné de son frère plus âgé que lui, s'apprêtait à traverser la rue King Est, en direction du nord au sud. Plus prudent, son frère a eu bon d'attendre avant de s'engager dans la rue, alors que Mario Jacques, lui, s'y hasarda à la course pour être heurté par un autobus à destination de Lac-Mégantic conduit par M. Jean-Paul Bourque.

Un témoin oculaire, M. Lionel Morin, ramassa le jeune Mario

Par Richard DAIGNAULT de la Presse Canadienne

QUÉBEC, (PC) — Le premier ministre Duplessis doit annoncer, dans un avenir rapproché, la nomination de trois nouveaux conseillers législatifs, a-t-on appris de sources dignes de foi.

Dans les ministères seraient désignés à la Chambre Haute de la Législature québécoise, selon des sources habituellement bien informées près de l'administration provinciale.

Une telle décision, selon ces mêmes sources, serait suivie d'élections complémentaires pour remplir les sièges laissés vacants à l'Assemblée législative.

Les milieux parlementaires québécois on dit que cette stratégie politique serait adoptée afin d'obliger le nouveau chef libéral, M. Jean Lesage, à engager la lutte ouverte contre le puissant parti de l'Union nationale.

Le principal thème de cette lutte, la vente, le 25 avril, du service de distribution de gaz de l'Hydro-Québec à la Corporation de gaz naturel du Québec, vente que M. Lesage a dénoncée à maintes reprises à la suite d'une série d'articles publiés dans le journal Le Devoir.

Si l'on fait exception des prochaines nominations au Conseil législatif — qui sont pratiquement une certitude — tous les récents rapports sur la tenue d'élections complémentaires et sur la possibilité d'un remaniement ministériel prochain demeurent de la conjecture.

La vérité est que personne, sinon le premier ministre et les membres du Conseil des ministres, ne sait en toute certitude qui sera désigné au Conseil législatif et s'il y aura des élections complémentaires bientôt.

Possibilités

Une tentative, faite au bureau du premier ministre pour obtenir des commentaires sur les rapports voulant que des nominations soient faites au Conseil législatif et que des élections partielles se tiennent avant la prochaine session, n'a donné aucun résultat.

Des observateurs d'expérience et de hauts fonctionnaires du gouvernement croient cependant qu'il est "bessé" de prévoir.

La nomination de trois Conseillers législatifs avant la session annuelle qui s'ouvre ordinairement au milieu de novembre, l'Union nationale et le parti libéral détiennent chacun 10 sièges à la Chambre Haute québécoise. Il y a un indépendant et trois sièges sont vacants. Les vacances ont été créées par la mort des trois Conseillers.

Si des ministres ou des députés sont désignés au Conseil, des élections complémentaires se tiendraient immédiatement. Si d'autres personnes, hors de la politique active, sont nommées aux postes vacants, les élections n'auront alors lieu que le printemps prochain.

Quelques ministres qui, si on en croit les rumeurs, veulent prendre leur retraite depuis déjà quelque temps, laisseraient la place à de plus jeunes. Ceux que l'on mentionne le plus fréquemment comme n'ayant pas l'intention de se présenter aux prochaines élections sont le ministre de l'Agriculture, M. Laurent Barré, âgé de 72 ans; le ministre du Travail, M. Antonio Barrette, qui est âgé de 59 ans et dont l'état de santé laisse à désirer.

La frousse aux talons des policiers

RIMOUSKI, (PC) — Une bagarre a failli éclater à l'Esprit-Saint, canton de colonisation du comté de Rimouski, lorsque deux agents de la Sûreté provinciale ont arrêté deux bucherons accusés d'avoir coupé du bois sans permis sur les terres de la Price Brothers.

Les policiers recherchaient un troisième bucheron, sur lequel pesait le même chef d'accusation, lorsqu'ils ont essorés dans les terres une vingtaine d'hommes, des compagnons des accusés. Les agents ont relâché leurs prisonniers et ont quitté le canton.

Les accusations contre les trois bucherons avaient été portées par la Price Brothers dont les terres avaient été envahies, quelques semaines plus tôt, par une centaine de chômeurs d'Esprit-Saint et de canton voisin, Trinité-de-Monts. Les chômeurs avaient coupé du bois et l'avaient vendu.

Aucun survivant de l'accident d'avion

SHANNON, Irlande, (PA) — On a virtuellement abandonné tout espoir de retrouver des survivants de l'écrasement de l'aérobus géant de la KLM Hugo de Groot, qui est disparu dans l'Atlantique au large de la côte irlandaise, avec 99 personnes à son bord.

A midi, heure de Greenwich, 35 cadavres avaient été retrouvés sur une superficie d'un mille carré où flottent des débris de toutes sortes du quadrimoteur qui se dirigeait vers New York.

"Nous avons plus ou moins perdu tout espoir de trouver des survivants, 30 heures après la tragédie, mais les recherches se poursuivent" a déclaré un porte-parole des Royal Dutch Airlines.

Un entrepreneur de pompes funèbres a dit que les premiers cadavres ramassés à terre "étaient dans un piteux état, indiquant qu'il y avait eu une explosion à bord de l'avion".

Les destroyers canadiens Crusader a communiqué qu'il avait pris la direction des recherches. Il a pris à son bord des débris, recueillis par 15 bateaux de recherche, dont une partie des installations de la cabine du pilote, des papiers, des orfèvres et des pièces de sièges.

Le Super-Constellation est le premier avion commercial à s'écraser dans l'Atlantique nord, sur la route de l'Europe.

Le châtlier recueillit huit cadavres et rentra à Galway, en Irlande. Le pétrolier britannique B. P. Distributeur repêcha trois autres cadavres et un passager, des papiers personnels et autres objets. Douze autres navires, ont été dépêchés dans la région, à mesure que l'espoir de retrouver des survivants diminuait.

Les recherches se sont poursuivies toute la nuit. Alors que l'équipe de la KLM commença, tout ce que l'on sait c'est que l'avion a rencontré un mauvais temps après le départ. Il transportait 45 hommes, 38 femmes, huit enfants et un équipage de huit membres. Les premiers corps repêchés ne portaient pas de blessure, a dit un porte-parole de la KLM, ce qui veut dire que l'avion ne s'est pas brisé dans les airs.

"Inscrutable, tout ce que l'on sait, c'est que l'avion a dû se briser en pièces sous l'impact. Le pilote a conservé sa route. Il ne semble pas, d'après l'état des débris, qu'il ait changé de route pour rentrer à Shannon.

depuis quelques mois; le ministre de la Chasse et des Pêcheries, le Dr Camille Proulx, âgé de 60 ans et le ministre de la Santé, le Dr Albiny Paquet, âgé de 68 ans.

Conjectures

Bien que l'opposition libérale par le d'une élection générale soudaine, on considère cette opinion comme peu réaliste dans les milieux gouvernementaux.

L'Union nationale a été élu pour un cinquième mandat en 1956. Ce mandat, d'une durée de cinq ans, n'expire qu'en 1961 mais habituellement les élections se tiennent tous les quatre ans. C'est pourquoi l'on prévoit généralement que le prochain scrutin provincial aura lieu en 1960.

La possibilité d'élections complémentaires, prochaines, trouve bon nombre d'appui dans les milieux gouvernementaux.

Les adhérents du parti de l'Union nationale ont la chance d'obliger M. Lesage à livrer une lutte ouverte sur la tribune publique.

Il y a plus d'un mois, M. Lesage a entrepris à travers la province une tournée qu'il désigne du nom de "marche de la libération". Au cours des deux derniers mois, il a réclamé la formation d'une commission royale d'enquête sur la vente du service de distribution de gaz de l'Hydro-Québec ou la tenue d'une élection générale.

Les libéraux

Tout en exhortant les libéraux à travailler à la reorganisation de leur parti, M. Lesage s'est livré à de violentes sorties contre le gouvernement. Il a qualifié "d'indécents" le fait que des ministres détiennent un détenu des actions dans la Corporation de gaz naturel du Québec.

Jusqu'à maintenant le premier ministre Duplessis n'a pas répondu aux remarques du chef libéral.

Certaines indications laissent croire que le chef libéral décidera peut-être d'ignorer les élections complémentaires si le gouvernement décide d'en tenir.

Lui et son parti ont ignoré l'élection partielle de Matane, le 2 juillet. Il n'y avait aucun candidat libéral en lice. Le candidat de l'Union nationale y a obtenu une majorité sans précédent au dépens d'un seul candidat indépendant.

M. Lesage a qualifié cette élection de "piège à ours".

La destruction de la civilisation, possible

PUGWASH, N.-E., (PC) — Quatre historiens éminents du monde occidental ont déclaré, jeudi, que l'homme devra modifier son genre de vie sinon il courra le risque de détruire la civilisation.

Les historiens canadiens, britanniques et américains ont émis un communiqué après une semaine de délibérations à la demeure de M. Cyrus Eaton, industriel de Cleveland. Chaque année, M. Eaton invite à sa demeure Pugwash des artistes et des savants pour leur permettre de se consacrer aux problèmes de l'humanité.

Le communiqué déclare que l'homme doit prendre conscience du danger qui le menace.

Un genre de vie, dit le communiqué, qui réduit les nations au simple rôle de garnisons armées court le risque de replonger l'humanité à l'âge des cavernes.

La tâche des historiens

"C'est le devoir des historiens de signaler les erreurs du passé et de fournir des conseils qui sauveront la civilisation de cette dégradation et de la destruction".

L'historien, le savant et l'artiste doivent fournir un grand effort intellectuel pour scruter les forces de la religion et de l'histoire afin que les aspirations nationales et les facteurs de sorte que les peuples de la terre puissent vivre en harmonie.

Deux jeunes de Victoriaville ont été punis hier de six mois d'exclusion de réformation pour avoir volé le moteur d'un bateau à quai le long de la rivière Niagara. Claude Morin, 24 ans, et Ronald Poisson, 22 ans, se sont reconnus coupables.



Abdel Monem RIFAÏ
Pas d'ONU en Jordanie



Le Dr Sidney E. SMITH
A lui la parole

Opinion de Nehru

Il faut que les troupes étrangères se retirent

NOUVELLE-DELHI, (Reuter). — Le gouvernement de l'Inde est convaincu qu'il ne saurait y avoir de règlement ou de rétablissement de Bagdad avant qu'il n'ait été possible de régler les conditions normales au Moyen-Orient tant que les troupes étrangères ne sont pas retirées, a déclaré aujourd'hui le premier ministre Nehru qui a précisé au Parlement.

"Nous avons clairement fait savoir qu'à notre avis les Nations unies ne devraient envoyer aucune sorte de force armée au Liban et en Jordanie".

"Si est proposé que le groupe d'observateurs des Nations unies continue d'accomplir sa mission durant quelque temps, ou même augmente son personnel, nous serions disposés à envisager favorablement une semblable proposition".

L'Inde, a rappelé M. Nehru, favorise une politique de neutralité. "Mais c'est tout autre chose que de dire à un pays que la neutralité lui sera imposée, tout ce qui est imposé étant mauvais".

Le premier ministre s'est ensuite élevé contre les "offres de médiation" faites par les grandes puissances aux États-soviétiques trop jeunes de la région, soulignant qu'il est très clair que ces pays sont hostiles à pareille proposition.

Le danger demeure

Si la tension a quelque diminution au Moyen-Orient, a poursuivi le chef du gouvernement, "l'ensemble de la région est fertile en dangers et continuera de l'être tant et aussi longtemps que les forces étrangères y resteront".

Après avoir fait l'éloge du sage "leadership" du président Nasser face au nationalisme arabe, M. Nehru a donné l'assurance que son pays sympathise avec les pays arabes et le nationalisme arabe.

La Jordanie a assombri l'atmosphère

NATIONS UNIES, N.Y. — (PC) — Le Canada se joint aujourd'hui aux efforts de pacification entrepris à l'ONU en vue de modifier l'attitude prise par la Jordanie contre toute intervention des Nations unies en ce pays pour remplacer la force de protection britannique.

L'opposition inattendue du délégué jordanien à la séance d'hier de l'Assemblée générale extraordinaire sur la crise du Moyen-Orient a assombri l'atmosphère de raison et de coopération manifestée au début du débat qui a débuté mercredi.

A cette première séance, le plan proposé par les États-Unis pour rétablir la paix au Moyen-Orient a été suivi d'une offre soviétique de régler les problèmes dans des entretiens privés.

Hier, la Grande-Bretagne a défendu son intervention en Jordanie en disant que le gouvernement légal de ce pays avait demandé sa protection. Le secrétaire au Foreign Office, M. Selwyn Lloyd, a ajouté que son pays était prêt à retirer ses troupes si une force de police de l'ONU pouvait assurer la tâche.

Mais peu après, le délégué jordanien, Abd al-Nour al-Rifa'i, s'est prononcé carrément contre tout rôle futur des Nations unies pour protéger ce royaume du Moyen-Orient. Il a plutôt demandé à l'Assemblée qu'elle fournisse une "assistance matérielle" à la Jordanie afin de "renforcer sa propre armée et ses forces de sécurité".

Recherche d'une solution

Cette attitude a suscité une nouvelle série de négociations dans les coulisses en vue de trouver une solution qui pourrait être acceptée par les États-Unis et la Russie ainsi que par le plus grand nombre possible de membres du bloc afro-asiatique.

Le Canada travaillait déjà à trouver une telle solution avant que le discours jordanien ne vît jeter une douche froide sur l'idée d'un règlement sous les auspices de l'ONU.

Avec d'autres puissances moyennes comme l'Inde, Ceylan et le Japon, la délégation canadienne a tenté le terrain en rapport avec une résolution qui demanderait au secrétaire général de l'ONU d'utiliser ses pouvoirs pour envoyer une force internationale qui remplacerait les troupes anglo-américaines au Moyen-Orient.

Le ministre des Affaires extérieures du Canada, M. Sidney Smith, doit prendre la parole cet après-midi à l'Assemblée.

Cinq suspects mis sous arrêt

MONTRÉAL, (PC) — La police provinciale a appréhendé hier cinq individus en recherchant des suspects à la suite du hold-up qui a eu lieu mercredi à Mariville, à 25 milles au sud-est de Montréal.

Les bandits ont pris la fuite avec \$30,000 en espèces et environ \$200,000 en valeurs de la succursale de la Banque Canadienne Nationale.

Deux jeunes condamnés

Deux jeunes de Victoriaville ont été punis hier de six mois d'exclusion de réformation pour avoir volé le moteur d'un bateau à quai le long de la rivière Niagara. Claude Morin, 24 ans, et Ronald Poisson, 22 ans, se sont reconnus coupables.

Un accident spectaculaire

SHERBROOKE (Dernière heure) — Deux véhicules se sont heurtés à cinq milles de Sherbrooke, ce matin, vers 9h.30. Heureusement, les conséquences de l'accident se limitent aux dommages matériels et personne n'a été blessé.

Une voiture de M. John Weleky, de Montréal, n'a pu s'arrêter et a capoté dans un fossé. Les deux véhicules roulaient vers Bromptonville. La voiture de M. Weleky n'a subi que de légers dommages à l'arrière, tandis que celle de M. Weleky a subi de considérables. M. Weleky était accompagné de MM. Gabriel Michena et John Smith.



Bambin heurté par un autobus. — Mario Jacques, 3 ans, fils de M. et Mme Renaud Jacques, de la 11e Avenue, à Sherbrooke, a été heurté par un autobus de la Provincial Transport, à l'intersection King Est et 11e Avenue, tôt hier soir. Les constables Leblanc et Loubier font ici enquête auprès de témoins oculaires dont le chauffeur du véhicule, M. Jean-Paul Bourque, qui exhibe sa carte d'enregistrement.

Faute de pluie, on annonce... du soleil

Rien ne va plus avec les prévisions de nos experts "d'orvillers". Pour aujourd'hui, vendredi, tout le monde s'attendait à de la pluie, mais il semble bien qu'il n'y aura point.

Les prévisions de nos experts "d'orvillers" ont été démenties par la météo annonce de la pluie à notre patelin.

... et pour demain, samedi on prévoit du temps ensoleillé... souhaitons qu'il en soit ainsi et non le contraire.

Regions des Cantons de l'Est et de Baie-Comeau: nuageux avec quelques averses ou orages prenant fin cet après-midi. S'claircissant ensuite. Peu de changement dans la température. Vents légers. Maximum à Sherbrooke 75. Aperçu pour demain généralement ensoleillé.



INDEX

Pages	Pages
20-21	2-3
13	16-18
5	18
14	7
18	4
18	6
7	8
4	2
2	2
2	2
5-14	5
4	5
5	4
2	5
6	2
1	6
1	2
16-18	1
2-13	2-13
7	7

Actualité en quelques lignes

Fusée lunaire

INGLEWOOD, Cal. (PA) — Le voyage d'une fusée vers la lune s'écrira au fur et à mesure ici, dans un auditorium.

L'aviation américaine se propose de lancer sa première fusée vers la lune, à Cap Canaveral, en Floride. Une fois que la fusée sera lancée dans l'espace, ses appareils scientifiques enverront vers la terre des renseignements sur le sujet du voyage.

Discussion sur l'éducation

HULL, (PC) — Une discussion publique sur l'importance d'une meilleure politique concernant l'instruction publique a eu lieu mercredi soir à Hull.

Les six personnes chargées de la discussion étaient trois représentants des professions libérales et trois étudiants dont Bruno Melochi, de Québec, un des trois étudiants qui au début de cette année ont exercé le siège du bureau du premier ministre, M. Duplessis, pour obtenir une entrevue.

M. Marc Lalonde, professeur à l'Université de Montréal a qualifié le système d'éducation de la province d'«étriqué». C'est un programme qui n'a «que des solutions à court terme», a-t-il déclaré.

Rapport intermédiaire

OTTAWA, (PC) — M. Dickson a annoncé hier que la Commission Borden espère présenter au gouvernement un rapport intermédiaire sur les industries du pétrole et du gaz naturel, au début d'octobre.

En réponse à une question de M. Hazen Arque, leader parlementaire du parti social démocrate, le premier ministre a dit que le rapport intermédiaire servira au gouvernement pour déterminer sa politique au sujet du marché montréalais du pétrole.

Problème à FOIAN

OTTAWA, (PC) — Le chef de l'opposition, M. L. Pearson, a déclaré hier que le gouvernement canadien a soulevé à l'OTAN la question touchant la pêche dans les eaux de l'Islande avant qu'il ne se produise un incident.

Le premier ministre Diefenbaker a répliqué que la question a déjà été abordée à l'OTAN. M. Pearson a consulté à propos de la décision de la Grande-Bretagne de protéger les navires de pêche s'approchant à moins de 12 milles de la côte islandaise.

Les unions ouvrières

SYDNEY, N.-E. (PC) — Les délégués de 10,000 métallurgistes des Provinces maritimes du Québec et de l'Ontario se réunissent aujourd'hui à Sydney en Nouvelle-Écosse, afin de préparer la coordination d'un vaste projet collectif touchant les ouvriers de la Dominion Steel and Coal Corporation.

Ils discuteront d'importantes questions à inclure dans les futurs contrats de travail tels que pensions, allocations supplémentaires de chômage, allocations sociales et création d'une commission de coordination pour tous les syndicats locaux de la DOSCO.

VOL

(Suite de la page 3)

Le bois disparu

Le plaignant, M. Léonard Robert, marchand de Magog, ajouta aux témoignages précédents qu'il s'est rendu sur la terre de M. Patient à toutes les deux semaines environ après la saisie du premier février 1957. Quant à l'incendie, il passa sur l'extrémité de la terre de M. Patient. Il voulait s'assurer dans ses visites que le bois saisi y trouvait toujours. M. Robert précise que M. Patient travaillait pour lui et qu'il lui versait de l'argent pour les coupes de bois.

Selon M. Robert, le feu s'est déclaré au printemps de 1957 et il a visité spécialement la ferme de M. Patient à l'automne en compagnie de M. Simoneau. Aujourd'hui, il constate que tout le bois est disparu.

Le bois bien vendu

Un cultivateur de St-Elie, M. C.

DÉCÈS

DURANLEAU ET JALBERT
397, King Est — Tél. LO 3-3555
Suz. Bromontville, Adrian Goyette, rep. LÉPAGE — Les funérailles de Nicole Lepage, épouse de Emery Lepage et de Madeleine Labonté, décédée accidentellement à l'âge de 7 ans, auront lieu samedi, le 16 courant. Le convoi funéraire quittera les salons funéraires Paré, 19 rue de l'Église, Bromontville, à 2 h. 15 pour se rendre à l'église paroissiale où la cérémonie des Angers aura lieu à 2 h. 30. Inhumation au cimetière du même endroit. 131-2

J.M. FLEURY
Richmond
CORMIER — Les funérailles de Mlle Fabiola Cormier, fille de feu Omer Cormier et de feu Annie Helle, décédée à l'âge de 41 ans auront lieu lundi, le 18 août 1958. Le convoi funéraire quittera les salons funéraires J.M. Fleury, 118, rue Argyle à 9 h. 45 pour se rendre à l'église Ste-Bibiane de Richmond où le service sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. 131-2

FRANÇOIS FUNÉRAIRES — Les funérailles de M. S. Dufour, 80 ans, auront lieu lundi, le 18 août 1958. Le convoi funéraire quittera les salons funéraires J.M. Fleury, 118, rue Argyle à 9 h. 45 pour se rendre à l'église Ste-Bibiane de Richmond où le service sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. 131-2

AVIS DE DÉCÈS
ROBINS — Les funérailles de M. Pierre Robins, 65 ans, auront lieu samedi, le 16 août 1958, en l'église St-François de Drummondville à 11 heures.

Les Serres Janelle, Fleuriste
Fleurs pour toutes occasions
Serres: 240, rue Morrill
Tél. LO 7-4180 ou LO 7-5463.
Résidence: 214, rue
118, rue Argyle — Tél. LO 9-2149
Sherbrooke. 131-27

E. PROVOST MONUMENTS
Vendeur autorisé avec
double protection de
garantie.
Téls: LO 9-1700 et LO 9-2822
Rue King est., coin 13e Avenue
SHERBROOKE

millie Audet, a déclaré qu'il avait acheté des billets de M. Patient, environ 2,600 pieds. Il estime 40 billets du 1000 pieds. M. Audet a rendu par la suite ces billets de poche. Il pouvait rester sur les lieux, une dizaine d'autres billets d'aucun intérêt et simplement utilisables pour la pulpe. Il a payé \$40 du 1000 pieds pour ces billets. Cet achat a été effectué à la fin d'octobre.

Au sujet du feu de forêt, M. Audet a précisé que ces billets n'avaient pas été touchés par le feu. Mais ils se trouvaient un peu noirs par le temps, c'est dire que la coupe pouvait remonter à 4 ou 6 mois, soit en janvier ou février.

Billets égarés

Toute la preuve tournait évidemment autour de ces fameux 208 billets saisis et estimés comme vendus par la suite à M. Donat Mongeau, cultivateur de St-Elie, un voisin de M. Patient, fut aussi éprouvé par le feu de forêt au printemps 1957. Mais il a affirmé que les billets placés dans la prairie, près de la maison de M. Patient, n'avaient pas été touchés par le feu.

M. Léopold Lavoie, un autre cultivateur voisin de M. Patient, également témoin de ce feu de forêt, précisa que le désastre eut lieu le 7 mai et que deux ou trois mois après ce feu, il avait vu les tas de billets dans la prairie de M. Patient.

Bois de poêle

C'est l'employé de M. Robert, M. Germain Crepeau qui témoigna sur le bois de corde. C'est du reste lui-même qui coupa 70 cordes de bois de poêle en longueur et 11 cordes de bois ordinaire. Cette coupe remonte à l'hiver 56-57 et fut pratiquée sur la terre même de M. Patient. Mais M. Crepeau travaillait pour le compte de M. Robert de Magog.

Le nombre réduit à 100?

M. André Côté, 29 ans, camionneur de Magog, a avoué avoir chargé deux voyages de billets sur la ferme de M. Patient, l'été dernier. C'était de la pruche et il n'y avait pas de bois franc. Chaque voyage peut prendre à bord entre 40 et 50 billets.

Permis de coupe

M. Alphonse Bell, de Sherbrooke, inspecteur pour le compte du ministère de l'Agriculture, a rendu un témoignage très important dans cette cause. Il a déclaré que M. Patient était un colon qui rencontrait régulièrement toutes les exigences du ministère. Il travaillait sur une terre de la Couronne, au 11e Rang, St-Elie d'Orford. Il est aussi muni d'un contrat notarié lui garantissant le billet de location.

M. Bell ajouta que M. Patient détenait le droit de couper du bois pour se constituer une grange, qu'il a reçu des subventions pour l'aider à s'installer convenablement et qu'il avait la permission de vendre le surplus de bois non utilisable pour la grange afin de se faire des revenus pour l'achat d'autres matériaux de construction.

Lors du feu de forêt, M. Bell s'est rendu sur la ferme Patient et n'a pas vu de bois coupé brûlé.

Bois de corde brûlé?

Mme Conard Patient, mère de cinq enfants, a déclaré qu'elle demeurerait sur cette terre de colonisation avec son mari depuis deux ans et demi et qu'avant leur arrivée, M. Léonard Robert se faisait déjà des coupes de bois.

Les plaidoyers

La poursuite, comme la Cour, a admis que du bois placé sous la loi de la saisie et vendu et que le gardien M. Simoneau avait raison de porter la plainte. La poursuite soutient, malgré la version de Mme Patient, que les cordes de bois en longueur et ordinaire n'ont pas été brûlées selon trois témoins. Ce bois est disparu. Où se trouve-t-il? C'est le «hic» de la question.

La défense prétend que M. Patient a agi de bonne foi se fiant à la permission du ministre de l'Agriculture pour la coupe et la vente du bois. Il ignorait peut-être la loi de la saisie. Mais la défense plaide que seulement 100 billets de pruche ont été vendus et que le bois de corde a brûlé. Toutefois, la défense prétend que l'accusation de vol est tout à fait prématurée puisque selon la loi, on oblige le saisi à produire des choses similaires et semblables dans le cas de produits périssables.

«J'ai honte de ce qu'a causé de circonstances nous devons abandonner la charge de la défense du nord de notre pays à une Puissance amie sous contrôle américain.»

CONSEIL

(Suite de la page 3)

d'ici la prochaine assemblée régulière au début de septembre, le conseil rencontrerait le député provincial, M. Claude Gosselin, et l'ingénieur en division de la Voirie provinciale, M. Marcel Grondin.

Les travaux à effectuer comprennent: trottoirs, égouts, expropriation de quelques bâtisses, déplacement de lignes téléphoniques et éclairage. Le gouvernement se chargera du gravillage et du pavage.

Rue St-Gérard
D'autres citoyens présents ont réclamé des travaux supplémentaires, rue St-Gérard. Ils se plaignent que l'eau qui dévale cette artère saute les trottoirs pour aboutir dans leurs cours et leurs caves.

L'administration municipale a décidé d'y procéder sans délai s'il n'est prévu par le règlement de l'an dernier. Sinon, elle demandera à l'ingénieur Louis-Georges Carignan de lui présenter pour la prochaine réunion un estimé de leur coût.

Règlement No 159
Adopté par le conseil à sa séance régulière du 3 juin, le règlement No 159 autorise le conseil à contracter un emprunt de \$160,000. La rue

Cookshire en absorbe plus de la moitié avec les \$75,000 prévus pour son amélioration.

Les travaux projetés comprennent encore: Développement Roy, acquisition du matériel nécessaire, installation des services municipaux, préparation des chemins en vue de la pose de la surface bitumineuse, rue St-Pierre, côté est de Westgate, chemin Bassin et bout de rue au nord de St-Pierre, \$16,200;

—paroisse Notre-Dame de la Garde, redressement de certains lots pour la continuation de la rue Jamieson, prolongement des services municipaux, \$13,000;

—approches du pont Taschereau, \$3,000;

—chemin Bassin, nivellement, élargissement et amélioration, \$2,000;

—préparation et pavage et chaîne de rue, façade de l'hôtel de ville, préparation de rues pour pavage et gravillage en préparation pour les travaux sur les rues ou des rues non encore terminées, \$19,350;

—rue Dufresne, regard pour améliorer l'éclairage de surface, \$150;

—achat d'équipement, boyaux d'incendies, boîte pour camion à vidanges, compresseur pour garage, pompe aspirante pour aqueduc et autre machine, \$8,000;

—trottoirs, construction sur les rues qui n'en ont pas, prolongement dans toutes les sections de la ville sur les rues ou bouts de rues les plus centrales ou les plus passantes, continuation du programme de construction, \$23,000;

—dépenses contingentes, \$12,100. Dans le cas où le coût de certains travaux autorisés serait inférieur à l'estimation établie ou que, pour certaines raisons, partie de certains travaux ne peut être exécutée, l'excédent pourra être utilisé pour payer l'une ou l'autre des dépenses qui se seraient avérées plus élevées.

L'emprunt porte intérêt au taux maximum de six pour cent. La ville mettra des obligations à cet effet.

Divers

Lors de l'assemblée régulière du 5 août, les conseillers ont pris connaissance d'une lettre du ministre de la Voirie provinciale l'informant d'un remboursement de \$413,000 pour entretien des chemins d'hiver.

Le conseil s'est également rendu à la demande d'assistance de l'Industrial Textile, dont l'entrepôt a été détruit dans l'incendie du Théâtre Royal. Depuis, la compagnie utilise différents locaux mal adaptés à son matériel. Elle emploie une soixantaine d'ouvriers.

L'agrandissement de son local coûteux \$40,000 et la ville a demandé à la Commission municipale l'autorisation d'emprunter de la banque la somme nécessaire. Les travaux seront confiés à Newton Construction, de Sherbrooke.

ALARME

(Suite de la page 3)

Sanctions légales
peuvent être infligées par la Cour à tout prévenu. L'amende peut même être majorée jusqu'à \$100 et l'internement peut durer jusqu'à six mois selon la gravité du cas.

Par civisme, les citoyens doivent aider les services municipaux à réaliser les buts pour lesquels ils ont été institués. Mais le département des incendies reste toujours un service public de protection méritant une attention bien particulière de la part des contribuables.

Visite à l'Arctique canadien

OTTAWA, (PC) — Le ministre des Affaires nord, M. Alvin Hamilton, a déclaré hier qu'il avait «honte» de penser que les ministres du cabinet canadien devaient obtenir une permission des Etats-Unis pour visiter la région arctique du Canada.

Il est malheureux, a-t-il dit aux Communes, que certaines personnalités canadiennes doivent attendre «plusieurs mois» que les Etats-Unis veulent bien les laisser aller dans l'Arctique.

«J'ai honte de ce qu'a causé de circonstances nous devons abandonner la charge de la défense du nord de notre pays à une Puissance amie sous contrôle américain.»



Cheque de \$300. — On voit sur cette photo le constable Gérard Bélanger, président de l'Association des Policiers de Magog, remettant un chèque à M. l'abbé Omer Poulin, aumônier de l'O.T.J. Au centre, le chef de police Téléphore Lavoie, qui seconde très bien la bonne oeuvre de ses policiers. Ce chèque comprend les profits de la partie de boule malle que les policiers et pompiers de la cité de Magog ont gagnée contre les Canadiens de Montréal. Le beau dévouement des policiers de la ville de Magog est grandement loué par toute la population de la cité.

Ouverture de l'expo de Marbleton

MARBLETON

— C'est aujourd'hui que s'ouvre à Marbleton la grande exposition agricole du comté de Wolfe.

L'exposition se poursuivra demain et dimanche. Il y aura coupe de chevaux à 2 h., les 16 et 17.

M. Gérard Labbé, président de l'exposition de Marbleton, invite toute la population de la région à visiter les nombreux exhibits: bœufs, vaches, moutons, porcs, volailles, produits de la ferme, légumes, fleurs, tricot à la main, couture etc.

Il y aura également des départements réservés aux ménagères ou celles-ci pourront se mériter des prix pour les exhibits culinaires ou d'artisanat.

Le comité d'exposition

Présidents honoraires: H. Vachon, M.P.P., Florent Dubois, M. P. F., E.-O. Gingras, W. K. McLeod, Dr Gérard Lemieux, Robert Padden.
Président: Gérard Labbé.
Secrétaires: Mme R. Turmel.
Vice-présidents: L. Gosselin, Eldred Dawson, Leandre Protouan, Local Mackay, M. L.-E. Boutin, agronome, Disraeli.

Directeurs: Joseph Beaulé, Marbleton; Fernand Beaulé, Marbleton; Joe MacKay, Marbleton; Polycarpe Faucher, Marbleton; Jules Guiguère, Marbleton; Philippe Gravel, Weedon; Firmin Gagné, Weedon; Real Routhier, St-Adolphe; Eugene Lemieux, St-Adolphe; Adrien Bendo, St-Adolphe; Arthur Motard, St-Adolphe; Ph. Pomerleau, St-Adolphe; Maurice Labonté, St-Adolphe; Constant Lefebvre, Wotton; Napoleon Duplessis, Wotton; Marcel Barber, vétérinaire, Wotton; Lionel Fortier, Weedon; L.-A. Gagné, Weedon; Gérard Fréchet, Weedon; Ernest MacAuley, Bishopston; Roy Harrison, Bishopston; F. Ainsworth, Bishopston; Parker Harling, Bishopston; Roland Leblanc, Lime Ridge; Gérard Poirion, Ham Sud; Henry Jackson, Ham Sud; René Houle, Ham Sud; Germain Royer, St-Camille; Luc Boisvert, Stratford; Pierre Gignac, Disraeli.

SURINTENDANTS

Chevaux — Jules Raiche, Germain Royer.
Bestiaux à viande — Ernie MacAulay.
Bestiaux laitiers — Philippe Gravel.
Moutons et porceaux — Eldred Dawson.

Volailles

Eldred Dawson.
Comité du terrain — Jos. Beaulé, Ph. Pomerleau.
Bâtisse principale — Roy Harrison.
Attractions: Réal Routhier, R. J. Julien, Gérard Labbé.
Courses de chevaux — R. G. Lemelin, Gérard Gingras.

Imprimerie nationale

OTTAWA, (PC) — Le débat du comité des comptes publics s'est poursuivi hier aux Communes sur la question de l'imprimerie nationale et a donné lieu à de vifs échanges de langage. C'est ainsi que le conservateur qui qualifie le député libéral de «pompier» et «bourgeois» et celui-ci a déclaré que les libéraux étaient en train de «se perdre» lentement.

M. Pickersgill, député libéral de Bonaville-Twillington, a accusé le comité des comptes publics de créer un «précédent dangereux» en publiant les rapports confidentiels sur les hauts fonctionnaires à propos de la construction sur l'imprimerie nationale.

Ce qui inquiète surtout M. Pickersgill c'est que M. Walker qui questionne les témoins au nom du comité, a fait état publiquement d'un rapport fait en 1952 par l'architecte en chef du ministère des Travaux publics au sous-ministre d'alors, M. E. P. Murphy.

Les conservateurs qui font partie du comité, a déclaré M. Pickersgill, considère que les révélations de ces documents sont amusantes parce qu'elles ont trait à l'ancien gouvernement libéral. Un ministre qui n'avait rien à cacher et voulait connaître tous les aspects de la construction avait cependant le droit de recevoir des rapports confidentiels de ses collaborateurs et pouvait s'attendre que ces rapports restent secrets.

Un débat donne lieu à un vif échange de mots

Le débat du comité des comptes publics s'est poursuivi hier aux Communes sur la question de l'imprimerie nationale et a donné lieu à de vifs échanges de langage. C'est ainsi que le conservateur qui qualifie le député libéral de «pompier» et «bourgeois» et celui-ci a déclaré que les libéraux étaient en train de «se perdre» lentement.

Edgar Boucher est envoyé aux Assises

SHERBROOKE. — Seulement deux témoins ont invité le juge Joseph Marier, siégeant à la Cour des Sessions de la Paix, à Sherbrooke, hier après-midi, à condamner M. Edgar Boucher, de Ham-Sud, à subir son procès aux prochaines assises criminelles en janvier, sous l'accusation d'avoir signé trois chèques sans provision.

M. Gilles Proulx, marchand de Wotton, avait vendu au prévenu un tracteur et un chasse-neige pour une somme de \$8,400 dont \$3000 payables comptant et \$400 escomptés sur l'échange d'un vieux chasse-neige.

M. Boucher aurait donné à M. Proulx trois chèques de \$1,000 chacun pouvant être escomptés à quinze jours d'intervalle. Mais les trois chèques se sont avérés sans fonds, à la Banque canadienne nationale d'Asbestos ou M. Proulx faisait affaire.

Par la suite, M. Proulx a égaré ces trois chèques, mais il a tenté par tous les moyens de se faire payer. Plus tard, \$3,000 lui ont été remis. C'est après, soit un mois ou deux passés, que M. Boucher signait un papier reconnaissant qu'il avait donné un chèque de \$3000 sans fonds.

La défense a trouvé bizarre d'abord que le papier signé par le prévenu ne porte pas de date et qu'il ne mentionne qu'un chèque de \$3,000 alors que M. Proulx déclare en avoir reçu trois de \$1000 chacun.

M. Proulx a admis ensuite être allé à Asbestos à la fin de 1956 (la transaction dans cette affaire date du 3 mars 1956) avec M. Boucher pour emprunter d'un M. Boudreau afin de retirer l'argent. Il admet aussi qu'il \$3,000 lui ont été remis par M. Boucher après cet emprunt.

Le prévenu avait dépensé une lourde perte par le feu survenant et la défense a tenté d'attirer l'attention de la Cour sur le fait que la transaction avait été passée en escomptant l'argent de l'assurance; mais le tribunal trouva l'argumentation destinée plutôt à la défense du procès.

Trois chèques

M. Jean-Louis Laroche, gérant de la Banque canadienne nationale d'Asbestos, a profité devant la Cour des documents voulus prouvant que les trois chèques avaient été et bien été retournés NSF.

«Les preuves sont suffisantes», déclara le juge Marier. Le procès est donc fixé pour janvier 1959 et la défense a choisi un procès devant jury. M. Boucher a pu retrouver sa liberté provisoire sous un cautionnement.

Grange détruite

STE-EULALIE, (DNC) — Un feu de foudre a complètement rasé hier matin une grange et la récolte de foin de M. René Leblanc, du 4e rang de Ste-Eulalie. Un hangar adossé fut également détruit.

Les pompiers volontaires ont cependant réussi à sauver la maison de la destruction. Celle-ci fut toutefois touchée par les flammes.

Abonnez-vous à La Tribune

Abonnez-vous à La Tribune

Abonnez-vous à La Tribune

Abonnez-vous à La Tribune

Abonnez-vous à La Tribune

Abonnez-vous à La Tribune

Edgar Boucher est envoyé aux Assises

SHERBROOKE. — Seulement deux témoins ont invité le juge Joseph Marier, siégeant à la Cour des Sessions de la Paix, à Sherbrooke, hier après-midi, à condamner M. Edgar Boucher, de Ham-Sud, à subir son procès aux prochaines assises criminelles en janvier, sous l'accusation d'avoir signé trois chèques sans provision.

M. Gilles Proulx, marchand de Wotton, avait vendu au prévenu un tracteur et un chasse-neige pour une somme de \$8,400 dont \$3000 payables comptant et \$400 escomptés sur l'échange d'un vieux chasse-neige.

M. Boucher aurait donné à M. Proulx trois chèques de \$1,000 chacun pouvant être escomptés à quinze jours d'intervalle. Mais les trois chèques se sont avérés sans fonds, à la Banque canadienne nationale d'Asbestos ou M. Proulx faisait affaire.

Par la suite, M. Proulx a égaré ces trois chèques, mais il a tenté par tous les moyens de se faire payer. Plus tard, \$3,000 lui ont été remis. C'est après, soit un mois ou deux passés, que M. Boucher signait un papier reconnaissant qu'il avait donné un chèque de \$3000 sans fonds.

La défense a trouvé bizarre d'abord que le papier signé par le prévenu ne porte pas de date et qu'il ne mentionne qu'un chèque de \$3,000 alors que M. Proulx déclare en avoir reçu trois de \$1000 chacun.

M. Proulx a admis ensuite être allé à Asbestos à la fin de 1956 (la transaction dans cette affaire date du 3 mars 1956) avec M. Boucher pour emprunter d'un M. Boudreau afin de retirer l'argent. Il admet aussi qu'il \$3,000 lui ont été remis par M. Boucher après cet emprunt.

Le prévenu avait dépensé une lourde perte par le feu survenant et la défense a tenté d'attirer l'attention de la Cour sur le fait que la transaction avait été passée en escomptant l'argent de l'assurance; mais le tribunal trouva l'argumentation destinée plutôt à la défense du procès.

Trois chèques

M. Jean-Louis Laroche, gérant de la Banque canadienne nationale d'Asbestos, a profité devant la Cour des documents voulus prouvant que les trois chèques avaient été et bien été retournés NSF.

«Les preuves sont suffisantes», déclara le juge Marier. Le procès est donc fixé pour janvier 1959 et la défense a choisi un procès devant jury. M. Boucher a pu retrouver sa liberté provisoire sous un cautionnement.

Grange détruite

STE-EULALIE, (DNC) — Un feu de foudre a complètement rasé hier matin une grange et la récolte de foin de M. René Leblanc, du 4e rang de Ste-Eulalie. Un hangar adossé fut également détruit.

Les pompiers volontaires ont cependant réussi à sauver la maison de la destruction. Celle-ci fut toutefois touchée par les flammes.

Abonnez-vous à La Tribune

Abonnez-vous à La Tribune

Abonnez-vous à La Tribune

Abonnez-vous à La Tribune

Abonnez-vous à La Tribune

Abonnez-vous à La Tribune

Edgar Boucher est envoyé aux Assises

SHERBROOKE. — Seulement deux témoins ont invité le juge Joseph Marier, siégeant à la Cour des Sessions de la Paix, à Sherbrooke, hier après-midi, à condamner M. Edgar Boucher, de Ham-Sud, à subir son procès aux prochaines assises criminelles en janvier, sous l'accusation d'avoir signé trois chèques sans provision.

M. Gilles Proulx, marchand de Wotton, avait vendu au prévenu un tracteur et un chasse-neige pour une somme de \$8,400 dont \$3000 payables comptant et \$400 escomptés sur l'échange d'un vieux chasse-neige.

M. Boucher aurait donné à M. Proulx trois chèques de \$1,000 chacun pouvant être escomptés à quinze jours d'intervalle. Mais les trois chèques se sont avérés sans fonds, à la Banque canadienne nationale d'Asbestos ou M. Proulx faisait affaire.

Par la suite, M. Proulx a égaré ces trois chèques, mais il a tenté par tous les moyens de se faire payer. Plus tard, \$3,000 lui ont été remis. C'est après, soit un mois ou deux passés, que M. Boucher signait un papier reconnaissant qu'il avait donné un chèque de \$3000 sans fonds.

La défense a trouvé bizarre d'abord que le papier signé par le prévenu ne porte pas de date et qu'il ne mentionne qu'un chèque de \$3,000 alors que M. Proulx déclare en avoir reçu trois de \$1000 chacun.

M. Proulx a admis ensuite être allé à Asbestos à la fin de 1956 (la transaction dans cette affaire date du 3 mars 1956) avec M. Boucher pour emprunter d'un M. Boudreau afin de retirer l'argent. Il admet aussi qu'il \$3,000 lui ont été remis par M. Boucher après cet emprunt.

Le prévenu avait dépensé une lourde perte par le feu survenant et la défense a tenté d'attirer l'attention de la Cour sur le fait que la transaction avait été passée en escomptant l'argent de l'assurance; mais le tribunal trouva l'argumentation destinée plutôt à la défense du procès.

Trois chèques

M. Jean-Louis Laroche, gérant de la Banque canadienne nationale d'Asbestos, a profité devant la Cour des documents voulus prouvant que les trois chèques avaient été et bien été retournés NSF.



La sobriété à l'ordre du jour à l'université

SHERBROOKE — Un enthousiasme et un grand sérieux mêlés d'une joie spontanée ont marqué la séance inaugurale du séminaire anti-alcoolique qui groupait, hier soir, au séminaire de Sherbrooke, une centaine de jeunes abstinentes venues de plusieurs paroisses du diocèse dont certains du diocèse de Nicolet.

Thème et cri de ralliement — Avant l'ouverture proprement dite de la session, M. Benoît Letendre, animateur du séminaire, souligna d'abord le thème de ces soirées: "Réhabilitation, Préservation et Conviction".

Le Dr Poulin — Premier président général des Cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc



Les invités du séminaire anti-alcoolique. — Plusieurs personnalités assistaient à la séance inaugurale du séminaire anti-alcoolique du diocèse de Sherbrooke, hier soir.

Une fausse alarme coûte environ \$50

SHERBROOKE — Une fausse alarme! Ce qu'elle coûte à la ville? Ce qu'elle entraîne? Et surtout ce qu'elle soulève?

Sherbrooke aux pieds de la Vierge

SHERBROOKE — Quelque 20,000 diocésains ont répondu, hier soir, à l'appel de Son Excellence Mgr Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke, et ont défilé à travers les rues Marquette et Beville.



La Vierge au défilé — La Vierge de Lourdes et Bernadette, accompagnées de quatre anges, ont défilé à travers les rues de la ville.



Le chef Donahue à l'OTJ. — Les otéjistes fréquentant le terrain de jeux du parc Jacques-Cartier ont pu, hier matin, se familiariser avec le fonctionnement de divers appareils employés par le département des incendies.

Autre pas vers la hausse des taxes

SHERBROOKE — Dans l'espoir d'obtenir de la Régie provinciale des transports une autorisation de hausser ses taxes, le Service Laramee Inc. consent à vendre les billets d'enfants en quantités plus grandes que jamais.

Le conseil accorde des contrats pour \$12,467

EAST ANGUS (De notre envoyé spécial) — Réuni hier soir en assemblée spéciale, le conseil de ville d'East Angus a accordé des contrats pour un montant global de \$12,467.46 en vue de l'exécution et de l'achat de matériaux pour des travaux prévus au règlement No 159, voté au début de juin.

Une route mariale ouvrira les fêtes du cinquantenaire

WATERVILLE — C'est par une route mariale que s'ouvriront les fêtes paroissiales de la paroisse de l'Assomption de la B.V.M. de Waterville.

Un imbroglio autour d'un vol de bois — Le jugement rendu, le 28

SHERBROOKE — Le juge Joseph Marier, de la Cour des Sessions de la Paix, rendra son jugement le 28 août prochain relativement au procès intenté par M. Léonard Robert, marchand de Magog, contre un cultivateur de St-Elie d'Orford, M. Conrad Patient.

Un imbroglio autour d'un vol de bois — Le jugement rendu, le 28

SHERBROOKE — Le juge Joseph Marier, de la Cour des Sessions de la Paix, rendra son jugement le 28 août prochain relativement au procès intenté par M. Léonard Robert, marchand de Magog, contre un cultivateur de St-Elie d'Orford, M. Conrad Patient.

Feu de forêt

La défense expliqua à la Cour que M. Patient avait succédé à un monsieur Cloutier sur cette terre de la couronne parce que M. Cloutier n'avait pas rempli son mandat, perdant ainsi son billet de location.

La saisie

M. Henri Lefebvre, huissier de Magog, narra en Cour les précédents suivis lors de la saisie du bois effectuée sur la terre de M. Patient.

Au départ — Entouré de la garde d'honneur, Mgr Cabana a pris la tête de la procession dont il a été l'initiateur.

LA TRIBUNE

Le grand quotidien des Cantons de l'Est

FONDEE EN 1910

221, rue DUFFERIN — SHERBROOKE — Téléphone : LO 9-2525
Rédacteur en chef : Pierre-Paul Blais

Les cours du soir sont d'une grande utilité

S'il importe que les jeunes fréquentent l'école le plus longtemps possible et n'abandonnent pas leurs études avant d'avoir reçu une instruction qui leur permette d'occuper des postes élevés dans la société, il est aussi fort utile de fournir aux adultes la possibilité de parfaire leurs connaissances au moyen de cours du soir.

L'organisation de ces cours se répand chaque année davantage dans la province et rares sont les centres où les citoyens ne peuvent pas bénéficier de cours de perfectionnement grâce à la collaboration des commissions scolaires, du gouvernement provincial, des Chambres de commerce et de diverses institutions d'enseignement.

Il y aurait lieu, cependant, de faire davantage encore et d'étendre la portée des cours déjà offerts, de façon à intéresser un plus grand nombre d'adultes. Nous constatons qu'à Theford et à Acton Vale on s'orientait dans cette voie et que dès l'automne prochain, en plus des cours d'anglais, des cours de comptabilité, d'arithmétique, de dactylographie et de français seront offerts. D'autres centres de la région ont déjà pris une initiative semblable et n'ont eu qu'à s'en louer.

Nous souhaitons vivement que la

population tire profit des avantages qui lui sont ainsi fournis et que les inscriptions soient encore plus nombreuses que d'habitude en octobre prochain alors que les leçons débuteront. Ceux qui n'ont pu poursuivre leurs études aussi loin qu'ils l'auraient voulu et ceux qui se rendent compte qu'un meilleur bagage de connaissances leur facilitera l'avancement à des postes plus élevés peuvent en retirer de précieux bénéfices.

Sous ce rapport des cours du soir, la population de Sherbrooke est particulièrement privilégiée à cause de la présence de plusieurs institutions d'enseignement qui se font un devoir d'ouvrir leurs portes, le soir, à ceux qui veulent en apprendre davantage. Le nombre des inscriptions n'a pas toujours répondu aux desirs des organisateurs et il faut souhaiter qu'en octobre prochain, tous les locaux disponibles soient remplis et bourdonnent d'une activité intellectuelle éminemment utile et profitable à tous.

Un grand nombre doivent à des cours de perfectionnement suivis durant leurs heures de loisir les situations enviables qu'ils occupent et reconnaissent que les quelques sacrifices consentis ont reçu une récompense rapide et avantageuse.

Suggestions réalistes faites par les Etats-Unis

C'est vraiment un discours-choc que le président Eisenhower a prononcé aux Nations unies mercredi dernier, alors que commençaient véritablement les débats sur la question principale à l'agenda: la situation au Moyen-Orient. Certes, le même discours aurait pu être prononcé par le secrétaire d'Etat Dulles, mais le fait que le chef de la nation américaine ait fait le voyage de Washington à New York a puissamment contribué à créer une forte impression sur la plupart des délégations, surtout celles des Etats arabes.

Les propositions de M. Eisenhower peuvent se résumer ainsi: Maintenir la sécurité et de l'indépendance au Liban et en Jordanie; Force de police permanente des Nations unies pour maintenir l'ordre dans la région; fin des incitations à la révolte en provenance de l'extérieur; mise en oeuvre d'un vaste programme

d'aide économique sous l'égide de l'ONU pour assurer l'amélioration du niveau de vie des peuples du Levant.

Ce programme est l'un des plus réalistes jamais présentés par les Etats-Unis pour résoudre le problème du Moyen-Orient et il faut souhaiter que l'entente se fasse entre les diverses puissances rivales sur les principaux détails de son application. Les pays arabes bénéficiaires de l'aide économique se verraient confier la responsabilité de l'administration des sommes qui leur seraient remises. Cette attitude nouvelle de la part des Etats-Unis devrait valoir au plan l'assentiment arabe et faire comprendre que l'offre ne constitue pas une tentative dissimulée de domination militaire ou économique. Les accusations de visées impérialistes formulées par l'Union soviétique se révèlent ainsi dénuées de tout fondement.

Pour maintenir la compréhension canado-américaine

Les relations canado-américaines préoccupent les législateurs des deux pays. De part et d'autre de la frontière, les élus du peuple sentent qu'il est important pour chacun des deux pays d'entretenir une étroite amitié et de la protéger en éliminant tout ce qui pourrait conduire à l'incompréhension et à la méfiance. Aussi, la suggestion du premier ministre canadien, d'établir un comité conjoint de législateurs, a-t-elle été accueillie avec sympathie à Washington aussi bien qu'à Ottawa.

Déjà, le Congrès a adopté des mesures pour mettre ce comité sur pied aussitôt que la Canada sera prêt à le faire. Ces jours derniers, les Communes canadiennes ont étudié le projet à leur tour et ont confié aux présidents de la Chambre du Sénat la tâche de constituer un comité général pour rencontrer les représentants du Congrès et du gouvernement américain.

Les points sur lesquels le Canada et les Etats-Unis ne s'entendent pas

La construction de l'aéroport doit être hâtée

C'est avec satisfaction que les citoyens de Sherbrooke ont appris que des soumissions seront bientôt demandées pour la construction des pistes d'envol à l'aéroport dont l'aménagement est commencé depuis quelques mois.

Jusqu'à maintenant, la population locale n'a pas tiré un grand profit des travaux qui se poursuivent et il faut espérer que les prochaines phases d'aménagement fourniront des emplois plus nombreux. Les autorités gouvernementales rappellent leur désir de voir progresser les travaux le plus rapidement possible et déclarent espérer que la construction des

ne constituent pas, à proprement parler, des différends, il s'agit plutôt de divergences de vue sur des problèmes qui intéressent les deux pays. Les questions de politique économique et commerciale qui donnent lieu à des opinions différentes peuvent être examinées en collaboration et nous demeurons convaincus qu'une étude faite de bonne foi par des personnes désireuses de rechercher une solution satisfaisante peut aboutir à des résultats plus que convenables.

Il fut un temps où les Canadiens acceptaient sans mot dire les décisions américaines pouvant les affecter. Cette époque est révolue. L'esprit critique s'est développé, nous sommes devenus plus soucieux de nos intérêts et nous acceptons moins facilement ce qui peut les contrevenir.

A condition d'être utilisé avec bonne foi, un comité conjoint de législateurs peut accomplir beaucoup pour la compréhension mutuelle entre les deux pays.

pistes pourra être entreprise au cours de l'automne.

Pour en arriver là, cependant, comme nous le souhaitons, il faudra faire diligence et veiller à ce que les délais entre les demandes de soumissions, l'octroi du contrat et le début des travaux ne se prolongent pas trop. Les travaux d'essartage et de nivellement ont duré plus longtemps que prévu et ce retard a fait que plusieurs travailleurs de Sherbrooke et de la région doivent attendre avant de pouvoir bénéficier de l'emploi qu'ils espèrent occuper sur les chantiers de construction de l'aéroport.

Mon Point de Vue

Il gagne son pari, mais... Lorsque vous faites un pari, assurez-vous d'abord d'être en règle avec la loi et, surtout, qu'il ne se trouve pas, aux alentours, un représentant de l'ordre. C'est pour avoir négligé de prendre de telles précautions que Richard E. Zimmerman ne put profiter longtemps du pari qu'il avait pourtant gagné.

Zimmerman avait parié \$20 qu'il pouvait sauter du pont Key et plonger dans la rivière Potomac, à Arlington. Il réussit son exploit et entra en possession du billet de \$20. Mais un policier qui se trouvait à la mit en état d'arrestation pour avoir troublé la paix publique et Zimmerman dut payer une amende de \$20.

Il ne lui restait plus que le prestige d'avoir gagné.

Bien malin qui pourrait imaginer tous les stratagèmes inventés par les jeunes gens pour attirer l'attention des jeunes filles et se faire passer pour des héros aux yeux de ces dernières.

Peu d'adolescents, cependant, ont l'imagination aussi vive que les deux auxquels un tribunal de l'Ohio vient d'enlever leur permis de conduire. Selon les explications fournies au juge, pour impressionner les jeunes filles qui se trouvaient avec eux dans une automobile, l'un des garçons prit place sur le siège arrière et allongea un bras pour tenir le volant, tandis que son compagnon s'installait à l'avant, mais à droite, et pressait l'accélérateur avec son pied.

"Et qui était préposé aux freins?" de demander le juge. Il semble que les casse-cou n'avaient pas songé à ce détail. Nous ne savons pas si les adolescentes furent impressionnées, mais le juge le fut sûrement, au grand inconvénient des coupables.

Candidat persévérant

Plusieurs citoyens possèdent un goût inné pour la politique.

D'aucuns aiment participer à des campagnes électorales, d'autres préfèrent poser leur candidature aux différents postes remplis par voie d'élection. La plupart, cependant acceptent mal la défaite et s'il leur arrive de se présenter de nouveau après avoir subi un échec, ils ne le font généralement pas plus qu'une ou deux fois.

Il existe des exceptions à cette règle générale, comme en fait foi l'information suivante, en provenance de Milwaukee. Un citoyen, âgé de 87 ans, Martin Frankewiak vient de poser sa candidature au Sénat du Wisconsin. Le vieillard n'est pas un novice en politique et ne manque pas de persévérance. Il pose sa candidature à une charge publique pour la 21e fois et il a déjà subi 17 défaites. Peut-être les électeurs lui accorderont-ils une dernière consolation et l'envoieront-ils au Sénat de l'Etat?

J'EN C.

La pincée de sel

CONSEIL MAL PLACE

—Tu bois trop, Lorette, disait Bouriscotin à son ami le romancier. Prends donc exemple sur les animaux. Tiens, sur ton chien, par exemple... —Pas-tu jamais vu saou? —D'accord! mais tu ne l'as jamais vu, non plus, écrire des romans!

L'opinion des autres

Imprimé intéressant

Un "exilé" que je connais de près reçut un jour un colis enveloppé d'un journal local. Et ce papier torché lui parut plus précieux que le reste de l'envoi. Il disait qu'il l'avait parcouru de la première à la dernière ligne, articles, chroniques, annonces de toutes espèces. C'était comme s'il eût renoué subitement avec un monde perdu... et subitement retrouvé.

(Le Saint-Laurent — Rivière-du-Loup)

La paix en péril

"C'est supposer le public un peu plus naïf qu'il ne l'est que de lui dire qu'il ne faut pas dramatiser les choses et qu'il n'y a pas lieu de s'inquiéter de ce qui se passe au Moyen-Orient. Envoyer dix mille hommes et quarante navires au Liban pour manifester des intentions pacifiques est une méthode, à tout le moins inusitée. L'Amérique a eu bien raison de le faire (que ne l'a-t-elle fait plus tôt?), mais elle l'a fait pour signifier un "halte-là", pour donner à entendre qu'elle ne laisserait pas la République arabe unie et, derrière elle, les Soviets, mettre, à la faveur de coups d'Etat suscités et encouragés, la main sur les pays encore indépendants de cette région de l'Asie antérieure, et qu'au besoin elle s'y opposerait par la force. Si, donc, la paix n'est pas immédiatement menacée, elle est, tout de même, en péril; et l'opinion ne s'y trompe pas.

(Le Figaro — Paris)

Collaboration nécessaire

Le temps est depuis longtemps passé où toute la production était dans la main-d'oeuvre et la matière brute qu'elle était chargée de transformer. Aujourd'hui, l'industrie donne à la main-d'oeuvre au moyen de machines et de dispositifs modernes le moyen de décapler ses forces et de multiplier son agilité. Les appareils qui servent à compter, à examiner, à vérifier la qualité d'un produit, l'ajustage de certaines pièces, la résistance de certaines autres permettent à un homme d'agir beaucoup plus rapidement, avec plus de certitude et moins d'effort.

Ces faits, inconnus ou négligés jusqu'à ces dernières années, méritent d'être soulignés. Ils mettent en lumière la nécessité d'une collaboration étroite entre ces deux grandes forces économiques: le capital, représenté par le patron, et le travail, quinquarne l'employé. Entre les deux se trouve cette puissance qu'il faut humaniser: la machine que le premier met à la disposition du second. Sans cette machine, la capacité de production de l'ouvrier serait bien réduite et son revenu serait en conséquence infiniment moins élevé. Il convient de nous en rappeler: si nous voulons maintenir de bonnes relations de part et d'autre.

(Le Nouvelliste — Trois-Rivières)

La langue écrite et parlée:

Le vocabulaire particulier à la garde-robe de bébé

(Publié avec la permission du Journal Le Droit)

Le bébé est un roi dont nous n'avons fait qu'esquisser la garde-robe, semaine dernière. Nous poursuivons aujourd'hui l'explication de son royaume.

Le lit tout d'abord. Il en existe divers types. Le **berceau** est un "petit lit des très jeunes enfants, qui, le plus souvent, peut être balancé et muni de rideaux" (Robert). En fait, **berceau** désigne, comme dans le **Nouveau Larousse ménager**, un lit d'enfant quelconque, qu'on puisse le balancer ou non. On appelle **"moise"** par analogie avec la corbeille où Moïse fut exposé sur le Nil, (une) petite corbeille en osier, garnie de mousseline et de dentelle et servant de couchette aux nouveau-nés" (Bénac). Il faut également mentionner le **lit roulant** et le **pliant**. Certains lits ont des **"galerie"** coulissantes dans les sens verticaux permettant ainsi de faire aisément le lit, de le border et de soigner l'enfant sans fatigue" (**Nouveau Larousse ménager**).

Pour le voyage, on a le choix entre un **hamac**, un **lit pliant de voyage** ou un **sac porte-bébé** ("avec capote et poches, entièrement pliant, en toile marine ou bleuets, intérieur matelassé. Matelas amovible. Livré avec sangles de fixation pour utilisation en hamac", dit le catalogue **Prenatal** que j'ai sous les yeux).

Dans la chambre de bébé, on trouve aussi une **commode** ou un **chiffonnier** et, pour faciliter le travail de la maman un **meuble à langer** (voir **Arts ménagers**, No 75, p. 153-155 et No 103, p. 82-83) qui prend la forme d'une **table à langer** ou d'une **commode à langer**.

Quand bébé commence à trouver que son père est vraiment trop à l'ouest, on peut le mettre dans un **troiteur**, sorte de petite nacelle en toile (ou l'on assent l'enfant) suspendue à une monture en métal munie de roues pivotantes.

On promène le bébé dans son **"carré"** au Canada, mit qui est inconnu ici dans cette acception, mais que je trouve charmant. En plus du terme général **voiture d'enfant**, on dit en France, landau (pluriel **landaus**), **landau-poussette** ou **poussette**, selon le cas.

Le **landau** comporte une caisse presque entièrement fermée, une **capote**, que l'on rabat à volonté, complète l'ensemble. La caisse est assez haute portée, grâce à la suspension et au train de roues à fort diamètre, afin d'éloigner le bébé des poussières du sol. La **poussette** est plus sommaire; s'agit d'une simple petite nacelle montée sur roues, où s'assoit l'enfant qui est alors entièrement découvert. Il va de soi que le **landau** convient de la naissance jusqu'à quinze ans environ (le **roulotte**), ce qui se sert le **poussette** plus légère et moins encombrante car on peut le plier pour le rangement. Le **landau-poussette** peut se transformer du landau en poussette; il suffit d'enlever la caisse et la capote.

Installons maintenant bébé dans sa **chaise haute** et songeons à son alimentation. On lui donne au début un **biberon** généralement gradué ("c'est-à-dire "divisé en degrés" — **Larousse**), muni d'une **tétière** et d'un **protège-tétière**. On dit en effet, **tétière** ici et non "sucette" que l'on rencontre nulle part (catalogues, **Nouveau Petit Larousse** et **Dictionnaire Quillet de la langue française**). On trouve en revanche succette "petite tétière que l'on donne au bébé au moment de se nourrir" (Robert). Pour réchauffer le biberon au moment de le servir, on le place dans un appareil nommé **chauffe-biberon**. Au sujet de **biberon**, je signale qu'on appelle **opération-biberon** le service de garde qu'organise chaque année, à

Elles furent connues vers le 10 ou le 11 avril 1837. Elles avaient été présentées aux Communes le 6 mars précédent. Ce fut une véritable consternation au pays. Jusqu'à ce moment, les patriotes s'appuyaient sur la Couronne d'Angleterre à laquelle ils demandaient justice. Ce coup venait rompre un lien qui n'avait jamais été relâché. Un vaste mouvement de protestation se déroula dès lors par tout le Bas-Canada. Le 13 avril, **La Minerve** écrivait: "Des protestations nouvelles et énergiques, et telles qu'on ne pourra les méprendre, nous paraissent nécessaires et urgentes. La force d'inertie pour refuser toute coopération à un gouvernement qui ne veut pas respecter les principes constitutionnels... les nombreux moyens à la disposition de nos compatriotes pour tarir la source des revenus qu'on approprie contre les lois constitutionnelles et sans le contrôle de la représentation du pays ne peuvent nous être dictés même par une loi du Parlement impérial..."

Elles furent connues vers le 10 ou le 11 avril 1837. Elles avaient été présentées aux Communes le 6 mars précédent. Ce fut une véritable consternation au pays. Jusqu'à ce moment, les patriotes s'appuyaient sur la Couronne d'Angleterre à laquelle ils demandaient justice. Ce coup venait rompre un lien qui n'avait jamais été relâché. Un vaste mouvement de protestation se déroula dès lors par tout le Bas-Canada. Le 13 avril, **La Minerve** écrivait: "Des protestations nouvelles et énergiques, et telles qu'on ne pourra les méprendre, nous paraissent nécessaires et urgentes. La force d'inertie pour refuser toute coopération à un gouvernement qui ne veut pas respecter les principes constitutionnels... les nombreux moyens à la disposition de nos compatriotes pour tarir la source des revenus qu'on approprie contre les lois constitutionnelles et sans le contrôle de la représentation du pays ne peuvent nous être dictés même par une loi du Parlement impérial..."

Elles furent connues vers le 10 ou le 11 avril 1837. Elles avaient été présentées aux Communes le 6 mars précédent. Ce fut une véritable consternation au pays. Jusqu'à ce moment, les patriotes s'appuyaient sur la Couronne d'Angleterre à laquelle ils demandaient justice. Ce coup venait rompre un lien qui n'avait jamais été relâché. Un vaste mouvement de protestation se déroula dès lors par tout le Bas-Canada. Le 13 avril, **La Minerve** écrivait: "Des protestations nouvelles et énergiques, et telles qu'on ne pourra les méprendre, nous paraissent nécessaires et urgentes. La force d'inertie pour refuser toute coopération à un gouvernement qui ne veut pas respecter les principes constitutionnels... les nombreux moyens à la disposition de nos compatriotes pour tarir la source des revenus qu'on approprie contre les lois constitutionnelles et sans le contrôle de la représentation du pays ne peuvent nous être dictés même par une loi du Parlement impérial..."

Elles furent connues vers le 10 ou le 11 avril 1837. Elles avaient été présentées aux Communes le 6 mars précédent. Ce fut une véritable consternation au pays. Jusqu'à ce moment, les patriotes s'appuyaient sur la Couronne d'Angleterre à laquelle ils demandaient justice. Ce coup venait rompre un lien qui n'avait jamais été relâché. Un vaste mouvement de protestation se déroula dès lors par tout le Bas-Canada. Le 13 avril, **La Minerve** écrivait: "Des protestations nouvelles et énergiques, et telles qu'on ne pourra les méprendre, nous paraissent nécessaires et urgentes. La force d'inertie pour refuser toute coopération à un gouvernement qui ne veut pas respecter les principes constitutionnels... les nombreux moyens à la disposition de nos compatriotes pour tarir la source des revenus qu'on approprie contre les lois constitutionnelles et sans le contrôle de la représentation du pays ne peuvent nous être dictés même par une loi du Parlement impérial..."

Elles furent connues vers le 10 ou le 11 avril 1837. Elles avaient été présentées aux Communes le 6 mars précédent. Ce fut une véritable consternation au pays. Jusqu'à ce moment, les patriotes s'appuyaient sur la Couronne d'Angleterre à laquelle ils demandaient justice. Ce coup venait rompre un lien qui n'avait jamais été relâché. Un vaste mouvement de protestation se déroula dès lors par tout le Bas-Canada. Le 13 avril, **La Minerve** écrivait: "Des protestations nouvelles et énergiques, et telles qu'on ne pourra les méprendre, nous paraissent nécessaires et urgentes. La force d'inertie pour refuser toute coopération à un gouvernement qui ne veut pas respecter les principes constitutionnels... les nombreux moyens à la disposition de nos compatriotes pour tarir la source des revenus qu'on approprie contre les lois constitutionnelles et sans le contrôle de la représentation du pays ne peuvent nous être dictés même par une loi du Parlement impérial..."

Elles furent connues vers le 10 ou le 11 avril 1837. Elles avaient été présentées aux Communes le 6 mars précédent. Ce fut une véritable consternation au pays. Jusqu'à ce moment, les patriotes s'appuyaient sur la Couronne d'Angleterre à laquelle ils demandaient justice. Ce coup venait rompre un lien qui n'avait jamais été relâché. Un vaste mouvement de protestation se déroula dès lors par tout le Bas-Canada. Le 13 avril, **La Minerve** écrivait: "Des protestations nouvelles et énergiques, et telles qu'on ne pourra les méprendre, nous paraissent nécessaires et urgentes. La force d'inertie pour refuser toute coopération à un gouvernement qui ne veut pas respecter les principes constitutionnels... les nombreux moyens à la disposition de nos compatriotes pour tarir la source des revenus qu'on approprie contre les lois constitutionnelles et sans le contrôle de la représentation du pays ne peuvent nous être dictés même par une loi du Parlement impérial..."

Elles furent connues vers le 10 ou le 11 avril 1837. Elles avaient été présentées aux Communes le 6 mars précédent. Ce fut une véritable consternation au pays. Jusqu'à ce moment, les patriotes s'appuyaient sur la Couronne d'Angleterre à laquelle ils demandaient justice. Ce coup venait rompre un lien qui n'avait jamais été relâché. Un vaste mouvement de protestation se déroula dès lors par tout le Bas-Canada. Le 13 avril, **La Minerve** écrivait: "Des protestations nouvelles et énergiques, et telles qu'on ne pourra les méprendre, nous paraissent nécessaires et urgentes. La force d'inertie pour refuser toute coopération à un gouvernement qui ne veut pas respecter les principes constitutionnels... les nombreux moyens à la disposition de nos compatriotes pour tarir la source des revenus qu'on approprie contre les lois constitutionnelles et sans le contrôle de la représentation du pays ne peuvent nous être dictés même par une loi du Parlement impérial..."

Elles furent connues vers le 10 ou le 11 avril 1837. Elles avaient été présentées aux Communes le 6 mars précédent. Ce fut une véritable consternation au pays. Jusqu'à ce moment, les patriotes s'appuyaient sur la Couronne d'Angleterre à laquelle ils demandaient justice. Ce coup venait rompre un lien qui n'avait jamais été relâché. Un vaste mouvement de protestation se déroula dès lors par tout le Bas-Canada. Le 13 avril, **La Minerve** écrivait: "Des protestations nouvelles et énergiques, et telles qu'on ne pourra les méprendre, nous paraissent nécessaires et urgentes. La force d'inertie pour refuser toute coopération à un gouvernement qui ne veut pas respecter les principes constitutionnels... les nombreux moyens à la disposition de nos compatriotes pour tarir la source des revenus qu'on approprie contre les lois constitutionnelles et sans le contrôle de la représentation du pays ne peuvent nous être dictés même par une loi du Parlement impérial..."

Elles furent connues vers le 10 ou le 11 avril 1837. Elles avaient été présentées aux Communes le 6 mars précédent. Ce fut une véritable consternation au pays. Jusqu'à ce moment, les patriotes s'appuyaient sur la Couronne d'Angleterre à laquelle ils demandaient justice. Ce coup venait rompre un lien qui n'avait jamais été relâché. Un vaste mouvement de protestation se déroula dès lors par tout le Bas-Canada. Le 13 avril, **La Minerve** écrivait: "Des protestations nouvelles et énergiques, et telles qu'on ne pourra les méprendre, nous paraissent nécessaires et urgentes. La force d'inertie pour refuser toute coopération à un gouvernement qui ne veut pas respecter les principes constitutionnels... les nombreux moyens à la disposition de nos compatriotes pour tarir la source des revenus qu'on approprie contre les lois constitutionnelles et sans le contrôle de la représentation du pays ne peuvent nous être dictés même par une loi du Parlement impérial..."

Elles furent connues vers le 10 ou le 11 avril 1837. Elles avaient été présentées aux Communes le 6 mars précédent. Ce fut une véritable consternation au pays. Jusqu'à ce moment, les patriotes s'appuyaient sur la Couronne d'Angleterre à laquelle ils demandaient justice. Ce coup venait rompre un lien qui n'avait jamais été relâché. Un vaste mouvement de protestation se déroula dès lors par tout le Bas-Canada. Le 13 avril, **La Minerve** écrivait: "Des protestations nouvelles et énergiques, et telles qu'on ne pourra les méprendre, nous paraissent nécessaires et urgentes. La force d'inertie pour refuser toute coopération à un gouvernement qui ne veut pas respecter les principes constitutionnels... les nombreux moyens à la disposition de nos compatriotes pour tarir la source des revenus qu'on approprie contre les lois constitutionnelles et sans le contrôle de la représentation du pays ne peuvent nous être dictés même par une loi du Parlement impérial..."

Elles furent connues vers le 10 ou le 11 avril 1837. Elles avaient été présentées aux Communes le 6 mars précédent. Ce fut une véritable consternation au pays. Jusqu'à ce moment, les patriotes s'appuyaient sur la Couronne d'Angleterre à laquelle ils demandaient justice. Ce coup venait rompre un lien qui n'avait jamais été relâché. Un vaste mouvement de protestation se déroula dès lors par tout le Bas-Canada. Le 13 avril, **La Minerve** écrivait: "Des protestations nouvelles et énergiques, et telles qu'on ne pourra les méprendre, nous paraissent nécessaires et urgentes. La force d'inertie pour refuser toute coopération à un gouvernement qui ne veut pas respecter les principes constitutionnels... les nombreux moyens à la disposition de nos compatriotes pour tarir la source des revenus qu'on approprie contre les lois constitutionnelles et sans le contrôle de la représentation du pays ne peuvent nous être dictés même par une loi du Parlement impérial..."

Elles furent connues vers le 10 ou le 11 avril 1837. Elles avaient été présentées aux Communes le 6 mars précédent. Ce fut une véritable consternation au pays. Jusqu'à ce moment, les patriotes s'appuyaient sur la Couronne d'Angleterre à laquelle ils demandaient justice. Ce coup venait rompre un lien qui n'avait jamais été relâché. Un vaste mouvement de protestation se déroula dès lors par tout le Bas-Canada. Le 13 avril, **La Minerve** écrivait: "Des protestations nouvelles et énergiques, et telles qu'on ne pourra les méprendre, nous paraissent nécessaires et urgentes. La force d'inertie pour refuser toute coopération à un gouvernement qui ne veut pas respecter les principes constitutionnels... les nombreux moyens à la disposition de nos compatriotes pour tarir la source des revenus qu'on approprie contre les lois constitutionnelles et sans le contrôle de la représentation du pays ne peuvent nous être dictés même par une loi du Parlement impérial..."

Elles furent connues vers le 10 ou le 11 avril 1837. Elles avaient été présentées aux Communes le 6 mars précédent. Ce fut une véritable consternation au pays. Jusqu'à ce moment, les patriotes s'appuyaient sur la Couronne d'Angleterre à laquelle ils demandaient justice. Ce coup venait rompre un lien qui n'avait jamais été relâché. Un vaste mouvement de protestation se déroula dès lors par tout le Bas-Canada. Le 13 avril, **La Minerve** écrivait: "Des protestations nouvelles et énergiques, et telles qu'on ne pourra les méprendre, nous paraissent nécessaires et urgentes. La force d'inertie pour refuser toute coopération à un gouvernement qui ne veut pas respecter les principes constitutionnels... les nombreux moyens à la disposition de nos compatriotes pour tarir la source des revenus qu'on approprie contre les lois constitutionnelles et sans le contrôle de la représentation du pays ne peuvent nous être dictés même par une loi du Parlement impérial..."

Elles furent connues vers le 10 ou le 11 avril 1837. Elles avaient été présentées aux Communes le 6 mars précédent. Ce fut une véritable consternation au pays. Jusqu'à ce moment, les patriotes s'appuyaient sur la Couronne d'Angleterre à laquelle ils demandaient justice. Ce coup venait rompre un lien qui n'avait jamais été relâché. Un vaste mouvement de protestation se déroula dès lors par tout le Bas-Canada. Le 13 avril, **La Minerve** écrivait: "Des protestations nouvelles et énergiques, et telles qu'on ne pourra les méprendre, nous paraissent nécessaires et urgentes. La force d'inertie pour refuser toute coopération à un gouvernement qui ne veut pas respecter les principes constitutionnels... les nombreux moyens à la disposition de nos compatriotes pour tarir la source des revenus qu'on approprie contre les lois constitutionnelles et sans le contrôle de la représentation du pays ne peuvent nous être dictés même par une loi du Parlement impérial..."

Elles furent connues vers le 10 ou le 11 avril 1837. Elles avaient été présentées aux Communes le 6 mars précédent. Ce fut une véritable consternation au pays. Jusqu'à ce moment, les patriotes s'appuyaient sur la Couronne d'Angleterre à laquelle ils demandaient justice. Ce coup venait rompre un lien qui n'avait jamais été relâché. Un vaste mouvement de protestation se déroula dès lors par tout le Bas-Canada. Le 13 avril, **La Minerve** écrivait: "Des protestations nouvelles et énergiques, et telles qu'on ne pourra les méprendre, nous paraissent nécessaires et urgentes. La force d'inertie pour refuser toute coopération à un gouvernement qui ne veut pas respecter les principes constitutionnels... les nombreux moyens à la disposition de nos compatriotes pour tarir la source des revenus qu'on approprie contre les lois constitutionnelles et sans le contrôle de la représentation du pays ne peuvent nous être dictés même par une loi du Parlement impérial..."

Elles furent connues vers le 10 ou le 11 avril 1837. Elles avaient été présentées aux Communes le 6 mars précédent. Ce fut une véritable consternation au pays. Jusqu'à ce moment, les patriotes s'appuyaient sur la Couronne d'Angleterre à laquelle ils demandaient justice. Ce coup venait rompre un lien qui n'avait jamais été relâché. Un vaste mouvement de protestation se déroula dès lors par tout le Bas-Canada. Le 13 avril, **La Minerve** écrivait: "Des protestations nouvelles et énergiques, et telles qu'on ne pourra les méprendre, nous paraissent nécessaires et urgentes. La force d'inertie pour refuser toute coopération à un gouvernement qui ne veut pas respecter les principes constitutionnels... les nombreux moyens à la disposition de nos compatriotes pour tarir la source des revenus qu'on approprie contre les lois constitutionnelles et sans le contrôle de la représentation du pays ne peuvent nous être dictés même par une loi du Parlement impérial..."

Elles furent connues vers le 10 ou le 11 avril 1837. Elles avaient été présentées aux Communes le 6 mars précédent. Ce fut une véritable consternation au pays. Jusqu'à ce moment, les patriotes s'appuyaient sur la Couronne d'Angleterre à laquelle ils demandaient justice. Ce coup venait rompre un lien qui n'avait jamais été relâché. Un vaste mouvement de protestation se déroula dès lors par tout le Bas-Canada. Le 13 avril, **La Minerve** écrivait: "Des protestations nouvelles et énergiques, et telles qu'on ne pourra les méprendre, nous paraissent nécessaires et urgentes. La force d'inertie pour refuser toute coopération à un gouvernement qui ne veut pas respecter les principes constitutionnels... les nombreux moyens à la disposition de nos compatriotes pour tarir la source des revenus qu'on approprie contre les lois constitutionnelles et sans le contrôle de la représentation du pays ne peuvent nous être dictés même par une loi du Parlement impérial..."

Elles furent connues vers le 10 ou le 11 avril 1837. Elles avaient été présentées aux Communes le 6 mars précédent. Ce fut une véritable consternation au pays. Jusqu'à ce moment, les patriotes s'appuyaient sur la Couronne d'Angleterre à laquelle ils demandaient justice. Ce coup venait rompre un lien qui n'avait jamais été relâché. Un vaste mouvement de protestation se déroula dès lors par tout le Bas-Canada. Le 13 avril, **La Minerve** écrivait: "Des protestations nouvelles et énergiques, et telles qu'on ne pourra les méprendre, nous paraissent nécessaires et urgentes. La force d'inertie pour refuser toute coopération à un gouvernement qui ne veut pas respecter les principes constitutionnels... les nombreux moyens à la disposition de nos compatriotes pour tarir la source des revenus qu'on approprie contre les lois constitutionnelles et sans le contrôle de la représentation du pays ne peuvent nous être dictés même par une loi du Parlement impérial..."

Elles furent connues vers le 10 ou le 11 avril 1837. Elles avaient été présentées aux Communes le 6 mars précédent. Ce fut une véritable consternation au pays. Jusqu'à ce moment, les patriotes s'appuyaient sur la Couronne d'Angleterre à laquelle ils demandaient justice. Ce coup venait rompre un lien qui n'avait jamais été relâché. Un vaste mouvement de protestation se déroula dès lors par tout le Bas-Canada. Le 13 avril, **La Minerve** écrivait: "Des protestations nouvelles et énergiques, et telles qu'on ne pourra les méprendre, nous paraissent nécessaires et urgentes. La force d'inertie pour refuser toute coopération à un gouvernement qui ne veut pas respecter les principes constitutionnels... les nombreux moyens à la disposition de nos compatriotes pour tarir la source des revenus qu'on approprie contre les lois constitutionnelles et sans le contrôle de la représentation du pays ne peuvent nous être dictés même par une loi du Parlement impérial..."

Elles furent connues vers le 10 ou le 11 avril 1837. Elles avaient été présentées aux Communes le 6 mars précédent. Ce fut une véritable consternation au pays. Jusqu'à ce moment, les patriotes s'appuyaient sur la Couronne d'Angleterre à laquelle ils demandaient justice. Ce coup venait rompre un lien qui n'avait jamais été relâché. Un vaste mouvement de protestation se déroula dès lors par tout le Bas-Canada. Le 13 avril, **La Minerve** écrivait: "Des protestations nouvelles et énergiques, et telles qu'on ne pourra les méprendre, nous paraissent nécessaires et urgentes. La force d'inertie pour refuser toute coopération à un gouvernement qui ne veut pas respecter les principes constitutionnels... les nombreux moyens à la disposition de nos compatriotes pour tarir la source des revenus qu'on approprie contre les lois constitutionnelles et sans le contrôle de la représentation du pays ne peuvent nous être dictés même par une loi du Parlement impérial..."

Elles furent connues vers le 10 ou le 11 avril 1837. Elles avaient été présentées aux Communes le 6 mars précédent. Ce fut une véritable consternation au pays. Jusqu'à ce moment, les patriotes s'appuyaient sur la Couronne d'Angleterre à laquelle ils demandaient justice. Ce coup venait rompre un lien qui n'avait jamais été relâché. Un vaste mouvement de protestation se déroula dès lors par tout le Bas-Canada. Le 13 avril, **La Minerve** écrivait: "Des protestations nouvelles et énergiques, et telles qu'on ne pourra les méprendre, nous paraissent nécessaires et urgentes. La force d'inertie pour refuser toute coopération à un gouvernement qui ne veut pas respecter les principes constitutionnels... les nombreux moyens à la disposition de nos compatriotes pour tarir la source des revenus qu'on approprie contre les lois constitutionnelles et sans le contrôle de la représentation du pays ne peuvent nous être dictés même par une loi du Parlement impérial..."

Elles furent connues vers le 10 ou le 11 avril 1837. Elles avaient été présentées aux Communes le 6 mars précédent. Ce fut une véritable consternation au pays. Jusqu'à ce moment, les patriotes s'appuyaient sur la Couronne d'Angleterre à laquelle ils demandaient justice. Ce coup venait rompre un lien qui n'avait jamais été relâché. Un vaste mouvement de protestation se déroula dès lors par tout le Bas-Canada. Le 13 avril, **La Minerve** écrivait: "Des protestations nouvelles et énergiques, et telles qu'on ne pourra les méprendre, nous paraissent nécessaires et urgentes. La force d'inertie pour refuser toute coopération à un gouvernement qui ne veut pas respecter les principes constitutionnels... les nombreux moyens à la disposition de nos compatriotes pour tarir la source des revenus qu'on approprie contre les lois constitutionnelles et sans le contrôle de la représentation du pays ne peuvent nous être dictés même par une loi du Parlement impérial..."

Elles furent connues vers le 10 ou le 11 avril 1837. Elles avaient été présentées aux Communes le 6 mars précédent. Ce fut une véritable consternation au pays. Jusqu'à ce moment, les patriotes s'appuyaient sur la Couronne d'Angleterre à laquelle ils demandaient justice. Ce coup venait rompre un lien qui n'avait jamais été relâché. Un vaste mouvement de protestation se déroula dès lors par tout le Bas-Canada. Le 13 avril, **La Minerve** écrivait: "Des protestations nouvelles et énergiques, et telles qu'on ne pourra

A Lac-Mégantic

Projet du nouveau rôle d'évaluation, rejeté

LAC-MEGANTIC — La proposition de l'échevin René Paré...

puis de nombreuses années et qu'alors les contribuables souffraient d'injustice depuis lors.

de confectionner le rôle en question en faisant saillir le fait que si le rôle est établi sur une base scientifique...

à la valeur réelle de chacune des propriétés situées dans les limites de la ville.

L'échevin Giguère Pour sa part, l'échevin Giguère a soutenu que la ville ne pouvait se permettre cette année d'encourir une aussi forte dépense...

Le conseil à Québec, samedi, pour parler d'emprunts industriels

LAC-MEGANTIC — Les autorités municipales de la ville de Lac-Mégantic se rendront à Québec, samedi prochain...

L'échevin Paré L'échevin du quartier sud, M. René Paré, se fit allier le proposaire de la résolution ayant pour effet...

Le premier magistrat a soutenu énergiquement que, dû aux injustices flagrantes dont souffrent une forte proportion des contribuables de la ville dans la fixation de leur propriété...

met. Règle générale, un individu qui se lance dans un champ spécifique...

Le miroir de la pensée

par Joseph Whitney



Pouvez-vous apprendre à juger les caractères?

REPOSE:

Il n'y a pas de moyen scientifique qui permette de juger efficacement du caractère des gens dans une courte entrevue.



L'ambition rend-elle les gens jaloux?

REPOSE:

Pas nécessairement, cependant, les personnes qui ambitionnent le prestige et le pouvoir tendent à envier ceux qui ont atteint le sommet.

Les gens sont-ils tous irritables avant le déjeuner? Très peu d'enfants le sont, mais un très grand pourcentage d'adultes sont quelque peu grincheux, irrités avant le repas du matin.

LE BRIDGE

par Noël Duchesne

Artificielle Les enchères artificielles peuvent aussi produire des situations artificielles.

(1) Nord-Sud utilisaient l'enchère artificielle 2-trèfles, comme une impérative à la manche.

Donneur: Nord, Nord-Sud vulnérables.

Nord: 7-10-9-6-3, 4-8-7-5-4, 5-10-8-6-2, 9-3. Est: R-D-8-7-5-4, V-S-6-5-3, R-4, néant.

(2) Diverses conventions se greffent à l'enchère 2-trèfles. Ici suivant le système CAB Sud promet de belles valeurs y compris deux as.

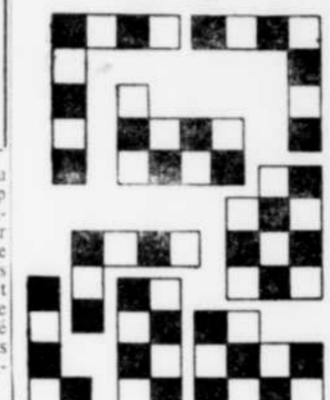
(3) Les informations échangées permettent à Ouest de juger que les adversaires sont certainement en état de réaliser un chelem et peut-être même le grand? En considération de sa propre distribution, Ouest peut juger qu'un contrat sacrificiel sera profitable.

(4) Voici que le joueur qui s'attendait de commander les enchères est le premier à être bâillonné!

(5) Sud sait fort bien que les mains N-S promettent un chelem, mais à quelle suite? Redoutant de faire un mauvais choix, Sud se contente de rechercher un petit chelem en sans-atout.

(6) Toujours Ouest est convaincu que le sacrifice sera profitable. Entame: as de pique.

Penser, chercher et deviner



Pouvez-vous assembler ces morceaux de façon à former un échiquier? (Voir réponse en page 2)

Le coin du curieux LES ANIMAUX



QUESTION — D'où vient l'expression "larmes de crocodile"?

REPOSE — Nous disons qu'une personne verse des "larmes de crocodile" quand elle pleure ou quand elle exprime une douleur qu'elle ne ressent pas vraiment.

Les victimes des crocodiles sont ordinairement de petits animaux, des poissons, des oiseaux, qu'ils saisissent et qu'ils avalent en entier.

Les crocodiles vivent dans toutes les régions tropicales de la terre. En Amérique, on en trouve à l'extrême sud de la Floride, avec leurs patrons les alligators.

gards de son valet de coeur. Ainsi les dernières levées seront obtenues l'emport solide, quand par N-S la par les quatre coeurs ou par la da-première occasion d'annoncer une me de carreau et les trois hauts suite réelle se présentant au rallier honneurs de coeur. Mais comment de sept trics!

PLEINE PUISSANCE PREMIERE Chargées Sèches ou à l'Usine

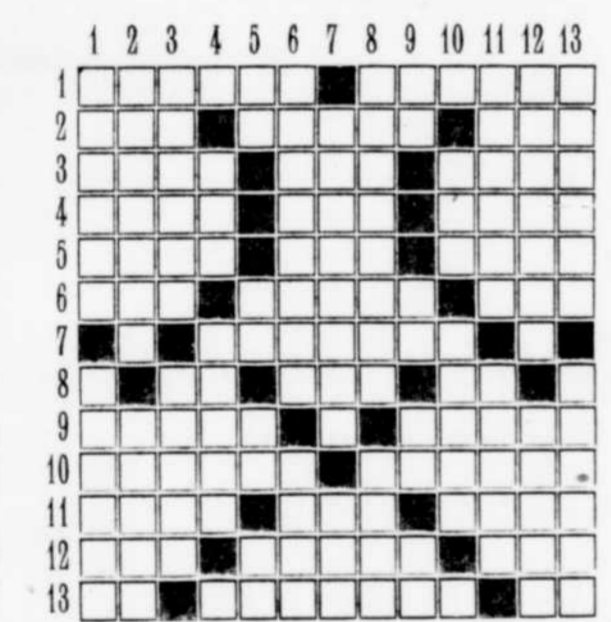


BATTERIES WILLARD AUTEX Entièrement Garanties A partir de \$10.99

LEMAY AUTO ELECTRIC 828 est, rue King Tél. LO. 9-4707 — Sherbrooke

ROLAND ANCTIL GARAGE 240, rue Camirand Tél. LO. 7-4682 — Sherbrooke

Mots croisés de "LA TRIBUNE"



HORIZONTALEMENT 1—Anc. monnaie romaine — Danse espagnole. 2—Canton suisse — Qui est peu pesant — Marque la preuve. 3—Euchante — Pr. des Pyrénées — Qui a de la renommée. 4—Ville anglaise — Bière — Etat voisin de la Chaldée. 5—Rueuse — Matière textile — Du nouveau. 6—Droit la toue des vents — Ecore de Chine délayée — Plaque-forme italienne. 7—Symbole du commerce, attribut de Mercure.

Votre horoscope

Samedi, le 16 août 1958 21 mars au 19 avril (Le Bélier) Les influences sont capricieuses, surtout dans l'avant-midi. En conséquence, agissez avec finesse. Dans l'ensemble cependant, la journée sera satisfaisante.



DEPUIS 1816—aucun Vermouth n'est aussi sec que le Vermouth FRANÇAIS CINZANO! Amateurs de Martinis—voici votre Vermouth! SEC! Et blanc, aussi—pour un martini transparent qui fait les délices du connaisseur. Les Européens avisés le dégustent aussi nature, avec de la glace. Sec... blanc. Vermouth Français Cinzano!

Advertisement for Niagara car repairs. Text: Cette réparation d'auto vous cause des tracas? Un prêt NIAGARA vous tirera d'embarras! PRÊTS NIAGARA La plus importante compagnie de prêts entièrement canadienne. 109, rue Sanborn, Sherbrooke. (Anglo-Wellington-Sud) Téléphone: 9-317. Drummondville — 317, rue Hériot. A Thérford Mines — 237 nord, rue Notre-Dame. Ferme les samedis — Ouvert les vendredis pour juillet et août.

Large advertisement for Labatt's beer. Features a large image of a beer glass and the text: Labatt's 50, pure... fraîche... BRASSÉE DANS LE QUÉBEC AU GOÛT DU QUÉBEC

Faire-part

Femmes d'aujourd'hui

"Ah! Ces jeunes femmes d'aujourd'hui, elles sont impossibles à vivre. On les fait instruire puis on le regrette. Ça vous touche ensuite les chaudrons du bout des doigts en vous déclarant avec des petits airs supérieurs qu'elles ont d'autres aspirations dans la vie, que d'acquiescer et de polir du soir au matin". S'opposant à ce que sa petite-fille Lise poursuive plus avant ses études, grand-père devient éloquent: "Tu n'as pas fait d'études supérieures, toi, ma fille, en es-tu plus malheureuse? Tu vas lui montrer la tête, à ta fille. Une fois mariée peut-être regrettera-t-elle toujours sa carrière abandonnée. Apprends-lui donc plutôt à bien tenir maison, à coudre et à faire des confitures puisqu'en définitive ce sera son rôle dans la vie".

La maman de Lise n'écoute guère ces propos. Toute sa vie, elle a souffert de n'avoir pas été une véritable compagne pour son mari. De n'avoir jamais été tenue au courant de ses affaires, ne se sentant pas de taille à en discuter avec lui. Elle veut mieux pour sa fille: "Papa, qui vous dit que Lise se mariera un jour? Le temps n'est plus où la jeune fille, incapable de dépendre d'elle-même, devait absolument dépendre d'un autre. Si elle devient institutrice, infirmière ou technicienne, elle sera en mesure d'assurer sa subsistance et le mariage ne sera pas un pis-aller pour elle. Et si elle devenait prématurément veuve, devant gagner sa vie et celle de ses enfants, sa profession ou son métier ne lui serait-il pas alors plus utile?"

"Vous craignez que ses études lui 'montent la tête' comme vous dites? Non. Lise est trop intelligente pour cela. Elle a le sens des valeurs et les deux pieds solidement enracinés dans le présent, il faut donc lui faire confiance et ne pas refuser de l'enrichir intellectuellement".

Rolande

Menu de demain

- Soupe à la queue de boeuf**
Boeuf rôti
Macedoine de fruits
Petits gâteaux dorés
Thé, café.
- Soupe à la queue de boeuf**
1 queue de boeuf
1 bouquet garni
Fait
Sel
1 carré de sucre granulé
1/4 tasse de vin Porto (au choix)
Garniture de légumes
1/2 tasse de carottes coupées en dés
1/2 tasse de navet coupé en dés
1/2 tasse de céleri coupé en morceaux
1/4 tasse poireau coupé en morceaux
Persil
Mode de préparation
Couper la queue de boeuf, la déposer dans l'eau froide salée ainsi que le bouquet garni. Cuire le tout environ quatre (4) heures. Couler et clarifier le bouillon. Ajouter les légumes blanchis au préalable. Terminer la cuisson. Ajouter le carré de sucre, lequel relève le goût de la soupe. Joindre le vin Porto au moment de servir (au choix). Parsemer les dessus des assiettes de soupe avec du persil finement haché.
- Macedoine de fruits servie en coupes**
1 tasse de pêches coupées en dés
1 tasse d'ananas coupés en dés
1 tasse d'oranges coupées en morceaux
1/2 tasse de sucre de fruits
1/2 tasse de crème fouettée et sucrée
Mode de préparation
Couper les fruits. Saupoudrer de sucre. Déposer cette macedoine au frais. Servir dans des coupes. Décorer d'une rosette de crème fouettée.
- Petits gâteaux dorés**
6 c. à soupe de beurre
1/2 tasse de sucre
4 jaunes d'œufs
1/4 tasse de lait
2 c. à thé de poudre à pâte
1 zeste de citron
Mode de préparation
Défaire le beurre en crème. Ajouter le sucre graduellement. Joindre les jaunes d'œufs bien battus. Tamiser trois (3) fois, la farine et la poudre à pâte. Faire alterner avec le lait. Aromatiser d'un zeste de citron. Cuire à four modéré dans de petits moules heures.



Deux dans une. — Voici une création montréalaise destinée à la travailleuse. A gauche, la robe est simple, avec son collet blanc, sa jupe étroite; à droite, l'addition d'un

panneau de même tissu, retenu dans la fente de la ceinture, donne à la toilette un aspect "grand soir". (Photo PC)

Carnet Social

Déplacements
M. René Vincent, de Québec, était de passage à Sherbrooke où elle a séjourné chez ses parents, M. et Mme Germain Landry, avec sa fille Hélène.

Exposition
Plusieurs cercles de dames Fermières de la région de Theford ont tenu et tiendront leur exposition annuelle au cours des prochaines semaines.

A St-Pierre de Broughton, les officiers du cercle ont choisi la journée de jeudi le 14 août pour la tenue de cet événement.

Mardi le 19 août, des expositions identiques se dérouleront à St-Maurice de Theford dans l'avant midi, et à St-Désiré du Lac Noir, dans l'après-midi.

L'exposition des fermières de Pontbriand et de St-Adrien d'Irlande aura lieu le mercredi 20 août.

Enfin, la journée de jeudi 21 août marquera l'exposition des cercles de Sacré-Coeur de Marie et de Vany Ridge.

M. et Mme Eugène LaBrie et Suzanne de Beebe se sont rendus à Compton, au mariage Robert Bergeron. La réception avait lieu à Coaticook.

Mme A. Bolduc, M. Gilles Nault, M. et Mme Rosaire Nault et leur fils Pierre se sont rendus à Montréal, à l'occasion des vœux perpétuels de Soeur St-Gilles du Sauveur, de la Congrégation Notre-Dame, Soeur St-Gilles du Sauveur est la fille de Mme A. Bolduc.

Mlle Louise Blanchard et Louise Flynn, de Sherbrooke, sont actuellement en visite chez Mlle Carol Doyon, à Montréal.

Mlle Sylvia Fortier, de Sherbrooke, est de retour d'un séjour à Hampton Beach.

Mlle Lise Monfette, de Manseau, est actuellement en visite chez Mlle Françoise Hébert, au petit Lac Magog.

M. Emile Lehoux, de Drummondville, était de passage à Sherbrooke à l'occasion des tournois de tennis, au Club Sportif.



4822 SIZES 2-8

PATRON NO 4822 — Robe de fillette — Grandeur: 2, 4, 6, 8. La grandeur 6 requiert 2 3/8 verges de 39".

Expédiez 50¢ à: Service des Patrons, La Tribune, Sherbrooke, P.Q.

SIZES 12-14-16-18-20

PATRON NO 201 — Fait au crochet ou au tricot, ce gilet aura beaucoup d'allure sur vous. Les instructions sont et pour le crochet et pour le tricot.

Expédiez 25¢ à: Martha Madison, La Tribune, C.P. 438, Midtown Station, New York 18 N.Y.

ROCKCLIFFE
Spécialistes dans la préparation de repas à domicile. Nous préparons les dîners de noces ainsi que la nourriture "faite à la maison".
RECEPTIONS DE NOCES ET DE TOUTS GENRES
Livraison gratuite en ville
Mlle M. J. Meir, directrice
471, rue Québec — Tél. LO 3-3433
SHERBROOKE

Amalgamés avec la nouvelle formule d'amaigrissement SLENDOR. Nouvelle formule additionnée de vitamines qui aide à contrôler l'appétit. Nouvelle diète améliorée, satisfaisante. Pas de tiraillements excessifs d'estomac, causés par la faim. Réduisez votre poids avec la manière facile SLENDOR.
Approvisionnement de trois semaines \$2.50.
Approvisionnement de neuf semaines \$6.50.
Chez tous les pharmaciens et magasins à chaînes. Si non disponibles commandez de: R.C. DUCING PLAN, P. O. BOX 33, London, Ont.
Sentez-vous bien

Mère de famille et doctoresse au service de l'humanité

(IPC) — Le Docteur Reva Gerstein, de Toronto, n'était âgée que de 16 ans lorsqu'elle s'aperçut pour la première fois que le monde ne tournait pas rond. A cette époque, elle étudiait sérieusement en vue de devenir pianiste de concert. Mais ce n'était pas en restant assise à son banc de piano qu'elle allait pouvoir améliorer la situation.

Aussi, elle décida d'étudier la psychologie plutôt que la musique, et s'inscrivit à l'Université de Toronto. Aujourd'hui, à l'âge de 41 ans, elle est présidente du Conseil National des Femmes Juives.

Lorsque le Docteur Gerstein fait la rétrospective de sa carrière, elle ignore si elle a réussi à changer la face du monde ou si du moins, elle l'a améliorée quelque peu. Mais ce dont elle est convaincue, c'est que son action aide nombre de personnes à travailler ensemble pour améliorer le sort de la société d'aujourd'hui.

Elle venait en effet de terminer ses études lorsque la guerre se déclara. Elle s'enrôla donc dans l'armée où elle s'occupa de la sélection du personnel dans les différents services. Après avoir travaillé avec plusieurs agences ayant trait aux enfants, elle se joignit, en 1945, à l'Association canadienne d'Hygiène mentale à titre de directeur national d'un vaste programme. C'est elle qui a institué la semaine d'Hygiène mentale, laquelle contribue largement à faire connaître le travail accompli

par cet organisme, et à changer l'attitude des Canadiens envers les personnes souffrant de maladies mentales.

Cette petite femme aux cheveux noirs est de plus la mère de deux fils. Elle voyage constamment et il n'est pas rare de la retrouver à quelques semaines d'intervalle, au Mexique et en Europe.

A titre de président d'une firme de bijoux, son mari est également un grand voyageur et les époux Gerstein doivent toujours coordonner leurs déplacements respectifs s'ils veulent pouvoir se rencontrer occasionnellement.

Elle y aura aussi tirage d'un service à déjeuner. Toutes les personnes de la région, qu'elles soient fermières ou non, sont cordialement invitées à visiter cette exposition.

Assemblée
Les dames fermières, de Daventry, se sont réunies pour se familiariser avec le maniement d'une machine à coudre entièrement automatique, acquise récemment par le cercle local. Un ex-

Le soin des enfants,

Mettre hors de portée de bébé les objets dangereux pour lui

par Myrtle Meyer Eidred

Chaque maman doit veiller à ce que bébé ne mette pas dans sa bouche des objets qui peuvent le blesser ou encore qu'il ne se trouve dans une position susceptible de causer un accident grave. Mais la peur de ces dangers n'est pas une excuse suffisante pour confiner bébé dans son lit à longueur de jour et refuser de le mettre à terre. Bébé a besoin de se mouvoir sur une surface assez grande et c'est à vous de mettre hors de son atteinte les objets dangereux.

Je l'ai couché avec moi. Maintenant, il n'a qu'un désir, c'est de recommencer. Il pèse près de 25 livres et a été vacciné. Pourriez-vous me dire quelques mois sur le sevrage, la propreté? Ferais-je mieux de le laisser dans son lit plutôt que de le voir mettre dans sa bouche tout ce qu'il trouve sur le parquet?

Réponse

J'ai répondu plus haut à votre dernière question. Pour ce qui est de l'alimentation, votre régime est bon. Vous pouvez toujours lui donner du fromage cottage, des puddings variés, pour agrémentez son menu. Quand vous commencerez à le sevrer, il aura besoin de jus d'orange; habituez-le donc tout de suite à en prendre.

Maintenant, pour le sevrage, commencez dès que la température deviendra fraîche. (C'est l'articulaire d'hier, à ce sujet. Son mauvais sommeil est peut-être dû à ce qu'il n'est pas assez nourri. J'ai déjà traité longuement de l'éducation à la propreté. J'y reviendrai.

Une lettre

Mme M. P. m'écrit: "Pourriez-vous me dire un peu comment nourrir un enfant âgé de 9 à 11 mois? Je donne à mon bébé de 9 mois des céréales et des fruits, à son déjeuner. Je lui fais prendre des vitamines, un peu plus tard puis je le nourris moi-même. Au dîner, je lui sers de la viande et des légumes et, trois ou quatre fois par semaine, je lui donne un mélange de jaune d'œuf et de légumes. Au souper, il prend des fruits et des céréales avec un biscuit; et du lait dans un verre. Il ne dort pas très bien. Il a



Mlle Françoise Lefebvre, fille de M. Emile Lefebvre, décédé, et de Mme Lefebvre, de Montréal, et M. Jacques Fisette, Ing. P., fils de M. et Mme Maurice Fisette, de Bromptonville, dont le mariage sera célébré le 1er septembre, à l'église Notre-Dame du Très St-Sacrement, de Montréal.

Exposition

COATCOOK — Les fermières du Cercle de Coaticook-Nord, tiendront leur exposition annuelle, vendredi prochain, le 15 août. L'exposition sous la surveillance de Mme Joseph Caron, présidente du cercle, sera tenue à la nouvelle salle paroissiale de Coaticook-Nord. De nombreux exhibits seront étalés et représenteront tous les aspects de l'artisanat. On pourra y admirer, en outre, des travaux de broderie, de tricot, de crochetage, de tissage, et des plats succulents de la section de l'art culinaire, ainsi que de nombreuses conserves.

Il y aura aussi tirage d'un service à déjeuner. Toutes les personnes de la région, qu'elles soient fermières ou non, sont cordialement invitées à visiter cette exposition.

Assemblée

Les dames fermières, de Daventry, se sont réunies pour se familiariser avec le maniement d'une machine à coudre entièrement automatique, acquise récemment par le cercle local. Un ex-

BISCUITERIE BELVEDERE

- 902, Belvédère sud — LO. 2-2816
- BISCUITS A LA GELEE (à la caisse) lb. — 20c
 - BISCUITS AU CHOCOLAT (à la caisse) lb. — 27c
 - BISCUITS MELANGES 4 lbs pour — \$1.00
 - BISCUITS AU CHOCOLAT 2 lbs pour — 89c
- AUSSE: Caisse de biscuits de 3 lbs, 2 1/2 lbs, 6 lbs, 9 lbs et 10 lbs. EN SPECIAL

Les bouchées croquantes Shreddies

la céréale de grain entier

Quel régal!

Offre spéciale sur la boîte

Attrail de Pêche de 25 Pièces et 2 dessus de boîtes de SHREDDIES pour seulement 50¢

4822 SIZES 2-8

201

ROCKCLIFFE

Spécialistes dans la préparation de repas à domicile. Nous préparons les dîners de noces ainsi que la nourriture "faite à la maison".

RECEPTIONS DE NOCES ET DE TOUTS GENRES

Livraison gratuite en ville

Mlle M. J. Meir, directrice

471, rue Québec — Tél. LO 3-3433

SHERBROOKE

BUVEZ A VOTRE SOIF... BUVEZ A VOTRE SANTE!

eau vivante, aux bienfaits appréciés depuis des millénaires...

VICHY CELESTINS FRANCE

apporte à l'organisme des sels minéraux naturels et des principes rafraîchissants qui combattent l'effet déprimant de la chaleur.

MÉFIEZ-VOUS DES IMITATIONS. EXIGEZ CELESTINS

l'eau qui fait... du bien

De l'eau bien chaude... instantanément... économiquement!

CHAUFFE-EAU ÉLECTRIQUE AUTOMATIQUE RUUD EN ALLIAGE ALCOA

seulement \$139

Vous obtenez de l'eau chaude au moment voulu et en quantité voulue grâce à l'incomparable chauffe-eau électrique Ruud avec réservoir en alliage d'aluminium Alcoa!

- **PEU COUTEUX!** L'isolant épais de fibre de verre garde la chaleur à l'intérieur. Les éléments chauffants donnent plein rendement parce qu'ils sont complètement immergés, et le réservoir résiste à la corrosion. Il coûte moins cher à l'achat et à l'usage.
- **PROPRE!** Il ne dégage aucune suie, aucune fumée, aucune odeur, et il vous fournit 24 heures par jour toute l'eau chaude et claire dont vous avez besoin.
- **SUR!** Pas de flamme, pas de gaz qui s'échappe... et l'extérieur ne devient jamais brûlant.
- **AUTOMATIQUE!** Les thermostats gardent l'eau à la température voulue.
- **MAGNIFIQUE!** Fini blanc étincelant des appareils domestiques, durable et facile à nettoyer.
- **DURABLE!** Il fonctionnera des années sans qu'il soit nécessaire de le réparer. Réservoir garanti pour 10 ans; éléments et thermostats pour un an.

Voyez votre marchand préféré ou

Southern Canada Power

A Victoriaville

Affluence de visiteurs au terrain de l'expo

VICTORIAVILLE. — La température aidant, l'exposition de la société d'agriculture du comté d'Arthabaska qui se tient actuellement à Victoriaville remporte un éclatant succès. Dès le soir d'ouverture, mardi, il était visible que la foule attirait beaucoup d'importance à cette exposition qui l'emporte de beaucoup sur celles des années précédentes dans tous les domaines. On sait que quatre nouveaux pavillons ont été ouverts officiellement cette année, soit deux pour l'agriculture, un pour l'aviculture et un quatrième servant de porcherie. Ces améliorations ont été apportées afin de donner plus d'espace aux 230 exposants de la ville et du comté. Les spectacles ont également été

préparés de façon à plaire à tous les visiteurs, tandis que le midway intéressait tout le monde particulièrement les plus jeunes.

Au cours de la matinée de mardi, 976 enfants avaient payé leur admission sur le terrain et, mercredi après-midi, 987 jeunes se sont présentés afin de voir le circuit review à l'intérieur de l'arena et les différentes attractions extérieures. En soirée, plusieurs milliers de visiteurs ont foulé de leurs pieds le terrain de l'exposition à la faveur d'une température idéale, soit 4,127 mardi, et 6,100 mercredi soir, pour un grand total à date de 12,090 personnes.

Jeudi après-midi, la société d'agriculture a reçu une soixantaine de rédacteurs agricoles de langue française des différents quotidiens, revues de la radio et de la télévision. Un lunch a été servi au chalet par la Shawining Water and Power, le midi, tandis qu'une réception a été offerte conjointement par la compagnie forane, de Plessisville, et l'exposition, à 5h. de l'après-midi.

A Ste-Perpétue

STE-PERPETUE, (DNC). — D'importants travaux sont actuellement en cours au couvent de Ste-Perpétue. M. Jean-Marie Roy dirige les travaux de rénovation tant intérieurs qu'à l'extérieur. Deux nouvelles

Grand défilé pour marquer la fin de la saison de l'OTJ

VICTORIAVILLE. — Le traditionnel défilé de l'OTJ, qui a lieu chaque année à l'occasion de la fermeture des terrains de jeux, promet d'attirer prochainement un très grand nombre de curieux à Victoriaville, à cause de sa formation, qui sera enrichie cette année d'un élément nouveau et des plus intéressants.

Jeudi, le 21 août, à 7h30 dans la soirée, des centaines d'enfants se grouperont sur le terrain de l'académie St-Louis de Gonzague dans un immense défilé, qui parcourra différentes rues de la ville. Le programme a été agencé de façon à ce que la parade ne revienne pas par les mêmes rues. Ainsi plus de monde aura l'avantage de le voir passer.

Incidemment, on pourra y remarquer un groupe d'une cinquantaine de jeunes filles de Shawining Falls, connu sous le nom de "Majorettes Shawiningan", qui donneront ensuite une démonstration

A Drummondville

Grand intérêt autour du projet des piscines

DRUMMONDVILLE. — La construction prochaine de piscines dans divers quartiers de la Cité soulève beaucoup d'intérêt dans la population.

Depuis la diffusion de cette heureuse nouvelle par "La Tribune", plusieurs citoyens de toutes les classes s'informent de la date où commenceront les travaux, les endroits choisis pour chaque piscine, et maints autres détails. Plusieurs trouvent épatante l'attention formulée par le conseil de ville, de réduire le coût des travaux en procédant par des corvées où des groupes de citoyens fourniront bénévolement un certain nombre d'heures de travail.

La fermeture des plages, à cause du degré de pollution de la rivière d'une heure, sous la direction de M. Jean-Paul Pellerin. Dans le défilé, y prendront également part la fanfare, les gardes paroissiales des deux importantes paroisses de la ville et la garde juvénile de la police.

siècles années déjà, pour des fins sécuritaires. Mais dans les circonstances actuelles, la construction de piscine s'impose non seulement pour éviter les noyades, mais aussi pour protéger la santé des fervents de la baignade.

On ne commencera pas à creuser, évidemment, dès la semaine prochaine: les travaux devraient être entamés dès les premiers beaux jours du printemps prochain, et les piscines seraient prêtes à servir dès la prochaine saison estivale.

Pour en arriver à ce résultat sans surcharger le budget municipal, la collaboration de tous les citoyens est nécessaire. Il faut donc

prendre tout le temps voulu pour former des comités, recruter des travailleurs bénévoles, coordonner les périodes de travail, ce qui exige qu'on attaque le problème des ma-

C'est pourquoi un bon nombre de personnes se réuniront mercredi soir prochain, dans la salle de l'hôtel de ville, pour entamer l'étude du projet et former des comités. Des invitations ont été envoyées à des entrepreneurs, ingénieurs, architectes, menuisiers, et le public sera admis à assister à ces discussions, surtout les personnes désireuses d'offrir leurs services des mainte-

nant. Les Chevaliers de Colomb des districts Nos 5 et 53 tiendront leur convention à Nicolet les 20 et 21 septembre prochain. A la même occasion, les Chevaliers de Colomb du conseil 1326 de Nicolet fêteront le cinquantième anniversaire de fondation de leur conseil. L'organisation de ce congrès-convention est déjà en marche. Dix comités ont été formés sous la présidence du grand chevalier Jean-Eudes Courchesne.

Convention des C. de C. à Nicolet

NICOLET, (DNC). — Les Chevaliers de Colomb des districts Nos 5 et 53 tiendront leur convention à Nicolet les 20 et 21 septembre prochain.

A la même occasion, les Chevaliers de Colomb du conseil 1326 de Nicolet fêteront le cinquantième anniversaire de fondation de leur conseil.

L'organisation de ce congrès-convention est déjà en marche. Dix comités ont été formés sous la présidence du grand chevalier Jean-Eudes Courchesne.



COURS PRÉ-SCOLAIRE
Préparation à la Communion
Cours particulier, méthode globale pour filles
Pour information s'adresser à
MME GUY GAUDREAU
520, rue Hatley — MAGOG — Tél. VI 3-4787

Bienvenue à St-Vital de Lambton, dimanche le 17 août au congrès régional des cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc

Congrès sous le patronage de M. Roland Lemieux, de St-Ephrem de Beauce, président régional, et de M. l'abbé Henri Fortin, curé de St-Alfred, aumônier régional



Eglise paroissiale de St-Vital de Lambton, lieu du congrès

Succès au congrès !
ARMAND BAILLARGEON
Epicier - boucher
Téléphone 82 Lambton

Bienvenue aux congressistes !
ANTONIO MARCOUX
MARCHAND DE MEUBLES
SERVICE DE RADIOS, TV
Téléphone 91 Lambton

Bon séjour dans notre ville à tous les congressistes !
HOTEL LAMBTON
J. Proteau, prop.
Repas légers, repas complets
Chambres confortables
Téléphone 138 Lambton

Il nous fait plaisir de recevoir les congressistes dans notre ville !
J. ROGER ROY
FERRONNERIE
Transport de bois et de papier
Téléphone 89 Lambton

Accueillons bien les congressistes dans notre ville !
ROY & FRERES ENR.
Entrepreneurs en plomberie et chauffage
Climatisation — Ventes et service
M. Noël Roy, conseiller du Cercle Lacordaire de Lambton
Téléphone 24 Lambton

Bienvenue aux congressistes !
Votre place d'affaires, votre domicile, TOUT n'est-il pas en jeu sans une protection adéquate par
L'ASSURANCE RESPONSABILITE ?
Nous sommes à votre service
J.-N. ST-PIERRE
St-Vital de Lambton, Qué.
C. P. 99 TEL. 14
Commercial Union Assurance Co. Ltd.
Bureau principal au Canada : Montréal

PROGRAMME
8.00 a.m. Arrivée (cour arrière du Couvent). Confessions.
8.30 a.m. Messe, communion, sermon par l'aumônier régional, M. l'abbé Henri Fortin, curé à St-Alfred (au Couvent).
9.30 a.m. Collation (salle paroissiale).
10.15 a.m. 1ère séance d'étude. (Temps libre).
11.45 a.m. Dîner-Causerie, 2e séance d'étude. (Temps libre).
2.30 p.m. 3e Séance d'étude. (Temps libre).
4.30 p.m. Message des autorités diocésaines.
5.15 p.m. Photo.
5.45 p.m. Souper Champêtre. (au bord du lac).
7.00 p.m. Prière. (Temps libre).
8.30 p.m. Soirée récréative (avec une surprise)
Conférenciers
Dr Raoul Poulin, St-Martin: Les méfaits de l'alcool sur le corps humain.
M. Gustave Lévesque, St-Joseph: Les méfaits de l'alcoolisme dans la famille et la société.
M. Paul Mathieu, Thetford Mines: Historique et réalisations des cercles Lacordaire.

Exécutif local Cercle Lacordaire
Renald Lacroix, président.
Georges Blanchet, vice-prés.
Raymond Lapointe, secrétaire.
Conseillers: MM. Henri-Louis Gagnon, Jean-Denis Quirion, Lucien Roy, Noël Roy, Léo Duquette, abbé Lionel Barnard, curé aumônier.

Exécutif local Cercle Jeanne-d'Arc
Mme H. L. Lacroix, prés.
Mme Wellie Bolduc, vice-prés.
Mlle Céline Lapointe, secrétaire.
Conseillères: Mlles Réjeanne Lacroix, Pierre Marceaux, Dianne Fortin, Annette Lapointe, Yolande Morin, M. l'abbé Lionel Barnard, curé, aumônier.

Abonnez-vous à La Tribune

M. Renaud Lacroix, président

M. Ls-G. Blanchet, vice-président

BIENVENUE A TOUS LES CONGRESSISTES!

LAMBTON MANUFACTURING LTD.

MANUFACTURIERS DE PORTES UNIES "FLUSH FLOORS"
Bertrand BELLEGARDE, président Judes BAILLARGEON, vice-président

Tél. 51 — — Lambton Qué.

BON SUCCES AU CONGRES TENU DANS NOTRE VILLE!

Société Coopérative de St-Vital de Lambton
Lucien Roy, gérant

REPRESENTANT DES MACHINES AGRICOLES "OLIVER"
M. Fernand Blanchette, vendeur

TEL.: 72 LAMBTON, Qué.

Bonjour à tous les congressistes !
J. N. MORIN
MARCHAND GENERAL
Téléphone 37 Lambton

Bon succès au congrès !
Bienvenue aux congressistes !
J. L. ROUILLARD
BIJOUTIER
Bagues à diamants "Blue Blusson"
Réparations générales — Travail garanti
Téléphone 32 Lambton

Recevons bien les congressistes !
EMILE PARADIS
EPICIER - BOUCHER
Livraison à domicile
Téléphone 60 Lambton

SOBRIETE ET ECONOMIE SONT DEUX SOEURS JUMELLES

LA CAISSE POPULAIRE DE ST-VITAL DE LAMBTON
Société régie par la loi des syndicats coopératifs du Québec
C. P. 27 Lambton

"Triompher de l'alcoolisme, ce serait résoudre un grand nombre de questions sociales"

LE SYNDICAT ST-VITAL ENR.
L. Georges Blanchette, prop.
MAGASIN GENERAL
C. P. 27
Lambton Co. Frontenac

Plein succès au congrès !
Bienvenue aux participants !
QUIRION & FILS
GARAGISTES
Représentants
Jean-Denis Quirion, membre conseiller du Cercle Lacordaire de St-Vital de Lambton
Tél. 74 Lambton, Qué.

Niveau record des valeurs industrielles, à Toronto

Les cours des Bourses n'ont pas varié beaucoup, aux cours de la séance d'hier. La Bourse de Montréal s'est maintenue au niveau atteint, avant-hier, et affichait un gain dans le domaine des papeteries et des services publics.

A Wall Street, les cours accusent un léger gain, tandis qu'à Toronto, les valeurs industrielles ont connu leur meilleure journée en atteignant un niveau record.

A la Bourse Américaine, l'allure a été mixte et le virement a totalisé 870.000 actions, contre 700.000 la veille.

Bourse de Montréal
MONTREAL, (PC) — Les fluctuations ont été minimes hier à la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne. Les papeteries et les services publics sont au nombre des valeurs qui ont gagné du terrain.

Bourse de Toronto
TORONTO, (PC) — Les valeurs industrielles sont à leur plus haut niveau de l'année à la Bourse de Toronto. Elles y ont gagné beaucoup de terrain hier.

Le dollar
MONTREAL, (PC) — Le dollar américain a fermé hier à un escompte de 3 25-32 cent en devises canadiennes, en hausse de 1-32. Le livre sterling, inchangé, s'est échangé à 52.69 7-8.

Le marché des bestiaux
MONTREAL, (PC) — Les bovillons ont été stables ou en baisse de 50 cents. Les porcs et les moutons ont été stables; les truies, fermes ou en hausse de 50 cents; les agneaux en baisse de \$1 à \$1.50.

Les valeurs canadiennes
NEW YORK, (PC) — Les cours ont monté légèrement hier à Wall Street. La moyenne que la Presse Associée établit pour 60 stocks a gagné 30 cents, ce qui l'a portée à \$185.50.

Les valeurs américaines
NEW YORK, (PC) — Les cours ont monté légèrement hier à Wall Street. La moyenne que la Presse Associée établit pour 60 stocks a gagné 30 cents, ce qui l'a portée à \$185.50.

BOURSE DE MONTREAL

Fourni par la Presse Canadienne

Fermeture hier		C P		P 13 1/4		15 1/4		15 1/2		15 3/4		16 1/4		16 3/4		17 1/4		17 3/4		18 1/4		18 3/4		19 1/4		19 3/4		20 1/4		20 3/4		21 1/4		21 3/4		22 1/4		22 3/4		23 1/4		23 3/4		24 1/4		24 3/4		25 1/4		25 3/4		26 1/4		26 3/4		27 1/4		27 3/4		28 1/4		28 3/4		29 1/4		29 3/4		30 1/4		30 3/4		31 1/4		31 3/4		32 1/4		32 3/4		33 1/4		33 3/4		34 1/4		34 3/4		35 1/4		35 3/4		36 1/4		36 3/4		37 1/4		37 3/4		38 1/4		38 3/4		39 1/4		39 3/4		40 1/4		40 3/4		41 1/4		41 3/4		42 1/4		42 3/4		43 1/4		43 3/4		44 1/4		44 3/4		45 1/4		45 3/4		46 1/4		46 3/4		47 1/4		47 3/4		48 1/4		48 3/4		49 1/4		49 3/4		50 1/4		50 3/4		51 1/4		51 3/4		52 1/4		52 3/4		53 1/4		53 3/4		54 1/4		54 3/4		55 1/4		55 3/4		56 1/4		56 3/4		57 1/4		57 3/4		58 1/4		58 3/4		59 1/4		59 3/4		60 1/4		60 3/4		61 1/4		61 3/4		62 1/4		62 3/4		63 1/4		63 3/4		64 1/4		64 3/4		65 1/4		65 3/4		66 1/4		66 3/4		67 1/4		67 3/4		68 1/4		68 3/4		69 1/4		69 3/4		70 1/4		70 3/4		71 1/4		71 3/4		72 1/4		72 3/4		73 1/4		73 3/4		74 1/4		74 3/4		75 1/4		75 3/4		76 1/4		76 3/4		77 1/4		77 3/4		78 1/4		78 3/4		79 1/4		79 3/4		80 1/4		80 3/4		81 1/4		81 3/4		82 1/4		82 3/4		83 1/4		83 3/4		84 1/4		84 3/4		85 1/4		85 3/4		86 1/4		86 3/4		87 1/4		87 3/4		88 1/4		88 3/4		89 1/4		89 3/4		90 1/4		90 3/4		91 1/4		91 3/4		92 1/4		92 3/4		93 1/4		93 3/4		94 1/4		94 3/4		95 1/4		95 3/4		96 1/4		96 3/4		97 1/4		97 3/4		98 1/4		98 3/4		99 1/4		99 3/4		100 1/4		100 3/4		101 1/4		101 3/4		102 1/4		102 3/4		103 1/4		103 3/4		104 1/4		104 3/4		105 1/4		105 3/4		106 1/4		106 3/4		107 1/4		107 3/4		108 1/4		108 3/4		109 1/4		109 3/4		110 1/4		110 3/4		111 1/4		111 3/4		112 1/4		112 3/4		113 1/4		113 3/4		114 1/4		114 3/4		115 1/4		115 3/4		116 1/4		116 3/4		117 1/4		117 3/4		118 1/4		118 3/4		119 1/4		119 3/4		120 1/4		120 3/4		121 1/4		121 3/4		122 1/4		122 3/4		123 1/4		123 3/4		124 1/4		124 3/4		125 1/4		125 3/4		126 1/4		126 3/4		127 1/4		127 3/4		128 1/4		128 3/4		129 1/4		129 3/4		130 1/4		130 3/4		131 1/4		131 3/4		132 1/4		132 3/4		133 1/4		133 3/4		134 1/4		134 3/4		135 1/4		135 3/4		136 1/4		136 3/4		137 1/4		137 3/4		138 1/4		138 3/4		139 1/4		139 3/4		140 1/4		140 3/4		141 1/4		141 3/4		142 1/4		142 3/4		143 1/4		143 3/4		144 1/4		144 3/4		145 1/4		145 3/4		146 1/4		146 3/4		147 1/4		147 3/4		148 1/4		148 3/4		149 1/4		149 3/4		150 1/4		150 3/4		151 1/4		151 3/4		152 1/4		152 3/4		153 1/4		153 3/4		154 1/4		154 3/4		155 1/4		155 3/4		156 1/4		156 3/4		157 1/4		157 3/4		158 1/4		158 3/4		159 1/4		159 3/4		160 1/4		160 3/4		161 1/4		161 3/4		162 1/4		162 3/4		163 1/4		163 3/4		164 1/4		164 3/4		165 1/4		165 3/4		166 1/4		166 3/4		167 1/4		167 3/4		168 1/4		168 3/4		169 1/4		169 3/4		170 1/4		170 3/4		171 1/4		171 3/4		172 1/4		172 3/4		173 1/4		173 3/4		174 1/4		174 3/4		175 1/4		175 3/4		176 1/4		176 3/4		177 1/4		177 3/4		178 1/4		178 3/4		179 1/4		179 3/4		180 1/4		180 3/4		181 1/4		181 3/4		182 1/4		182 3/4		183 1/4		183 3/4		184 1/4		184 3/4		185 1/4		185 3/4		186 1/4		186 3/4		187 1/4		187 3/4		188 1/4		188 3/4		189 1/4		189 3/4		190 1/4		190 3/4		191 1/4		191 3/4		192 1/4		192 3/4		193 1/4		193 3/4		194 1/4		194 3/4		195 1/4		195 3/4		196 1/4		196 3/4		197 1/4		197 3/4		198 1/4		198 3/4		199 1/4		199 3/4		200 1/4		200 3/4		201 1/4		201 3/4		202 1/4		202 3/4		203 1/4		203 3/4		204 1/4		204 3/4		205 1/4		205 3/4		206 1/4		206 3/4		207 1/4		207 3/4		208 1/4		208 3/4		209 1/4		209 3/4		210 1/4		210 3/4		211 1/4		211 3/4		212 1/4		212 3/4		213 1/4		213 3/4		214 1/4		214 3/4		215 1/4		215 3/4		216 1/4		216 3/4		217 1/4		217 3/4		218 1/4		218 3/4		219 1/4		219 3/4		220 1/4		220 3/4		221 1/4		221 3/4		222 1/4		222 3/4		223 1/4		223 3/4		224 1/4		224 3/4		225 1/4		225 3/4		226 1/4		226 3/4		227 1/4		227 3/4		228 1/4		228 3/4		229 1/4		229 3/4		230 1/4		230 3/4		231 1/4		231 3/4		232 1/4		232 3/4		233 1/4		233 3/4		234 1/4		234 3/4		235 1/4		235 3/4		236 1/4		236 3/4		237 1/4		237 3/4		238 1/4		238 3/4		239 1/4		239 3/4		240 1/4		240 3/4		241 1/4		241 3/4		242 1/4		242 3/4		243 1/4		243 3/4		244 1/4		244 3/4		245 1/4		245 3/4		246 1/4		246 3/4		247 1/4		247 3/4		248 1/4		248 3/4		249 1/4		249 3/4		250 1/4		250 3/4		251 1/4		251 3/4		252 1/4		252 3/4		253 1/4		253 3/4		254 1/4		254 3/4		255 1/4		255 3/4		256 1/4		256 3/4		257 1/4		257 3/4		258 1/4		258 3/4		259 1/4		259 3/4		260 1/4		260 3/4		261 1/4		261 3/4		262 1/4		262 3/4		263 1/4		263 3/4		264 1/4		264 3/4		265 1/4		265 3/4		266 1/4		266 3/4		267 1/4		267 3/4		268 1/4		268 3/4		269 1/4		269 3/4		270 1/4		270 3/4		271 1/4		271 3/4		272 1/4		272 3/4		273 1/4		273 3/4		274 1/4		274 3/4		275 1/4		275 3/4		276 1/4		276 3/4		277 1/4		277 3/4		278 1/4		278 3/4		279 1/4		279 3/4		280 1/4		280 3/4		281 1/4		281 3/4		282 1/4		282 3/4		283 1/4		283 3/4		284 1/4		284 3/4		285 1/4		285 3/4		286 1/4		286 3/4		287 1/4		287 3/4		288 1/4		288 3/4		289 1/4		289 3/4		290 1/4		290 3/4		291 1/4		291 3/4		292 1/4		292 3/4		293 1/4		293 3/4		294 1/4		294 3/4		295 1/4		295 3/4		296 1/4		296 3/4		297 1/4		297 3/4		298 1/4		298 3/4		299 1/4		299 3/4		300 1/4		300 3/4		301 1/4		301 3/4		302 1/4		302 3/4		303 1/4		303 3/4		304 1/4		304 3/4		305 1/4		305 3/4		306 1/4		306 3/4		307 1/4		307 3/4		308 1/4		308 3/4		309 1/4		309 3/4		310 1/4		310 3/4		311 1/4		311 3/4		312 1/4		312 3/4		313 1/4		313 3/4		314 1/4		314 3/4		315 1/4		315 3/4		316 1/4		316 3/4		317 1/4		317 3/4		318 1/4		318 3/4		319 1/4		319 3/4		320 1/4		320 3/4		321 1/4		321 3/4		322 1/4		322 3/4		323 1/4		323 3/4		324 1/4		324 3/4		325 1/4		325 3/4		326 1/4		326 3/4		327 1/4		327 3/4		328 1/4		328 3/4		329 1/4		329 3/4		330 1/4		330 3/4		331 1/4		331 3/4		332 1/4		332 3/4		333 1/4		333 3/4		334 1/4		334 3/4		335 1/4		335 3/4		336 1/4		336 3/4		337 1/4		337 3/4		338 1/4		338 3/4		339 1/4		339 3/4		340 1/4		340 3/4		341 1/4		341 3/4		342 1/4		342 3/4		343 1/4		343 3/4		344 1/4		344 3/4		345 1/4		345 3/4		346 1/4		346 3/4		347 1/4		347 3/4		348 1/4		348 3/4		349 1/4		349 3/4		350 1/4		350 3/4		351 1/4		351 3/4		352 1/4		352 3/4		353 1/4		353 3/4		354 1/4		354 3/4		355 1/4		355 3/4		356 1/4		356 3/4		357 1/4		357 3/4		358 1/4		358 3/4		359 1/4		359 3/4		360 1/4		360 3/4		361 1/4		361 3/4		362 1/4		362 3/4		363 1/4		363 3/4		364 1/4		364 3/4		365 1/4		365 3/4		366 1/4		366 3/4		367 1/4		367 3/4		368 1/4		368 3/4		369 1/4		369 3/4		370 1/4		370 3/4		371 1/4		371 3/4		372 1/4		372 3/4		373 1/4		373 3/4		374 1/4		374 3/4		375 1/4		375 3/4		376 1/4		376 3/4		377 1/4		377 3/4		378 1/4		378 3/4		379 1/4		379 3/4		380 1/4		380 3/4		381 1/4		381 3/4		382 1/4		382 3/4		383 1/4		383 3/4		384 1/4		384 3/4		385 1/4		385 3/4		386 1/4		386 3/4		387 1/4		387 3/4		388 1/4		388 3/4		389 1/4		389 3/4		390 1/4		390 3/4		391 1/4		391 3/4		392 1/4		392 3/4		393 1/4		393 3/4		394 1/4		394 3/4		395 1/4		395 3/4		396 1/4		396 3/4		397 1/4		397 3/4	
----------------	--	-----	--	----------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	--------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--	---------	--

MODERNISATION À L'HÔTEL SAWYERVILLE

Les travaux d'enduits, y compris le plafond-acoustique de la salle au Coq d'Or

ont été exécutés par
DESPRES & CAMDEN

entrepreneurs plâtriers

456, rue St-Michel Chemin Ascot
Tél. LO 2-7968 Tél. LO 7-5336
SHERBROOKE

Nous sommes fiers d'avoir fourni la pierre artificielle à l'hôtel Sawyerville!

Collinsville Artificial Stone Reg'd

Estimés gratuits sur demande

980, rue Panneton — LO 7-7746 — Sherbrooke

Félicitations à la direction de l'hôtel Sawyerville!

HURD'S MEAT MARKET

VIANDES DE CHOIX

SPECIALITES:

Jambon et bacon faits préparés à notre charcuterie

COOKSHIRE

SAWYERVILLE

Tél. 98

Tél. 22

Succès à la direction de l'hôtel Sawyerville!

C.A. JACQUES

COURTIERS EN ASSURANCES

82 OUEST, RUE KING,

C. A. JACQUES
R. A. JACQUES
A. JACQUES

Tél. LO 7-5811

SHERBROOKE, Qué.

Les travaux de plomberie, chauffage, couverture,



A L'HOTEL SAWYERVILLE

ont été exécutés par

EDMOND FONTAINE ENR.

Bertrand et Gérard Fontaine, props

entrepreneurs en plomberie-chauffage

112, rue Laval

Tél. 212

LAC-MEGANTIC

Félicitations et succès à la direction de l'HOTEL SAYERVILLE!

GREENSHIELDS HODGSON RACINE LTD.

Bureau et entrepôt

85, rue Albert — Tél.: LO 2-0715

SHERBROOKE

La vaste salle "Au Coq d'Or" offre plusieurs avantages et commodités pour des réceptions.

L'hôtel Sawyerville, propriété de M. Doris Crête, compte désormais une salle de plus. En effet, les travaux de construction de la salle de réceptions "AU COQ D'OR", viennent tout juste d'être terminés.

La nouvelle addition est adjacente à l'hôtel lui-même. Une entrée privée invite les visiteurs à cette salle qui rassemble tout ce qu'il y a de moderne en fait de construction.

Cette salle de réceptions est entièrement climatisée. Elle peut loger facilement 125 personnes. Son plancher mesure 30 x 65.

Les murs sont en plâtre, tandis que le plancher est recouvert de tuile vinyle. Les peintures sont de vert et de rose. Les salles de toilette sont très modernes, elles aussi. La tuile céramique entre en grande proportion dans leur construction.

Cette salle servira pour réceptions, showers, noces, banquets de toutes sortes, etc. Des arrangements peuvent être faits avec la direction de l'hôtel pour la réservation d'orchestre. A part l'entrée privée, la porte principale de l'hôtel donne accès au Cocktail Lounge.

L'hôtel Sawyerville possède 25 chambres toutes modernes, avec douche et eau courante. L'hôtellerie loge également une salle à manger, avec cuisine ultra-moderne et une laverie. Les poêles qui servent à la cuisson des plats opèrent à l'électricité et au gaz propane. Tous les appareils utilisés dans cette cuisine sont reconnus pour être très modernes.

Mme Doris Crête, épouse du propriétaire, dirige elle-même la cuisine. Un personnel de 10 personnes est à l'emploi de cette hôtellerie recherchée pour sa cuisine délicieuse. Les automobilistes peuvent prendre avantage d'un grand terrain de stationnement.



Une vue de l'intérieur spacieux du cocktail lounge de l'hôtel Sawyerville. Très vaste, cette salle est également très bien aérée et

munie de toutes les commodités qu'apprécient et recherchent les nombreux clients.



Une salle à manger très vaste et très moderne est à la disposition des gourmets qui désirent savourer la nourriture délicieuse de

cette hôtellerie. Un menu toujours complet et varié est offert chaque jour sur les tables de cette salle à diner.



Cette photo montre, au premier plan, l'hôtel Sawyerville tel qu'il apparaît maintenant. A l'arrière, dans le coin gauche, on remarque la nouvelle annexe avec son entrée

moderne. Il s'agit de la salle de réceptions connue sous le nom de "AU COQ D'OR". Cette salle peut servir pour banquets, noces, showers, etc.

Une hôtellerie entièrement renouvelée qui fait honneur à la municipalité de Sawyerville

Nous sommes fiers d'avoir installé les 2 enseignes au néon à ce populaire hôtel!

DAY-NITE NEON LTD

MANUFACTURIERS

Enseignes néon et tubes cold cathode

340 sud, boulevard St-François — Tél. LO 2-9611
SHERBROOKE

Succès à la direction de l'hôtel de Sawyerville!

BOULANGERIE

Allatt's LIMITEE

878, rue Queen

Tél. LO 2-2744

SHERBROOKE



L'entrée très moderne de la salle de réceptions AU COQ D'OR, dont la construction vient d'être terminée. Cette salle est adjacente à l'hôtel Sawyerville.

MEILLEURS VOEUX DE SUCCES A LA DIRECTION DE L'HOTEL SAWYERVILLE

J. L. BELLEAU LIMITEE

FURNISSEURS DES DIVERS ITEM SUIVANTS:

- Tables et fauteuils de la salle "AU COQ D'OR"
- Table à vapeur, laveuse de vaisselle automatique
- Appareil à peler les légumes
- Vaisselle, coutellerie, etc.

1730, RUE WHITE

TEL.: LO 7-4544

SHERBROOKE

Hier:



Une photo de l'hôtel Sawyerville, tel qu'il apparaissait avant que la direction entreprenne les importants travaux d'agrandissement. Ces travaux sont maintenant terminés.

Félicitations à la direction de l'hôtel Sawyerville!



FRED ROBINSON

distributeur de gaz propane et accessoires au gaz propane

SAWYERVILLE — Téléphone 4 — Qué.

Les travaux de maçonnerie à l'hôtel Sawyerville

ont été exécutés par

RAYMOND & FRERE Enr.

R.-A. Raymond, prop.

Entrepreneur briqueteur

Posage de pierre, brique, etc.

Waterville — Téléphone 80-J — Qué.

Succès à la direction de l'hôtel Sawyerville

où les produits laitiers



sont à l'honneur

LA CIE
SHERBROOKE PURE MILK LIMITEE

La plus importante laiterie de Sherbrooke, SHERBROOKE, Qué.

Les travaux d'électricité à la nouvelle salle AU COQ D'OR ainsi que les fixtures



ont été exécutés et fournis par

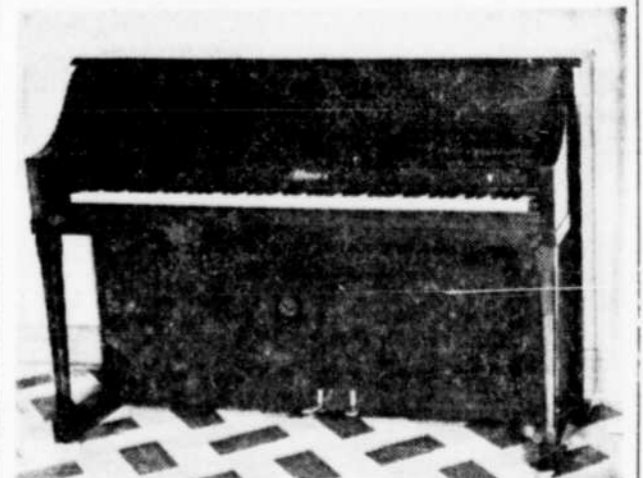
CHAREST ELECTRIQUE LTEE

Jean-Paul Charest, président

- Entrepreneurs électriciens
- Réfrigération domestique et commerciale
- Accessoires électriques

7, rue Wellington — VI 9-2400—Coaticook

Nos meilleurs vœux de succès à la direction!



Le piano illustré ci-haut a été fourni et manufacturé à Sherbrooke, à nos ateliers de la rue King Ouest

Robert Blouin Musique

Orgues électroniques — Pianos Heitzman, Willis, Mason et Rich
1506 ouest, rue King — Sherbrooke — tel. LO 9-3423

VISITEZ L'EXPOSITION DU COMTÉ DE COMPTON

Bon succès à l'Expo de Cookshire !

A. J. HUNT

Marchand de
BOIS DE CONSTRUCTION ET
BOIS DE PULPE ET CHEVAUX

TEL. 20 BURY



Que l'EXPOSITION DE COOKSHIRE
soit couronnée de succès !

L. H. HUNT

MAGASIN GENERAL
ASSURANCES GENERALES

SAWYERVILLE — Téléphone 19 — Qué.

Succès à l'exposition de Cookshire 1958 !



ART. BENNETT

Encanteur bilingue,
gradué de l'École
des encanteurs
de Reppert, Indiana

COURTIER EN
IMMEUBLES

TEL. 100 SAWYERVILLE
Earl WELLS, assistant — Tél. LO 7-4023
LENNOXVILLE, Qué.

Hon. John Diefenbaker, premier ministre du Canada, patron de l'exposition.
Hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province et patron de l'exposition.
Hon. Laurent Barré, ministre de l'Agriculture et patron de l'exposition.
Hon. sénateur Jacob Nicol, patron de la Société d'agriculture du comté de Compton.

Société d'agriculture du comté de Compton Directeurs pour l'année 1958

Patrons

Hon. John Diefenbaker, premier ministre, Hon. Maurice Duplessis, premier ministre provincial de l'Agriculture, Sénateur Jacob Nicol, Sénateur C. B. Howard, Mac G. Stearns, M.P., Claude G. Gossetin, M.A.L., Florent Dubois, M. P., H. Vachon, M.A.L., Maurice Allard, M. P., Hon. Johnny Bourque, ministre des Finances, René Létourneau, M.P., D. Gérin, M.A.L.

ce-président: C. C. Gaulin, sec-
trés: W. S. J. Hodgman.

Directeurs honoraires
J. A. Frasier, John French, C. W.

Chute, A. R. Rousseau, J. W. Robinson, L. Lane, C. F. Barlow, W. Irving, H. J. Labonte, E. Bellemar, Robert McDonald.

Directeurs pour 1958

R. G. Hodge, L. H. Hunt, E. A. Labonte, J. A. McBurney, N. G. Bennett, H. V. Burns, Albert Veilleux, H. W. Loomis, Wells Coates, F. Duranleau, Colin Standish, W. A. Bishop, W. G. MacDougall, Roy F. Harrison, C. C. Gaulin, Curtis Ross, Eug. Drouin, Willie Foley, H. C. Barter, C. C. Warner, Gaston Gagnon, Clayton Lowry, Art. Bennett, Tim. Palmer, Phil. Perron, W. P. Sherman, Chas. Rolfe, A. Nadeau, A. Rivard, Gordon McElrea, D. J. Willard.

Directeurs associés

C. H. Picard, Gerald Warburton, Gordon Forgrave, George Loveland, Leslie Irving, Freddie Burns, W. W. Nichol, Audrey French, M. T. Stenson, L. L. Lowd, William Jewkes, Roger Bolduc, Haren Lowry, Frank Woolley, Dr. St-Jacques, vétérinaire, D. J. MacMillan, agronome, René Scott, agronome.

Exécutif

Curtis Ross, Art. Bennett, R. G. Hodge, H. V. Burns, E. A. Labonte, W. A. Bishop, C. C. Gaulin, J. A. McBurney, H. C. Barter, D. J. MacMillan.

Officiers

Ancien président: Col. W. A. Bishop; président: Curtis Ross; 1er vice-président: Art. Bennett; 2e vi-

Meilleurs vœux aux dirigeants de l'Expo de Cookshire!
Bon succès aux exposants !

SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE ST-ISIDORE D'AUCKLAND

Grains — Moulées — Graines de semence
Insecticides — Ferronnerie — Peintures
Engrais chimiques — Produits pétroliers "STRATO"
Spécialités: Rations balancées et beurre pasteurisé
Philippe Perron, gérant

Téléphone 615-2 St-Isidore

MEILLEURS VŒUX DE SUCCES
A L'EXPOSITION DE COOKSHIRE !

Clifford Anderson

BOIS DE CONSTRUCTION

TEL.: 72 BURY, Qué.



M. Florent Dubois, député fédéral de Richmond et patron de l'exposition.

EN FOULE A L'EXPOSITION !



Nos remèdes de famille et nos médicaments vétérinaires sont en usage depuis des années. Ils ont donné satisfaction aux familles et aux propriétaires de troupeaux dans les cas où ils sont prescrits.
Les remèdes de famille sont préparés d'après des formules choisies et expérimentées par les médecins de famille les plus réputés. Les remèdes vétérinaires ont été choisis, emballés et recommandés par les propriétaires de chevaux et de troupeaux. Seuls des ingrédients d'une pureté absolue entrent dans la composition de nos produits et leur préparation faite sous une surveillance sévère assure leur action et leur qualité. Nous avons reçu de nombreux témoignages qui relatent leur efficacité curative tant chez l'homme que chez les animaux.
Ces préparations donnent leur rendement si l'on observe à la lettre nos prescriptions. Chaque vente se recommande de notre réputation et nous donnons satisfaction au remède. Nous sommes en affaires depuis bien des années et l'on peut vérifier tous nos dires.
Les familles devraient toujours avoir nos remèdes pour soigner ceux de leurs membres qui tombent malades subitement. Dans bien des cas nos remèdes ont prévenu de graves maladies et éparpillé des dépenses.
Nos médicaments vétérinaires sont non surpassés pour vos chevaux et vos animaux.

Frasier, Thornton & Cie Limitée
COOKSHIRE, QUEBEC, CANADA

Meilleurs vœux de succès aux
directeurs et exposants de

L'EXPOSITION DE COOKSHIRE !

J.-A. LOWRY

Marchand



Epicerie — Boucherie Self Service
MARCHAND GENERAL

Téléphone 2 Sawyerville

Meilleurs vœux de succès à

L'EXPOSITION DE COOKSHIRE !

Rencontrez vos amis à l'exposition
du comté de Compton

STANDISH BROS

REG'D

EQUIPEMENTS
DE FERME
MATÉRIAUX DE
CONSTRUCTION



Agent de McCormick-Deering

TEL.: 16 COOKSHIRE



En foule à L'EXPOSITION de COOKSHIRE



MIDWAY
"SCOTT-MOUSSIN"
PLUS CONSIDÉRABLE



COURSES de CHEVAUX
EXHIBITS
nouveaux et plus nombreux



ANIMAUX
de race



ATTRACTIONS
"GASTONI"
devant la grande estrade



VISITEZ
LE
PAVILLON
INDUSTRIEL

CETTE GRANDE EXPOSITION EST SOUS LES AUSPICES DE **LA SOCIÉTÉ D'AGRICULTURE DU COMTÉ DE COMPTON**

À COOKSHIRE., LES 17, 18 ET 19 AOÛT 1958

Succès à la direction de l'exposition de Cookshire!

GARAGE G. LOIGNON
SERVICE TEXACO

Réparations générales — Debossage — Peinture
Appareil à enligner et à balancer les roues

COOKSHIRE — Téléphone 5 — Qué.




Hon. Johnny Bourque, ministre des Finances et patron de l'exposition.



Me Maurice Allard, député fédéral de Sherbrooke et patron de l'exposition.



Hon. sénateur C. B. Howard, patron de l'exposition



M. Henri Vachon, député provincial de Wolfe, patron

Nos moulées contribuent à l'amélioration des troupeaux en exhibit à L'EXPOSITION DE COOKSHIRE

H. E. LOCKE

Manufacturier de moulées "GAIN-MORE", "SHUR-GAIN" et "QUAKER"

Moulanges — Mélanges — Nettoyage de grain "Homix"

Sawyerville — Téléphone 21 — Qué.

Que l'exposition de Cookshire soit couronnée de succès!

Me LAURENT DUMONT
NOTAIRE

Cookshire — Téléphone 57 — Qué.

Succès aux organisateurs de l'exposition de Cookshire!

J. H. ST-CYR

Soudure générale à l'acétylène et à l'électricité

FABRICATION DE "BOITES" DE CAMIONS

COOKSHIRE, Qué. TEL. 100




Jeu de cirque réputé devant la grande estrade de l'exposition de Cookshire. Un programme de variétés, très intéressant, est réservé aux visiteurs.

Succès à l'exposition de Cookshire — Bienvenue au

CARRIER SERVICE

Lubrification Batteries Réparation

FINA

Lavages accessoires générale

SAWYERVILLE Tél. 93-R — Qué.

Succès à l'exposition de Cookshire!

NOUS DONNONS

QUALITY PREMIUM COUPONS

UNIVERSAL

VOYEZ NOTRE BEAU CHOIX DE CHAUSSURES À PRIX SPÉCIAUX POUR LA RENTRÉE DES CLASSES EN ÉTALAGE À NOTRE NOUVEAU LOCAL DONT L'OUVERTURE AURA LIEU PROCHAINEMENT.

S. LAPIERRE

cordannerie moderne Cookshire

MARCHAND DE CHAUSSURES

Réparations générales

COOKSHIRE, Qué.

Succès aux exposants et aux directeurs de L'EXPOSITION DE COOKSHIRE!

DONAT CHAPDELAINÉ

RATIONS BALANÇÉES

Farine — Grain Moulée

SHUR-GAIN
ENGRAIS ALIMENTAIRES

Rations balancées

COOKSHIRE, Qué. TEL. 18

SUCCES!

HERVE BLOUIN

Assurances générales

Feu — Vie — Vol — Automobile

Représentant Alliance Compagnie Mutuelle Assurance-Vie

St-Isidore d'Auckland — Tél. 615-s-21

Bienvenue à l'Exposition de Cookshire! Recherchez l'enseigne de qualité!

O. OLSSON

Distributeur de produits laitiers à Sawyerville, Cookshire, East Angus

Signalez 108-W Sawyerville, Qué.

SUCCES A L'EXPOSITION DE COOKSHIRE

Sawyerville Manufacturing Co. Ltd.

Manufacturiers de mobiliers divers, non peints

SAWYERVILLE — TELEPHONE 67 — Qué.


Meilleurs vœux de succès aux organisateurs et agriculteurs du comté de Compton



G. M. STEARNS

député de Compton-Frontenac aux Communes

Que l'EXPOSITION DE COOKSHIRE 1958 soit couronnée de succès!



SAWYERVILLE UNDERTAKING PARLOR

T. C. French, prop.

Directeur de funérailles
Service d'ambulance — Salon mortuaire

Sawyerville — Téléphone 34-J — Qué.

Bienvenue à Sawyerville et meilleurs vœux à l'exposition de Cookshire!

CORPORATION DU VILLAGE DE SAWYERVILLE

L.-H. HUNT, maire
GEO. HURD, secrétaire-trésorier

CONSEILLERS:
Georges Belhumeur, Mendoza Généreux, T. C. French, Gordon Forgrave, Harold E. Lock, Fred Hurd

Succès à l'exposition de Cookshire!

Venez voir le nouveau tracteur et les instruments aratoires de marque



● Tôle à couverture
● Rep. International Fertilizer

WILLIAM FOLEY

TEL.: 141 — COOKSHIRE, QUE.

Meilleurs vœux de succès aux agriculteurs des comtés de Wolfe et Compton!



CLAUDE G. GOSSELIN

député provincial du comté de Compton

1958 — BIENVENUE A NOTRE EXPO! — 1958

LA CORPORATION DE LA VILLE DE

COOKSHIRE

MAIRE: BRUNO TURCOTTE
Secrétaire: COLIN STANDISH

Située dans le coeur des Cantons de l'Est — Approvisionnement de bonne eau pure — Energie électrique en abondance — Ecoles anglaises et françaises — Bon hôtel, bonnes communications ferroviaires; une banque; trois églises.

L. G. MCKAY — GERARD BEAUDOIN — LUCIEN RICHARD
ERNEST ROULEAU — PATRICK CASSIDY — DOUGLAS LEONARD

Ecrire au secrétaire au sujet des sites industriels

Bon succès à l'Expo de Cookshire!

Avec les hommages de

E. S. HEATHERINGTON

M.E.
Entrepreneur en électricité



Distributeur autorisé des chauffeuses électriques à convection

Electroheat
pour les Cantons de l'Est

COOKSHIRE TEL. 173 SHERBROOKE LO 2-0954

Bon succès aux agriculteurs du comté de Compton et hommages aux directeurs de l'EXPOSITION DE COOKSHIRE



TURCOTTE AUTOMOBILE Ltée

VENTES ET SERVICE

★ PONTIAC ★ BUICK ★ Camions GMC
REPARATIONS — ACCESSOIRES ET PIÈCES

Voyez-nous avant d'acheter, un excellent marché vous attend

COOKSHIRE TEL.: 76 QUE.

3 JOURS D'ACTIVITÉS SANS PRÉCÉDENT

Succès aux exposants !

MacKAY'S GARAGE

Douglas MacKAY, prop.
PRODUITS
 Soudure — Pneus "Good Year" et "Firestone" — Réparations générales — Service rapide
 Vendeur direct des tracteurs FORD





Téléphone 45 SAWYERVILLE



M. M. G. Stearns, député fédéral de Compton-Frontenac, patron de l'exposition.



M. Claude G. Gosselin, député provincial de Compton, patron de l'exposition.



M. René Letourneau, député fédéral de Stanstead et patron de l'exposition.



M. Denis Gérin, député de Stanstead, a Québec, et patron de l'exposition.

LE MIDWAY

ou les jeux forains attirent chaque année la foule curieuse et avide de ces petits spectacles ou s'exhibent les curiosités de la nature ou évoluent jongleurs, danseuses, hypnotiseurs, hommes forts, etc. pour le plaisir des spectateurs !



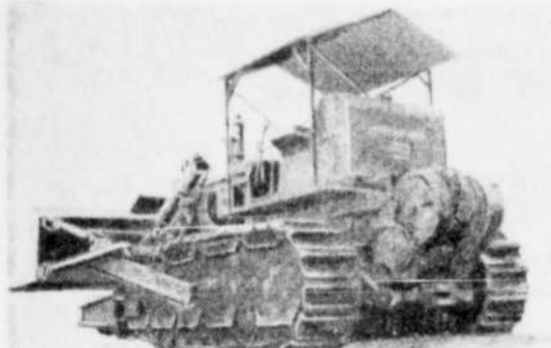
MITCHELL

à l'instar des jeux forains attire tous les jours un nombre imposant de clients curieux et même avides d'habines surtout par les temps qui "courent". Notre clientèle se plaît à évoluer librement dans nos différents départements : peinture, vaisselle, accessoires électriques, ferronnerie, quincaillerie, sport, etc.

L'AMPLEUR DE
EXPOSITION DE COOKSHIRE
 nous étonne d'année en année... venez constater par vous-même !
 Quincaillerie Accessoires Électriques
J.S. MITCHELL & CO. LTD.
 164 HORD, RUE WELLINGTON SHERBROOKE

Bienvenue à

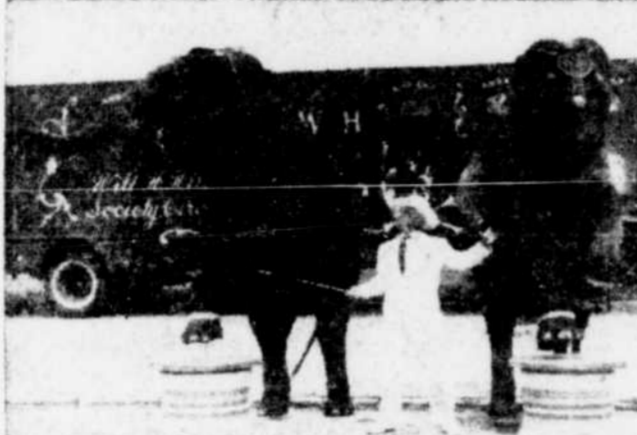
L'EXPOSITION DE COOKSHIRE



WILFRID CASTONGUAY

entrepreneur en travaux d'excavation, de construction de routes, nivellement, etc.
 Cookshire — Téléphone 258 — Qué.

L'EXPOSITION de COOKSHIRE, de 1958, vaut la peine d'être visitée, si on en juge par les nombreuses attractions qui seront présentées sur le terrain, devant la grande estrade. La vignette ci-dessous nous donne un avant-goût des spectacles choisis que la direction de la Société d'Agriculture du comté de Compton a réservés aux visiteurs.



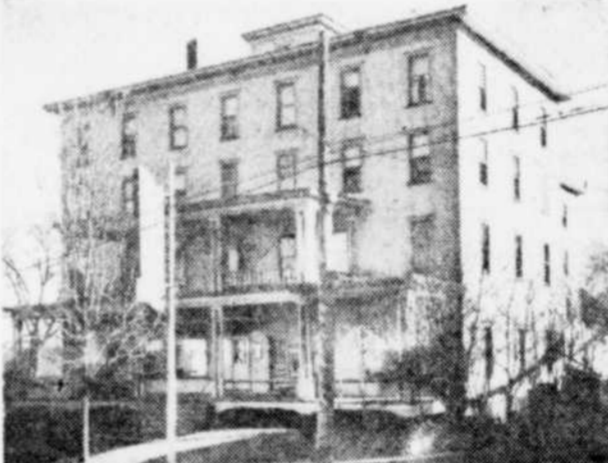
Scène par des éléphants, devant la grande estrade, à l'exposition de Cookshire. Cette attraction intéresse grands et petits à chacune des représentations.

Succès aux exposants et aux directeurs de l'exposition !

GERARD CANUEL

Horloger - Bijoutier
 Cadeaux pour toutes occasions
 Réparation de bijoux
 Rep. J. O. Rowland, fleuriste
 COOKSHIRE, Qué. Tél. 184

Bienvenue à l'exposition de Cookshire... et arrêtez-vous à l'hôtel Osgood



50 chambres • Chambres avec douche
 Bonne cuisine
HÔTEL OSGOOD
 L. RAYMOND, prop.
 TAVERNE
 COCKTAIL LOUNGE
 "Le rendez-vous des sportifs et des voyageurs"
 VENEZ Y RENCONTRER VOS AMIS !
 COOKSHIRE, Qué. TELEPHONE 49

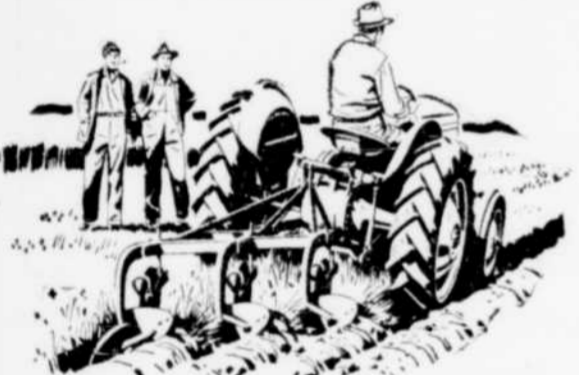
Succès à l'exposition de Cookshire et bienvenue chez



Paul Falardeau Automobiles ENR

VENDEURS AUTORISÉS **CHEVROLET**
 Lot d'autos usagées en condition à vendre à prix d'abaine !
 65, rue Cookshire — Tél. 211 — East Angus

Succès aux agriculteurs du comté de Compton !



Vendeur autorisé des tracteurs MASSEY-FERGUSON

PAUL VALLÉE

Ventes — Service — Réparations — Echanges
 SCIES A CHAÎNE "PIONEER" et "MALL"
 Commerçant de bois
 Soudure à l'acétylène et à l'électricité
 Aluminium et magnésium
 Tél. Atelier: 18M
 résidence: 64-J
 Sawyerville, Qué.

Succès à l'exposition de Cookshire !

Gaz Propane East Angus

Roméo Giguère, prop.
 Ventes et installation d'accessoires au gaz propane
 Brûleurs à l'huile automatiques
 69, rue St-François — East Angus
 Tél. 222



GAGNEZ UNE VOITURE de \$7,000. OU UN MANTEAU DE VISON de \$7,000. pendant notre concours MEILLEUR SERVICE

SUCCES A L'EXPOSITION DE COOKSHIRE "58" En route, arrêtez-vous au



HAYES SERVICE STATION
 2, rue Cookshire
 Tél. 500
 East Angus, Qué.

- Gazoline
- Huile
- Graisse
- Lubrification
- Lavage
- Accessoires
- Pneus
- Batteries

L'EXPOSITION DE COOKSHIRE

L'exposition qui décerne toujours les premiers prix
 Ventes à commissions tous les mercredis
 Si vous n'avez jamais acheté ou vendu par le procédé "Vente à Commission", c'est maintenant le temps de commencer.
 Après avoir organisé des ventes à commission durant 10 ans, ceci est une preuve que c'est bien l'endroit pour acheter ou vendre les bestiaux.
HOWARD STANDISH ENCANTEUR
 L. H. Hunt, commis
 Ayer's Cliff
W. S. LITTLE
 commerçant d'animaux
 Résidence : Cookshire
 Tél. Bâtiments des ventes 609-21
 COOKSHIRE, Qué.



Meilleurs vœux de succès à l'exposition de Cookshire !

J. - R. CRETE marchand général 
 Tracteurs "MASSEY FERGUSON"
 
 Réfrigérateurs et radio-télévision "PHILCO"
 Distributeur d'huile et gazoline pour les cultivateurs de la région
 Tél. 10 St-Malo d'Auckland

Bon succès aux dirigeants de l'Exposition de la part de la MANUFACTURE DE LAINE

Cookshire Woolen Mills

LOUIS BEAUDOIN, président

 Spécialité : Lainages, couvertures, tissus de tous genres, pantalons
 Echange de la laine — Etouffes à la verge
VENTE EN GROS ET DETAIL
 Tout en vous rendant à l'exposition, vous êtes cordialement invités à notre manufacture
TEL. : 196 - COOKSHIRE

VENEZ VOIR NOTRE EXHIBIT A L'EXPOSITION DE COOKSHIRE !

LOUIDA PAYEUR
 DISTRIBUTEUR :
 New Holland New Idea
 Evaporateurs "Lighting"

TRACTEURS A CHENILLES
 VENTES — ECHANGES — SERVICE
 Chemin Ascot — Tél. LO 2-5812 — Sherbrooke

Venez vous amuser à l'exposition 1958 de Cookshire

C. M. MacRAE
 Vendeur de PULPE DE BOIS ET BOIS DE CONSTRUCTION
 Tél. 185 Cookshire, Qué.

MEILLEURS VŒUX DE SUCCES A L'EXPOSITION de COOKSHIRE
Wallace Silversmiths (Canada) Ltd. ET **General Plastics Ltd.**
 (Une division de Wallace Silversmiths Ltd.)
 COOKSHIRE, Qué.

BUREAUX REGIONAUX

Magog 38 ouest, rue Principale VI 3-5144
 Coaticook 45 ouest, rue Principale VI 9-2292
 Thetford Mines 104 nord, rue Notre-Dame FE 5-9952
 Lac-Mégantic 116 rue Frontenac 512
 Drummondville 273 rue Hériot GR 8-1328
 Victoriaville 71 rue Notre-Dame PL 2-4349

LA TRIBUNE

THETFORD MINES

RICHMOND

SHERBROOKE, VENDREDI, 15 AOUT 1958

DRUMMONDVILLE

SHERBROOKE

13

Vous déménagez... laissez tout le tracé ?

ART. CRAWFORD TRANSPORT

Grâce à notre affiliation avec North American Van Lines, Inc. nous transportons partout.
 89, RUE ABENAQUIS SHERBROOKE TEL. : LO. 9-5105



Les jeunes à l'Exposition de Richmond. — Cette photographie a été prise hier après-midi à l'Exposition de Richmond alors que le juge Henri Girard venait de terminer l'adjudication dans la classe junior de Holstein pur-sang d'un an. On voit sur la photo, au premier plan, les jeunes éleveurs Conrad Nadeau, de Windsor Mills, Donald Rivard, de Bromptonville, Bernard Bisson, de St-Claude, et Merrill Webster, de Richmond. Au dernier plan, MM. J.-E. Audet, directeur des cercles de jeunes éleveurs à Québec, J.-A. Lambert, propagandiste en industrie animale, Henri Girard, juge des concours, et Donat Salvay, agronome de comté. (Photo La Tribune)

tonville, Bernard Bisson, de St-Claude, et Merrill Webster, de Richmond. Au dernier plan, MM. J.-E. Audet, directeur des cercles de jeunes éleveurs à Québec, J.-A. Lambert, propagandiste en industrie animale, Henri Girard, juge des concours, et Donat Salvay, agronome de comté. (Photo La Tribune)

Chez les jeunes éleveurs de Richmond

Heather Skillen et Vernal Doyle, champions

RICHMOND (De notre envoyé spécial) — Deux jeunes éleveurs d'Ulverton, membres du cercle de Richmond-Melbourne, ont gagné respectivement le championnat et le championnat de réserve dans les concours de jeunes éleveurs d'animaux du comté de Richmond lors des concours de jeunes à l'ouverture de l'Exposition du comté. Heather Skillen a gagné le championnat avec une bête de race Holstein, et M. Vernal Doyle, avec une bête de race Ayrshire. C'est Gerard Ouellette, du cercle de St-Claude, qui a remporté les honneurs dans le concours de présentation, avec un sujet de la race Holstein. Enfin dans la classe des groupes comportant les dix meilleures génisses sur les terrains, c'est le cercle de Richmond-Melbourne qui l'a emporté.

138 éleveurs se sont rendus sur les terrains de l'Exposition, ce qui est un record, et 158 assistaient au banquet des jeunes sous les auspices du ministère fédéral de l'Agriculture, ce qui est également un record. Six clubs étaient représentés dans ces concours qui marquent ordinairement l'ouverture de l'Exposition de Richmond. Il s'agit des cercles de Bromptonville, Windsor Mills, St-Claude, Richmond-Melbourne, St-Georges et Stoke. On en remarquait 16 de Richmond-Melbourne, 14 de St-Claude, 14 de Windsor Mills, 15 de Bromptonville, 14 de St-Georges et 45 de Stoke. Ces jeunes avaient conduit sur les terrains plus de cent veaux ou génisses.

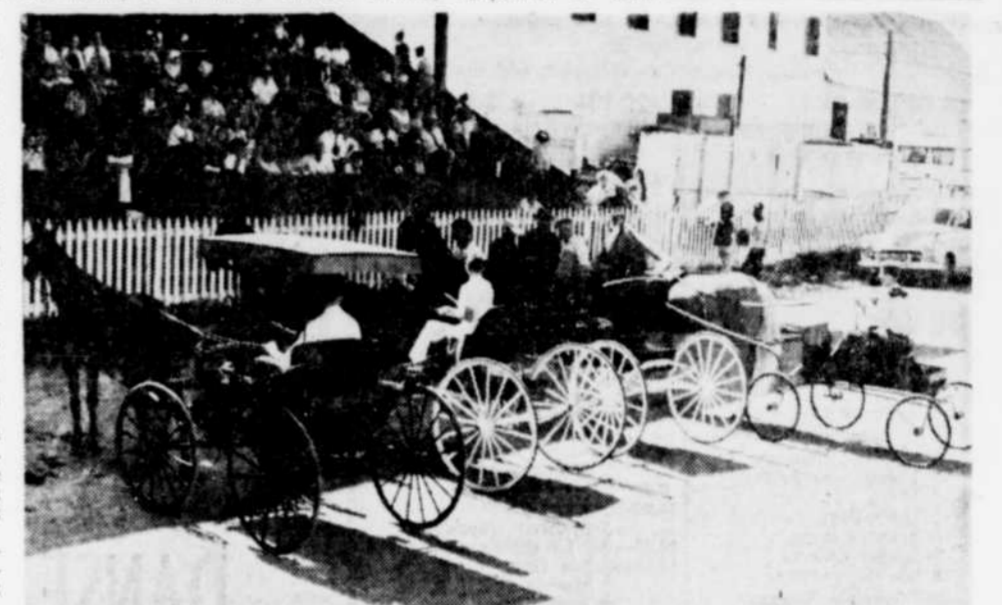
Au nombre des visiteurs qui accompagnaient les jeunes hier après-midi, on remarquait le président de l'Exposition, M. George Smith, l'agronome de comté, M. Donat Salvay, son assistant, M. Gérard Lapalme, l'agronome J.-A. Lambert, spécialiste en industrie animale, J.-E. Audet, directeur provincial des cercles, M. Henri Girard, propagandiste de Montréal, M. Ernest Mercier, régisseur de la Ferme expérimentale de Lennoxville, qui a jugé les classes seniors de Jersey, le Dr Ephrem Jacques, m.v., préfet de comté, M. W. G. MacDougall, agronome de Sherbrooke, et P.-E. Côte, agronome de Gaspé. Presque tous les invités ont prononcé des allocutions au banquet pour féliciter les jeunes de leur persévérance et de leur initiative.

Dans les classes seniors, les sujets étaient particulièrement nombreux. On sait que l'Exposition du comté de Richmond se distingue par son industrie laitière et que les sujets exposés sont parmi les plus remarquables dans la région des Cantons de l'Est. On remarque sur les terrains une vingtaine de troupeaux, six de race Jersey, quatre de race Holstein, six de race Ayrshire et quatre de races de boucherie, Aberdeen Angus ou Hereford.

Au nombre de ces exposants de Wales Home, de Richmond, Willie

mond devrait connaître l'une des meilleures affluences depuis plusieurs années.

OTTAWA (IPC) — Les dépôts du gouvernement canadien à la Banque du Canada sont passés de \$3,394,000 à \$33,840,000 au cours de la semaine se terminant le 15 août. Les dépôts des banques à charte sont passés de \$80,519,000 à \$678,918,000 et pour peu que la température 000 et la valeur des billets en circulation a baissé de \$1,824,000.



Chevaux et voitures de promenade. — Les chevaux et voitures de promenade sur les terrains de l'Exposition de Richmond ont été jugés hier après-midi par M. George Ross, ce que l'on voit à l'arrière. (Photo La Tribune)

PEMBROKE, Ont., (IPC) — Environ 150 ouvriers de la compagnie Steel Equipment Ltd., de Pembroke se sont mis en grève hier. Le gérant général, M.S. Fellowes, a qualifié cette grève d'illégal.

Le président de la section locale des Métallurgistes Unis d'Amérique soutient que cette grève est légale.

Commerce à vendre

Commerce avec clientèle bien établie. Vendrais à très bonnes conditions pour prompt acheteur. S'adresser par écrit à C.P. 176, Drummondville.

A VENDRE

Camion White à gazoline, modèle 1954 WC 26 — 7 tonnes, pneus 1100 x 20, boîte d'acier avec domo-ense Atlas. — Le tout en parfaite condition.

GEORGE HAGGERTY EQUIPMENT CO. LTD.

336, St-Edouard — Drummondville
 Tel. : GRanit 2-5428



Un beau sujet Jersey. — Cette photographie, prise à l'Exposition de Richmond, hier après-midi, fait voir M. Ernest Mercier, régisseur de la Ferme expérimentale de Lennoxville, pendant l'adjudication dans la classe Jersey à l'Exposition de Richmond, hier après-midi. Le sujet examiné ici est celui de M. M.E. Taber, de Kingsbury. (Photo La Tribune)

l'adjudication dans la classe Jersey à l'Exposition de Richmond, hier après-midi. Le sujet examiné ici est celui de M. M.E. Taber, de Kingsbury. (Photo La Tribune)

Bambine de Thetford, inconsciente à la suite d'une chute de 10 pieds

THETFORD MINES — La jeune Céline Couture, enfant de 7 ans, est inconsciente depuis mercredi après-midi, à l'hôpital St-Joseph de Thetford Mines, où elle a été conduite peu après avoir fait une chute d'une dizaine de pieds dans une étable située non loin de la demeure de ses parents. La fillette, qui est sous les soins de M. Adolphe Vachon, dans le 2e rang de Black Lake, souffre d'une forte commotion cérébrale avec fracture probable du crâne.

Cet accident s'est produit mercredi après-midi, à 2 heures, dans une étable située sur la ferme de M. Adolphe Vachon, dans le 2e rang de Black Lake. La fillette descendait d'une échelle après avoir

jouer dans le foin; soudain elle perdit l'équilibre pour tomber sur le sol, à une dizaine de pieds plus bas. Elle fut ramassée inconsciente par sa jeune sœur de 7 ans, Georges, et par un petit compagnon, Michel Harton, de 7 ans également. Conduite à la résidence de ses parents, on s'empressa de mandier le médecin et le père de la petite victime qui était à son travail. Transportée à l'hôpital St-Joseph peu après, la fillette n'avait pas encore repris connaissance hier soir.

COURS DE FORMATION SOCIALE

L'Institut Familial et Social de Sherbrooke (affilié à la Faculté des Arts de l'Université de Sherbrooke) reprendra ses cours de formation sociale le 27 septembre prochain.

Y sont spécialement invités, les personnes qui s'occupent d'œuvres d'éducation et de charité, les employés d'agences d'œuvres sociales et familiales, cours de bien-être social, bien-être public, les dirigeants d'œuvres de loisirs, les gradues des écoles primaires supérieures qui veulent s'orienter vers des carrières de dévouement social.

Les cours, répartis sur un cycle de 3 ans, se donnent le samedi de 9.00 heures à 12.00 heures et de 2 heures à 5 heures. On peut s'inscrire dès maintenant en s'adressant à l'Institut familial et social (Soeurs N.-D. du Bon-Conseil) 189, rue Laurier, Lo 7-7077.

A VENDRE

Châlier situé sur les bords de la rivière St-François. Ameublement neuf et complet. S'adresser à GRanit 2-7665

Contrat accordé pour le transport des écoliers

RICHMOND, (DNC) — A une récente assemblée de la Commission scolaire de Richmond, plusieurs soumissions furent acceptées en vue d'assurer le transport des élèves aux différentes écoles de la Commission scolaire.

Les soumissions accordées sont au même taux que l'an passé, soit 0.15 sous le mille excepté le circuit No 10 qui a été accordé à 0.18 sous le mille.

Les nouveaux contrats furent accordés à M. E. Smeclair (6 circuits), M. L. Lajeunesse (2 circuits), R. Lampron (2 circuits), M. L. Pelletier (2 circuits), et MM. A. Gagné et G. Champigny (un chacun).

Les enfants seront transportés à Richmond des endroits suivants: Gore, Vieux chemin Windsor, Tremholm, Spooner Pond (Morissette), Spooner Pond (Hodge), Spooner Pond (Lacharité), Chemin chez R. Lussier, Chemin St-Cyr, rang Jean-son, rang Mongeon et Viger, campagne Kingsbury, village Kingsbury, Ridge, Gallup Hill. Les élèves seront également transportés à la route 39 pour rencontrer Tautobus.

Le nombre de milles parcourus par jour est de 415.8 au coût de \$66.02.

A VENDRE

Trois bungalows finis en briques sur grand terrain situé au village St-Nicolas en face de l'église et près de l'école. Service d'autobus à toutes les heures. Toute commodité, offre rationnable acceptée. Adressez-vous sur les lieux ou à GR 2-1144

Dr MARTIN PAYETTE

CHIRURGIEN DENTISTE
 1174, Biv. Mercure
 St-Simon - Drummondville
 Tel. GRanit 2-3475
 Heures de bureau :
 9 h. à midi — 1 h. 30 à 5 h. 30
 Tous les jours 7 h. à 9 h. p.m.

POUR VOS REPARATIONS RENDEZ-VOUS A LA BIJOUTERIE JACQUES ENR.

Reparations, service de 48 heures
 617, boulevard St-Joseph, Drummondville
 André Jacques, horloger-bijoutier
 Tel. GR 8-0898

PLAISIR GARANTI

Comme l'indique l'étiquette, la Dow est garantie la meilleure bière que vous ayez jamais bue. C'est que seule la Dow est "climatisée" et vous assure à chaque verre un plaisir garanti.

POUR UN HEUREUX CHANGEMENT... **Dow** LA BIÈRE GARANTIE

Presque tous les hommes aiment le

WHITE OWL

11¢
 Prix suggéré
 Toutes taxes comprises

Abonnez-vous à La Tribune

D'une caméra à l'autre avec Georges L'Ecuyer

Le "deadline" et le chroniqueur

Il arrive, surtout durant l'été, que, "du à des circonstances incontrôlables", des changements de dernière minute se produisent à l'horaire de la télévision, et qu'il soit impossible que le chroniqueur le fasse savoir aux lecteurs, à cause de la fameuse et redoutable "deadline", ou "heure-limite" à laquelle doivent s'assujettir tous les journalistes afin que le journal soit publié et livré à temps.

C'est ainsi que, la semaine dernière, j'avais consacré mon article principal au fameux film britannique "The Great Expectations" ou "Les Grandes Espérances", et le soir, on a passé un autre film — excellent d'ailleurs —, "L'Ombre d'un homme".

Je vous remercie, monsieur, mais malheureusement pour nos lecteurs, il est trop tard. Le journal est actuellement sous presse!

Après les salutations d'usage, le téléphone est raccroché. En d'autres circonstances, on m'envoie un télégramme, mais il est également trop tard.

Un cas identique s'est produit vendredi dernier au sujet du programme "Pays de l'Otan". Il devait être question de l'Italie, mais, à la suite d'un "changement de la dernière minute", on a passé le Portugal.

Or, j'avais fait mon article principal sur l'Italie... et lorsqu'on m'avisa du changement, il était trop tard!

Toutefois, comme on a replacé l'Italie au programme de ce soir, 9h, à CHLT-TV, je vais résumer les quelques notes que j'avais écrites sur ce pays, sur la contribution qu'il offre à l'OTAN, et sur les efforts qu'il consacre au maintien de la paix en participant au traité de l'Atlantique-Nord.

Au cours de la présentation du film, on verra les villes italiennes occidentales à été précieuses: Milan, le centre de l'architecture et de la musique; Florence, le cénacle de la renaissance de l'art et de la sculpture; Naples, le refuge du romantisme, et Rome, la ville éternelle où demeure le Saint-Père.

On verra également les résultats de l'immense programme de reconstruction entrepris par l'Italie après la dernière grande guerre: routes, fermes, logements, usines, travaux d'irrigation, toutes entreprises qui, sûr, si la paix est maintenue, résistent au peuple italien un avenir prospère.

Les experts admettent que la contribution de l'Italie au système de défense de l'OTAN, est précieuse, car, en plus de posséder des forces armées importantes, ce pays fournit des bases sur la Méditerranée.

Après la présentation du film, les spectateurs assisteront à un entretien entre l'animateur de l'émission, Roger Duchamel, et un invité de marque, représentant de l'Italie, qui donnera quelques renseignements supplémentaires.

Ce soir, à 7h, à CHLT-TV, ce sera le "Courtier du Professeur", et MM. Foussignat et Robreau répondront aux problèmes que leur posent les spectateurs au sujet de l'éducation et de l'instruction des enfants.

A 7h45, nous assisterons, en compagnie de Suzanne Avon, aux courses de Longchamps, après quoi nous irons au restaurant "Louis XIV", où le chef nous donnera la recette de "brandade de morue".

Tombola à l'OTJ de Coaticook, le 17

COATICOOK — Dimanche prochain, l'OTJ de Coaticook, tiendra une tombola sur son terrain de la rue Cutting. Cette tombola, organisée de concert avec d'autres organisations de la ville, servira principalement à faire connaître l'OTJ et ses œuvres à ceux qui n'ont pas encore eu l'occasion de se rendre à ce nouveau terrain et coïncidera avec le couronnement du roi et de la reine de l'OTJ.

Une parade qui partira de l'hôtel de ville, dimanche après-midi, et suivra les rues Child, Main et Cutting, pour se rendre au terrain de l'OTJ, s'ébranlera à une heure et demie. Elle aura à sa tête, le roi et la reine de l'OTJ pour 1958 ainsi que les officiels et les personnes qui voudront se joindre à la parade.

Sur le terrain, en plus de pouvoir se baigner dans la rivière Coaticook, les gens pourront participer à la tombola. Des attractions seront offertes, à partir d'une heure de fortune, lance de balle, jeu de ping-pong, etc. Tous les parents sont invités nombreux à y amener leurs enfants et venir visiter par la même occasion, le magnifique terrain et toutes les commodités que l'OTJ met à leur disposition.

Derrière l'écran de CHLT-TV

Attendez toujours les photos de Louis Blouin... sur ses "PÊCHES MIRACULEUSES".

Alors que "Le Chenal-du-Moine" se terminait vers les années 1910, "Marie-Dulac" reprendra vers 1930, alors que, petite-fille du père Didac, est déjà une grande fille de 16 ans. Ce rôle sera tenu par une nouvelle venue à la télévision, mais qu'on dit extrêmement douée: Patricia Nolin, fille de Jean Nolin, aujourd'hui publiciste, mais qui a déjà écrit dans ses années de jeunesse un livre de poèmes et de sonnets.

Patricia Nolin est sortie bonne première de la section dramatique du Conservatoire, en juin dernier.

Deux autres nouveaux venus feront leur apparition dans le téléroman de Germaine Guèvremont, le 2 octobre prochain. Il s'agit de Roland Dumont, qui s'est fait remarquer au Conservatoire à cause d'un tempérament un peu trop romantique, et Mathieu Poulin, fils d'Henri Poulin, dont on dit, d'après les grands journaux, qu'il est un grand talent.

Tombola à l'OTJ de Coaticook, le 17

COATICOOK — Dimanche prochain, l'OTJ de Coaticook, tiendra une tombola sur son terrain de la rue Cutting. Cette tombola, organisée de concert avec d'autres organisations de la ville, servira principalement à faire connaître l'OTJ et ses œuvres à ceux qui n'ont pas encore eu l'occasion de se rendre à ce nouveau terrain et coïncidera avec le couronnement du roi et de la reine de l'OTJ.

Une parade qui partira de l'hôtel de ville, dimanche après-midi, et suivra les rues Child, Main et Cutting, pour se rendre au terrain de l'OTJ, s'ébranlera à une heure et demie. Elle aura à sa tête, le roi et la reine de l'OTJ pour 1958 ainsi que les officiels et les personnes qui voudront se joindre à la parade.

Sur le terrain, en plus de pouvoir se baigner dans la rivière Coaticook, les gens pourront participer à la tombola. Des attractions seront offertes, à partir d'une heure de fortune, lance de balle, jeu de ping-pong, etc. Tous les parents sont invités nombreux à y amener leurs enfants et venir visiter par la même occasion, le magnifique terrain et toutes les commodités que l'OTJ met à leur disposition.

Taxes municipales payables en avril et en octobre

LAC-MEGANTIC — Par un règlement du conseil municipal de Lac-Mégantic, il est décidé, que, dorénavant, les taxes municipales seront payables le premier avril et le premier octobre, soit en deux versements afin de fixer une base semi-annuelle contrairement à la politique usuelle préalable.

On se rappelle que les contribuables de cet endroit recevaient leur compte de taxes le premier juillet et que ce compte couvrait l'année courante de janvier à décembre. Il ressort donc que ce mode de perception était inadéquat et ne répondait nullement aux besoins de la corporation qui devait effectuer des emprunts temporaires pour rencontrer ses obligations servant entre le mois de janvier jusqu'au mois de juillet.

Par la nouvelle méthode adoptée mardi dernier, les autorités devraient être mieux fixées pour rencontrer ses responsabilités en décaissant ainsi la perception semi-annuelle de trois mois. Cette législation s'applique également à tous les locataires dans les limites de cette municipalité.

CHLT - RADIO - CKTS

Table with 3 columns: CHLT 900 kc, VENDREDI, and CKTS 1240 kc, SATURDAY. Lists various radio programs and their times.

Table with 3 columns: CHLT 900 kc, SAMEDI, and CKTS 1240 kc, DIMANCHE. Lists various radio programs and their times.

Table with 3 columns: CHLT 900 kc, DIMANCHE, and CKTS 1240 kc, DIMANCHE. Lists various radio programs and their times.

Table with 3 columns: CHLT 900 kc, DIMANCHE, and CKTS 1240 kc, DIMANCHE. Lists various radio programs and their times.

Table with 3 columns: CHLT 900 kc, DIMANCHE, and CKTS 1240 kc, DIMANCHE. Lists various radio programs and their times.

Table with 3 columns: CHLT 900 kc, DIMANCHE, and CKTS 1240 kc, DIMANCHE. Lists various radio programs and their times.

Table with 3 columns: CHLT 900 kc, DIMANCHE, and CKTS 1240 kc, DIMANCHE. Lists various radio programs and their times.

Table with 3 columns: CHLT 900 kc, DIMANCHE, and CKTS 1240 kc, DIMANCHE. Lists various radio programs and their times.

Table with 3 columns: CHLT 900 kc, DIMANCHE, and CKTS 1240 kc, DIMANCHE. Lists various radio programs and their times.

Table with 3 columns: CHLT 900 kc, DIMANCHE, and CKTS 1240 kc, DIMANCHE. Lists various radio programs and their times.

Table with 3 columns: CHLT 900 kc, DIMANCHE, and CKTS 1240 kc, DIMANCHE. Lists various radio programs and their times.

Table with 3 columns: CHLT 900 kc, DIMANCHE, and CKTS 1240 kc, DIMANCHE. Lists various radio programs and their times.

Table with 3 columns: CHLT 900 kc, DIMANCHE, and CKTS 1240 kc, DIMANCHE. Lists various radio programs and their times.

Table with 3 columns: CHLT 900 kc, DIMANCHE, and CKTS 1240 kc, DIMANCHE. Lists various radio programs and their times.

Table with 3 columns: CHLT 900 kc, DIMANCHE, and CKTS 1240 kc, DIMANCHE. Lists various radio programs and their times.

Table with 3 columns: CHLT 900 kc, DIMANCHE, and CKTS 1240 kc, DIMANCHE. Lists various radio programs and their times.

Table with 3 columns: CHLT 900 kc, DIMANCHE, and CKTS 1240 kc, DIMANCHE. Lists various radio programs and their times.

Table with 3 columns: CHLT 900 kc, DIMANCHE, and CKTS 1240 kc, DIMANCHE. Lists various radio programs and their times.

Table with 3 columns: CHLT 900 kc, DIMANCHE, and CKTS 1240 kc, DIMANCHE. Lists various radio programs and their times.

Table with 3 columns: CHLT 900 kc, DIMANCHE, and CKTS 1240 kc, DIMANCHE. Lists various radio programs and their times.

Table with 3 columns: CHLT 900 kc, DIMANCHE, and CKTS 1240 kc, DIMANCHE. Lists various radio programs and their times.

Table with 3 columns: CHLT 900 kc, DIMANCHE, and CKTS 1240 kc, DIMANCHE. Lists various radio programs and their times.

Table with 3 columns: CHLT 900 kc, DIMANCHE, and CKTS 1240 kc, DIMANCHE. Lists various radio programs and their times.

Table with 3 columns: CHLT 900 kc, DIMANCHE, and CKTS 1240 kc, DIMANCHE. Lists various radio programs and their times.

Table with 3 columns: CHLT 900 kc, DIMANCHE, and CKTS 1240 kc, DIMANCHE. Lists various radio programs and their times.

Table with 3 columns: CHLT 900 kc, DIMANCHE, and CKTS 1240 kc, DIMANCHE. Lists various radio programs and their times.

Table with 3 columns: CHLT 900 kc, DIMANCHE, and CKTS 1240 kc, DIMANCHE. Lists various radio programs and their times.

Table with 3 columns: CHLT 900 kc, DIMANCHE, and CKTS 1240 kc, DIMANCHE. Lists various radio programs and their times.

Table with 3 columns: CHLT 900 kc, DIMANCHE, and CKTS 1240 kc, DIMANCHE. Lists various radio programs and their times.

AUJOURD'HUI ET DEMAIN A LA TV

IDEAL ELECTRIQUE SERVICE ENR. Reparatons de TV, radios, accessoires électriques. Vendeur autorisé. Electrohome, Marconi, General Electric, Frigidaire. 986 ouest, rue GALT. Tél.: LO 2-3482. SHERBROOKE

Table with 3 columns: VENDREDI, SAMEDI, and DIMANCHE. Lists TV programs and their times for each day.

GERARD BLAIS LTEE. SERVICE DE TV SUR TOUTES MARQUES. Vendeur autorisé pour Electrohome, Fleetwood, RCA Victor, Philips. Service jusqu'à 10 h. p.m. Tél.: LO 2-7886 - 7-5638. SHERBROOKE

Table with 3 columns: VENDREDI, SAMEDI, and DIMANCHE. Lists TV programs and their times for each day.

L. NICOL ENR. AGENT AUTORISE POUR LA TV. SPARTON, ROGERS MAJESTIC, FAIRBANKS MORSE. Radio et Télévision - Ventes et Service. 244, RUE ALEXANDRE. TEL: LO 9-2244. SHERBROOKE

Table with 3 columns: SAMEDI, DIMANCHE, and DIMANCHE. Lists TV programs and their times for each day.

REPARATION DE TV A DOMICILE. Service de 24 heures par jour. 7 jours par semaine. Permettez à nos techniciens de remettre votre appareil en parfait ordre. GARANTIE D'UN AN PAR CONTRAT! Nous réparons les marques RCA - Marconi - Westinghouse - Crosley - Sylvania - Electrohome - GE - Philips - Sperton - Traveler - Fleetwood, Fairbanks-Morse.

NICOL & FRERE TV SERVICE. TEL: LO 9-3691

CINEMA PARL. DEMAIN SAMEDI. Plus de succès avec pareille comédie. Jean BRETONNIERE, Geneviève KERVINE, Lucien BAROUX, ALAIN CUNY, BLANCHETTE BRUNY, Solita Cordoue. AUJOURD'HUI DERNIER JOUR "LE MORT EN FRAUDE" FRANCOIS 1er

PASSEZ UNE AGREABLE SOIREE! DANSE tous les soirs à l'hôtel King George HOTEL. "Nouvelle atmosphère de distinction" Paul O'BREADY à l'orgue Hammond. JEANNINE charmante diseuse. AIR CLIMATISE POUR VOTRE CONFORT. 380, KING OUEST. SHERBROOKE

LE MEILLEUR SPECTACLE de la saison à la Baie Boissonneault Lac ST-CLAUDE. Dimanche, le 17 août, 2 h. p.m.

GASTON HEON "L'homme le plus fort au monde". Soulevez une auto sur son dos. Retient 2 chevaux attachés à ses bras. Déchire un annuaire téléphonique de Montréal.

MONA STAR MORMAN BURNS. Danseuse de Mambo et de Cha-Cha. chanteur de couleur. Aimé PICHE, le roi du saxophone. Agagio et Clauro, équilibristes. ORCHESTRE. Les enfants accompagnés sont admis gratuitement. VISITEZ NOTRE ZOO. Salle pour réceptions, noces, showers, etc. \$15.00

PREMIER. "THE VAMPIRE" - 4 act. John Beal - Coleen Gray - Kenneth Tobey. "THE WINGS OF EAGLES" couleurs John Wayne - Dan Dailay - Maureen O'Hara. COMEDIE - DESSINS ANIMES

CINEMAREX. "VACANCES ROMAINES" Audrey Hepburn - Gregory Peck. "FLECHES DE FEU" Techn. Anthony Dexter - Judy Lawrence. DON'T KNOCK THE ROCK Alan Dale - Marjand - Bill Haley et son orchestre.

CAPITOL. "CORPS ET AMES" Glenn Ford - Gloria De Haven. "CHERCHERS D'OR" Les frères Marx. "LES NUITS DE MONTMARTRE" CinémaScope. Couleurs. Aglio - Jean-Marc Thibault.

DERBY-PORT DRIVE-IN THEATRE. Derby Port Vt. - Tél.: 4381. Adultes 50c - Enfants moins de 12 ans, admis gratuitement. Vendredi et Samedi les 15-16 août COUNTRY MUSIC HOLIDAY avec Perlin Husky, Rocky Gravano Jesse White, Fran Young. Dimanche le 17 août THE BRAVE ONE CinémaScope au couleur avec Michel Rey. Lundi et Mardi les 18-19 août BATTLE HYMN avec Martha Hyer et Dan Duryea. Mercredi et Jeudi les 20-21 août NORTH WEST MOUNTED POLICE avec Gary Cooper et Madeline Carroll.

GRANADA AUJOURD'HUI. OTTO PREMINGER présente DEBORAH KERR, DAVID NIVEN, JEAN SEBERG in BONJOUR TRISTESSE. Aussi: "GUNMAN'S WALK" VAN HEFLIN - Tab HUNTER.

Soumission acceptée à Mégantic pour la réparation du barrage. LAC-MEGANTIC — La soumission présentée par A. Janin & Cie Ltée, de Montréal, couvrant la réparation du barrage au site Gagehurst, à Lac-Mégantic, a définitivement été acceptée par une résolution qui a réussi à enregistrer l'amitié de tous les édiles de la ville de Lac-Mégantic au cours d'une séance spéciale tenue mercredi dernier. L'ingénieur Pierre Langlais, de Québec, assumera la responsabilité de la surveillance des travaux qu'il a lui-même estimés à \$168,000. Ses honoraires personnels s'établissent à 10 pour cent du coût des travaux. Le coût de l'exécution de ces travaux qui ont été confiés à la firme A. Janin & Cie est de l'ordre de \$9,000.

A la Commission scolaire de Beebe. BEEBE, (DNC) — M. Joseph-Luc Gosselin jr a été élu président de la Commission scolaire de Beebe, au cours d'une assemblée tenue dernièrement dans cette municipalité. M. Gosselin succède à M. Georges Cloutier, président sortant de charge.

Le meilleur spectacle de la saison à la Baie Boissonneault Lac ST-CLAUDE. Dimanche, le 17 août, 2 h. p.m.

GASTON HEON "L'homme le plus fort au monde". Soulevez une auto sur son dos. Retient 2 chevaux attachés à ses bras. Déchire un annuaire téléphonique de Montréal.

MONA STAR MORMAN BURNS. Danseuse de Mambo et de Cha-Cha. chanteur de couleur. Aimé PICHE, le roi du saxophone. Agagio et Clauro, équilibristes. ORCHESTRE. Les enfants accompagnés sont admis gratuitement. VISITEZ NOTRE ZOO. Salle pour réceptions, noces, showers, etc. \$15.00

PREMIER. "THE VAMPIRE" - 4 act. John Beal - Coleen Gray - Kenneth Tobey. "THE WINGS OF EAGLES" couleurs John Wayne - Dan Dailay - Maureen O'Hara. COMEDIE - DESSINS ANIMES

CINEMAREX. "VACANCES ROMAINES" Audrey Hepburn - Gregory Peck. "FLECHES DE FEU" Techn. Anthony Dexter - Judy Lawrence. DON'T KNOCK THE ROCK Alan Dale - Marjand - Bill Haley et son orchestre.

CAPITOL. "CORPS ET AMES" Glenn Ford - Gloria De Haven. "CHERCHERS D'OR" Les frères Marx. "LES NUITS DE MONTMARTRE" CinémaScope. Couleurs. Aglio - Jean-Marc Thibault.

GRANADA AUJOURD'HUI. OTTO PREMINGER présente DEBORAH KERR, DAVID NIVEN, JEAN SEBERG in BONJOUR TRISTESSE. Aussi: "GUNMAN'S WALK" VAN HEFLIN - Tab HUNTER.

GRANDE DANSE SAMEDI SOIR, LE 16 AOUT à la plage Pomerleau, Lac Miroir, Bishopton avec l'orchestre de LEVIS BOULIANE TV. ARTISTE CKTM-TV (canal 13) Trois-Rivières. Cette semaine LA CAGNOTTE "BLUE STAR" vaut \$5.00 CAROL LEBLANC, chanteuse! PRIX DE SAISON: Machine à coudre, portable, marque White - don de Beaulieu & Dion, 15, Bowen sud, Sherbrooke. Réservation de la salle, téléphonez East Angus 754. Réservation de l'orchestre, Sherbrooke LO. 2-0361.

A la Commission scolaire de Beebe. BEEBE, (DNC) — M. Joseph-Luc Gosselin jr a été élu président de la Commission scolaire de Beebe, au cours d'une assemblée tenue dernièrement dans cette municipalité. M. Gosselin succède à M. Georges Cloutier, président sortant de charge.

Le meilleur spectacle de la saison à la Baie Boissonneault Lac ST-CLAUDE. Dimanche, le 17 août, 2 h. p.m.

GASTON HEON "L'homme le plus fort au monde". Soulevez une auto sur son dos. Retient 2 chevaux attachés à ses bras. Déchire un annuaire téléphonique de Montréal.

MONA STAR MORMAN BURNS. Danseuse de Mambo et de Cha-Cha. chanteur de couleur. Aimé PICHE, le roi du saxophone. Agagio et Clauro, équilibristes. ORCHESTRE. Les enfants accompagnés sont admis gratuitement. VISITEZ NOTRE ZOO. Salle pour réceptions, noces, showers, etc. \$15.00

PREMIER. "THE VAMPIRE" - 4 act. John Beal - Coleen Gray - Kenneth Tobey. "THE WINGS OF EAGLES" couleurs John Wayne - Dan Dailay - Maureen O'Hara. COMEDIE - DESSINS ANIMES

CINEMAREX. "VACANCES ROMAINES" Audrey Hepburn - Gregory Peck. "FLECHES DE FEU" Techn. Anthony Dexter - Judy Lawrence. DON'T KNOCK THE ROCK Alan Dale - Marjand - Bill Haley et son orchestre.

CAPITOL. "CORPS ET AMES" Glenn Ford - Gloria De Haven. "CHERCHERS D'OR" Les frères Marx. "LES NUITS DE MONTMARTRE" CinémaScope. Couleurs. Aglio - Jean-Marc Thibault.

GRANADA AUJOURD'HUI. OTTO PREMINGER présente DEBORAH KERR, DAVID NIVEN, JEAN SEBERG in BONJOUR TRISTESSE. Aussi: "GUNMAN'S WALK" VAN HEFLIN - Tab HUNTER.

GRANDE DANSE SAMEDI SOIR, LE 16 AOUT à la plage Pomerleau, Lac Miroir, Bishopton avec l'orchestre de LEVIS BOULIANE TV. ARTISTE CKTM-TV (canal 13) Trois-Rivières. Cette semaine LA CAGNOTTE "BLUE STAR" vaut \$5.00 CAROL LEBLANC, chanteuse! PRIX DE SAISON: Machine à coudre, portable, marque White - don de Beaulieu & Dion, 15, Bowen sud, Sherbrooke. Réservation de la salle, téléphonez East Angus 754. Réservation de l'orchestre, Sherbrooke LO. 2-0361.

GRANADA AUJOURD'HUI. OTTO PREMINGER présente DEBORAH KERR, DAVID NIVEN, JEAN SEBERG in BONJOUR TRISTESSE. Aussi: "GUNMAN'S WALK" VAN HEFLIN - Tab HUNTER.

A la Commission scolaire de Beebe. BEEBE, (DNC) — M. Joseph-Luc Gosselin jr a été élu président de la Commission scolaire de Beebe, au cours d'une assemblée tenue dernièrement dans cette municipalité. M. Gosselin succède à M. Georges Cloutier, président sortant de charge.

Le meilleur spectacle de la saison à la Baie Boissonneault Lac ST-CLAUDE. Dimanche, le 17 août, 2 h. p.m.

GASTON HEON "L'homme le plus fort au monde". Soulevez une auto sur son dos. Retient 2 chevaux attachés à ses bras. Déchire un annuaire téléphonique de Montréal.

MONA STAR MORMAN BURNS. Danseuse de Mambo et de Cha-Cha. chanteur de couleur. Aimé PICHE, le roi du saxophone. Agagio et Clauro, équilibristes. ORCHESTRE. Les enfants accompagnés sont admis gratuitement. VISITEZ NOTRE ZOO. Salle pour réceptions, noces, showers, etc. \$15.00

PREMIER. "THE VAMPIRE" - 4 act. John Beal - Coleen Gray - Kenneth Tobey. "THE WINGS OF EAGLES" couleurs John Wayne - Dan Dailay - Maureen O'Hara. COMEDIE - DESSINS ANIMES

CINEMAREX. "VACANCES ROMAINES" Audrey Hepburn - Gregory Peck. "FLECHES DE FEU" Techn. Anthony Dexter - Judy Lawrence. DON'T KNOCK THE ROCK Alan Dale - Marjand - Bill Haley et son orchestre.

CAPITOL. "CORPS ET AMES" Glenn Ford - Gloria De Haven. "CHERCHERS D'OR" Les frères Marx. "LES NUITS DE MONTMARTRE" CinémaScope. Couleurs. Aglio - Jean-Marc Thibault.

GRANADA AUJOURD'HUI. OTTO PREMINGER présente DEBORAH KERR, DAVID NIVEN, JEAN SEBERG in BONJOUR TRISTESSE. Aussi: "GUNMAN'S WALK" VAN HEFLIN - Tab HUNTER.

GRANDE DANSE SAMEDI SOIR, LE 16 AOUT à la plage Pomerleau, Lac Miroir, Bishopton avec l'orchestre de LEVIS BOULIANE TV. ARTISTE CKTM-TV (canal 13) Trois-Rivières. Cette semaine LA CAGNOTTE "BLUE STAR" vaut \$5.00 CAROL LEBLANC, chanteuse! PRIX DE SAISON: Machine à coudre, portable, marque White - don de Beaulieu & Dion, 15, Bowen sud, Sherbrooke. Réservation de la salle, téléphonez East Angus 754. Réservation de l'orchestre, Sherbrooke LO. 2-0361.

GRANADA AUJOURD'HUI. OTTO PREMINGER présente DEBORAH KERR, DAVID NIVEN, JEAN SEBERG in BONJOUR TRISTESSE. Aussi: "GUNMAN'S WALK" VAN HEFLIN - Tab HUNTER.

A la Commission scolaire de Beebe. BEEBE, (DNC) — M. Joseph-Luc Gosselin jr a été élu président de la Commission scolaire de Beebe, au cours d'une assemblée tenue dernièrement dans cette municipalité. M. Gosselin succède à M. Georges Cloutier, président sortant de charge.

Le meilleur spectacle de la saison à la Baie Boissonneault Lac ST-CLAUDE. Dimanche, le 17 août, 2 h. p.m.

GASTON HEON "L'homme le plus fort au monde". Soulevez une auto sur son dos. Retient 2 chevaux attachés à ses bras. Déchire un annuaire téléphonique de Montréal.

MONA STAR MORMAN BURNS. Danseuse de Mambo et de Cha-Cha. chanteur de couleur. Aimé PICHE, le roi du saxophone. Agagio et Clauro, équilibristes. ORCHESTRE. Les enfants accompagnés sont admis gratuitement. VISITEZ NOTRE ZOO. Salle pour réceptions, noces, showers, etc. \$15.00

PREMIER. "THE VAMPIRE" - 4 act. John Beal - Coleen Gray - Kenneth Tobey. "THE WINGS OF EAGLES" couleurs John Wayne - Dan Dailay - Maureen O'Hara. COMEDIE - DESSINS ANIMES

CINEMAREX. "VACANCES ROMAINES" Audrey Hepburn - Gregory Peck. "FLECHES DE FEU" Techn. Anthony Dexter - Judy Lawrence. DON'T KNOCK THE ROCK Alan Dale - Marjand - Bill Haley et son orchestre.

CAPITOL. "CORPS ET AMES" Glenn Ford - Gloria De Haven. "CHERCHERS D'OR" Les frères Marx. "LES NUITS DE MONTMARTRE" CinémaScope. Couleurs. Aglio - Jean-Marc Thibault.

GRANADA AUJOURD'HUI. OTTO PREMINGER présente DEBORAH KERR, DAVID NIVEN, JEAN SEBERG in BONJOUR TRISTESSE. Aussi: "GUNMAN'S WALK" VAN HEFLIN - Tab HUNTER.

GRANDE DANSE SAMEDI SOIR, LE 16 AOUT à la plage Pomerleau, Lac Miroir, Bishopton avec l'orchestre de LEVIS BOULIANE TV. ARTISTE CKTM-TV (canal 13) Trois-Rivières. Cette semaine LA CAGNOTTE "BLUE STAR" vaut \$5.00 CAROL LEBLANC, chanteuse! PRIX DE SAISON: Machine à coudre, portable, marque White - don de Beaulieu & Dion, 15, Bowen sud, Sherbrooke. Réservation de la salle, téléphonez East Angus 754. Réservation de l'orchestre, Sherbrooke LO. 2-0361.

GRANADA AUJOURD'HUI. OTTO PREMINGER présente DEBORAH KERR, DAVID NIVEN, JEAN SEBERG in BONJOUR TRISTESSE. Aussi: "GUNMAN'S WALK" VAN HEFLIN - Tab HUNTER.

L'actualité... en quelques lignes

Fusillade rue Bleury

MONTREAL, (PC) — Deux hommes ont été blessés hier matin dans une fusillade survenue sur la rue Bleury, un peu avant 9 heures. Un homme a tiré six coups de feu en face d'une taverne et a pris la fuite dans une automobile noire. Cet incident a apparemment suivi une dispute.

Retrait

BEYROUTH, (PA) — Le premier groupe du bataillon de fusiliers marins américains retiré du Liban est parti au début de l'après-midi, hier, et rejoindra probablement la 6e flotte, qui patrouille l'est de la Méditerranée.

Une grosse barge de débarquement chargée d'équipement lourd et d'une compagnie de fusiliers a quitté une plage au nord de Beyrouth. Le retrait du 2e bataillon de fusiliers marins — 1,700 hommes — doit être terminé demain.

Influenza

PEMBROKE, Ont., (PC) — L'incidence d'une maladie du genre de l'influenza, qui a déjà causé la mort d'un enfant, augmente dans la région de Pembroke.

Le Dr John Skinner, du service de santé de cette ville, a révélé que Debbie Yantha, âgée de 5 mois, a succombé à la maladie la semaine dernière à Round Lake.

L'information dirigée ?

PARIS, (PA) — Le ministre de l'information du cabinet de Gaulle, M. Jacques Soustelle, a nié utiliser le réseau national de radio et de télévision pour transmettre des nouvelles tendancieuses favorables au gouvernement. Il a donné à entendre qu'il travaille à éliminer les communistes et leurs partisans.

Le comité de la presse, de la radio et du cinéma de l'Assemblée nationale a affirmé que la radio natio-

nale risque d'être discréditée par ce qu'il a appelé "une politique dirigée d'information".

Mort dans le feu

CAMPBELL'S BAY, Qué., (PC) — M. Thomas Cunningham, âgé de 86 ans, a péri hier matin dans l'incendie qui a ravagé la maison qu'il partageait avec son frère. Le vieillard a été suffoqué en tentant d'atteindre une fenêtre pour échapper aux flammes.

Son corps a été trouvé dans une chambre de l'étage supérieur après que les pompiers eurent maîtrisé les flammes. Son frère, Joseph, s'en est tiré indemne.

Enquête

QUEBEC, (PC) — La police fait enquête en rapport avec la mort de Thomas Connelly, âgé d'environ 40 ans, dont le corps a été trouvé à la porte de son domicile, à la basse-ville, la nuit dernière.

Connelly avait le crâne fracturé. Il est apparemment tombé d'une fenêtre du troisième étage.

Cours de français

QUEBEC, (PC) — Dix-sept officiers et sous-officiers de langue anglaise ont commencé cette semaine un cours de français de six mois à l'école d'entraînement de l'armée canadienne, au camp de Valcartier. C'est le neuvième cours du genre donné à ce camp.

Arrestation

SHELTER BAY, Qué., (PC) — Quatre hommes ont été arrêtés mercredi en rapport avec les actes de violence d'un conflit ouvrier à été marqué, jeudi dernier, dans cette localité de la Côte Nord, à 300 milles au nord-est de Québec.

Les inculpés sont: Renald Arsenault, 19 ans, accusé d'intimidation, Albert Landry, 25 ans, et Jean-Guy Côté, 26 ans, accusés d'avoir mis la

vie de personnes en danger et Léandre Alain, 23 ans, accusé d'avoir endommagé la propriété.

La curiosité des Canadiens

MONTREAL, (PC) — Qui trop embrasse mal étreint.

Certes, la curiosité est une bonne chose, le désir de voir, de connaître, conduisant à l'acquisition du savoir. Seulement, une trop grande curiosité nuit quelquefois au savoir. Tel est le principal thème qu'a traité, hier, à Montréal, au cours d'une conférence de presse, Mme Doris Saunders, de Winnipeg, présidente de la Fédération des femmes universitaires du Canada.

Mesure tarifaire

WASHINGTON, (PC) — Le Congrès vient de faire disparaître un prix préférentiel de 10 cents le boisseau dont les producteurs canadiens de blé de semence bénéficiaient depuis longtemps sur le marché américain des semences.

Il dépend maintenant du président Eisenhower de mettre cette décision en vigueur. S'il le désire, il peut utiliser son veto présidentiel pour annuler la décision du Congrès, mais comme les élections au Congrès sont proches, les chances sont égales qu'il appuie les politiciens.

Cessation immédiate

OTTAWA, (PC) M. L.B. Pearson est d'avis qu'il faudrait cesser dès maintenant les essais de bombes atomiques pendant une certaine période, même s'il n'existe pas encore d'entente internationale interdisant les explosions nucléaires.

Quelques instants plus tôt, le ministre de la Santé, M. Monteith, avait exposé le rôle joué par le Canada dans le travail du comité scientifique des Nations unies sur les effets de la radiation atomique. Le rapport du comité dit que toute augmentation du niveau mondial de la radiation pose un danger à la santé de l'humanité.

Employés non itinérants

OTTAWA, (PC) — La Fraternité canadienne des employés de chemins de fer, le plus nombreux des syndicats d'employés non itinérants actuellement engagés dans une dispute avec les compagnies ferroviaires, se prononcera contre l'acceptation du rapport d'un conseil d'arbitrage ayant étudié le différend, action apprise hier.

Les directeurs du syndicat de 36,000 membres recommanderont vigoureusement le rejet des recommandations du conseil d'arbitrage lors d'une réunion générale des négociateurs pour les 15 syndicats, réunion qui se tiendra à Montréal jeudi et vendredi prochain.

Les membres de la Fraternité représentent près d'un quart des 130,000 ouvriers impliqués dans le différend au sujet des salaires et des avantages marginaux.

L'attitude de la Fraternité aurait été décidée à une réunion de son conseil de protection, qui dirige le syndicat entre les congrès triennaux.

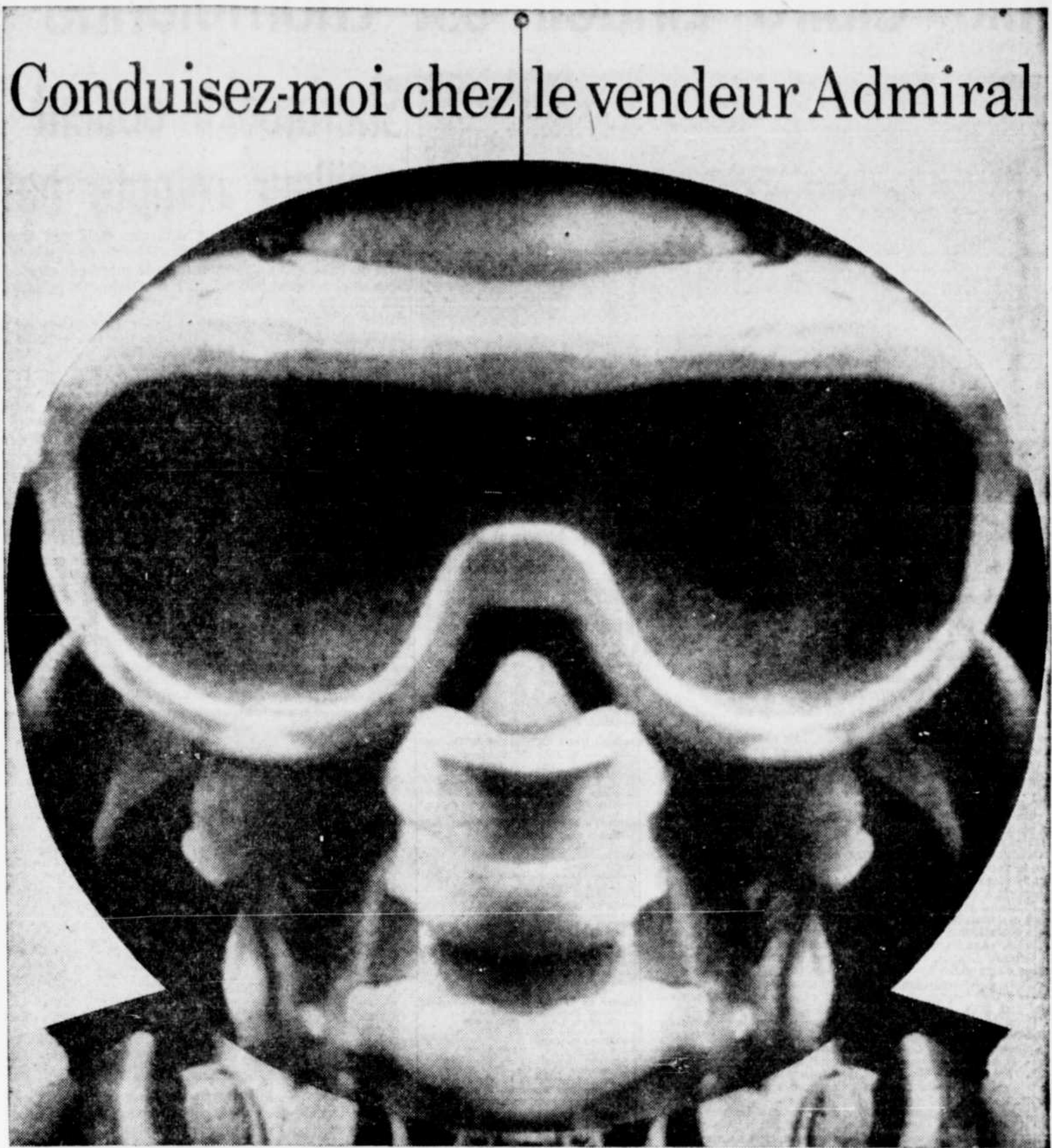
Assemblée à Montréal

On croit savoir que la fraternité n'a pas décidé définitivement si elle ira indépendamment advenant que la majorité des syndicats décident d'accepter les recommandations de l'arbitrage. Dans cette éventualité, le conseil de protection sera convoqué en séance d'urgence pour étudier la conduite à suivre.

Depuis plusieurs années, tous les groupes d'employés non itinérants négocient ensemble avec les chemins de fer. Dans le cas présent, rien n'a été révélé publiquement de l'attitude du groupe général des syndicats au sujet du rapport de l'arbitrage, rendu public le 30 juillet.

A Farnham

FARNHAM, (DNC) — Afin de permettre aux employés municipaux de jouir d'une fin de semaine plus longue, le conseil municipal de la ville de Farnham a décidé de fermer les bureaux de l'hôtel de ville le samedi. Par contre, les bureaux seront ouverts le vendredi de 9 heures a.m. à 9 heures p.m.



Conduisez-moi chez le vendeur Admiral

... il paraît que la TV Admiral pour '59 est d'un autre monde

Vous tiendrez les mêmes propos, après avoir vu la TV Admiral pour '59. Ce sera une révélation, car Admiral apporte, en 1959, de merveilleux perfectionnements à la TV. La réception, nette, claire, est d'un réalisme si saisissant qu'on dirait que l'image est en 3 dimensions! Quant au son, le système Haute Fidélité Admiral le rend encore plus agréable et les nouveaux contrôles mettent fin aux sources d'irritations que vous avez endurées pendant des années. En outre, la TV Admiral pour 1959 a l'apparence d'un beau meuble... chaque modèle de la nouvelle série est une création originale portant l'approbation des décorateurs... encore plus affiné que les premiers modèles Admiral minces comme un dix sous.

Examinez l'intérieur d'un téléviseur Admiral pour '59 et vous

verrez quelques-unes des raisons à la base de tous ces perfectionnements. D'abord, le tube-image à 110° qui est plus court... cela a permis de bannir le "pouf" ou chapeau à l'arrière, qui déparait les anciens téléviseurs. Ensuite, le châssis horizontal qui diminue l'échauffement durant la réception, prolonge la durée des pièces intégrantes et a contribué à la réalisation de téléviseurs encore plus affinés. Remarquez aussi le transformateur amélioré pour une puissance plus uniforme, un plus haut voltage au tube-image.

La série Admiral pour '59 abonde en innovations qui sont une source d'une réception visuelle sans précédent. Venez voir ces appareils chez votre vendeur Admiral... il vous montrera et vous expliquera ce que nous voulons dire... oui, la TV Admiral pour '59 vous apportera un tout nouveau monde de divertissement.



Modèle CH21H41X

LE WOODLEY, TV haute fidélité, 21"; meuble console avec système d'amplification de 3 1/2 watts, 4 haut-parleurs haute fidélité, Syntonisateur Cascade "Golden Signet".



Modèle C21G11X

LE KENT, Modèle de TV 21" surpuissant; meuble console avec châssis haute fidélité à transformateur. Contrôles à tirage et pression. Tube-image "Magie Noire".



Modèle C21G21X

LE LYWOOD, Modèle de TV 21" surpuissant, dans un meuble console pivotant. Nouveaux circuits à super-contrôle. Châssis horizontal à transformateur.



Modèle LH21H31X

LE BRADFORD, TV haute fidélité de 21" avec circuit d'amplification de 3 1/2 watts et système sonore à 4 haut-parleurs accordés. Puissance d'image de 20,000 volts.

CANADIAN ADMIRAL CORPORATION, LIMITED, PORT CREDIT, ONTARIO.

SHOWER MIXTE
AU CLUB DE RAQUETTES ST-FRANÇOIS
SAMEDI LE 16 AOUT, 8 h. p.m.
ORCHESTRE — BILLET 75c

AU
WHITE HOUSE PAVILION

SAMEDI 16 AOUT DANSE
de 9.00 h. p.m. à 1.00 h. a.m.
avec les deux plus populaires orchestres de la région...

SMILEY WILLETTE & His Sunset Ramblers
ET
LES VARIÉTÉS PAUL LEMIRE
joueront pour votre plaisir une musique rythmée pour les danses carrées et modernes.
SERVICE D'AUTOBUS
Départ de la gare Centrale d'Autobus entre 8 h. 30 et 9 h. p.m.
Dennis Fournier, talentueux guitariste de la Troupe des Variétés Paul Lemire
UN PROGRAMME SURPRISE SENSATIONNEL POUR CELEBRER NOTRE 11ème ANNIVERSAIRE, LES 30 et 31 AOUT... ne manquez pas notre spectacle et danse de la FETE DU TRAVAIL!

ATTENTION! 2 ORCHESTRES AU PAVILLON WINDSOR samedi soir, 16 août
2 CHANTEUSES
1 CHANTEUR du Rock 'n' Roll'
ORCHESTRE
LABONTÉ

ORCHESTRE
'Boo-Boule' BLOUIN
Musique pleine d'entrain qui vous invite à danser les danses modernes, les Paul Jones, les danses carrées, le "rock 'n' roll".
AMUSEZ-VOUS ET RENCONTREZ VOS AMIS AU PAVILLON WINDSOR
MUSIQUE CONTINUELLE
10 MUSICIENS font les frais de la musique

Ghislaine BLOUIN, chanteuse de genre.

MEUBLES BRUNELLE FURNITURE
ENR.
522 ouest, rue Galt — Téléphone LO 2-9300 — Sherbrooke

GOSSELIN RADIO & SPORTS ENR.
4, rue Laurier — EAST ANGUS — Téléphone 15

RABY & FRERE LTEE
445 est, rue King — SHERBROOKE — Téléphone LO 7-4808

RICHMOND FURNITURE
W. Lupien, prop.
397, rue Main — RICHMOND — Téléphone 151

MOZART LIMITEE
200 nord, rue Wellington — SHERBROOKE — Téléphone LO 2-4767

J.-H. MORIN & FILS LTEE
MEUBLES
79, rue St-Georges — Téléphone VI 5-2734 — WINDSOR, Qué.

ROSS BIRON ELECTRIC LTD.
183, rue Frontenac — SHERBROOKE — Téléphone LO 2-1564

LISEZ TOUJOURS
LA TRIBUNE

Mlle Claire Lindell est championne des C. de l'Est au golf



Meilleur pointage brut. — Un trio du Sherbrooke Country Club a conservé le meilleur pointage brut lors du tournoi de championnat féminin de golf des Cantons de l'Est, disputé mercredi et jeudi. On reconnaît Mme B.N. Holtham, Mlle L. Laporte et Mme S. Carter.

Sherbrooke obtient le meilleur compte net

Mlle Claire Lindell, du Asbestos Golf and Country Club, a remporté le championnat féminin de golf des Cantons de l'Est lors du tournoi disputé mercredi et jeudi au Sherbrooke Country Club. Elle a obtenu un pointage de 183 pour 36 trous pour l'emporter difficilement sur Mlle Raymonde Laporte, du club de Sherbrooke, par un coup.

Cette victoire ne fut pas remportée sans difficulté; à la moitié du tournoi, Mme Garth Smith, de Lennoxville, occupait la première place avec un compte de 90 pour 18 trous tandis que Mlle Laporte terminait avec 91 et Mlle Lindell, 93. Ce trio menait le bal parmi les 40 golfeuses qui s'étaient inscrites.

L'orage accompagné de tonnerre interrompait momentanément le tournoi, mais après un vote du comité, on décida de le continuer. La majorité des golfeuses furent surprises par la tempête. A la fin du premier neuf, hier, Mlle Laporte détenait une mince avance sur le reste des concurrentes. Mme Smith eut alors des difficultés et se vit devancer tandis que Mlle Lindell continuait à livrer une lutte serrée. Mlle Laporte perdit son avantage lorsqu'elle obtint un compte de huit pour un par cinq et ce trou coûtait la victoire et la coupe.



Meilleur pointage net. — Des membres du Sherbrooke Country Club. On reconnaît, de gauche à droite: Mlle K. Thompson, Mme G. Smith et Mme Rita Cusseau.

RANDONNÉE SPORTIVE

Par Jean CHARTIER
UN PEU DE TOUT

Après Bobby Bragan, ex-pilote des Indians de Cleveland, c'est au tour de Birdie Tebbets d'être la victime de l'incapacité de son club à connaître des succès. Il a donné, hier, sa démission, avant d'être congédié. Si Tebbets dirigeait les Braves de Milwaukee, on le considérerait probablement comme le meilleur pilote, mais il dirige un club de dernière place. Chose le pilote de l'année en 1956, Tebbets se voit, aujourd'hui, obligé de démissionner. La gloire sportive est bien éphémère.

Ceux qui croient que le golf est un sport réservé aux hommes se trompent grandement; s'ils avaient vu à l'œuvre les concurrentes au tournoi de championnat des Cantons de l'Est, hier, au Sherbrooke Country Club, ils changeraient d'idée. Bien des golfeuses se compteraient heureuses de pouvoir réussir des comptes de 90 et 91 comme ce fut le fait pour Mlles Claire Lindell et Raymonde Laporte à ce tournoi.

Plusieurs golfeuses des clubs de Sherbrooke, Lennoxville, East Angus et Mont Orford participèrent, en fin de semaine, au tournoi de championnat amateur des Cantons de l'Est disputé à Drummondville. Les inscriptions sont considérables. Orlando Cepeda, des Giants de San Francisco, a de bonnes chances d'être choisi la recrue de l'année dans la ligue Nationale. Cepeda est devenu un régulier sur l'alignement des Giants et il fut l'un des grands facteurs de succès de cette équipe en qui les experts avaient bien petite confiance au début de la saison. Il est bon de souligner l'intérêt manifesté par les sportifs de Victoriaville pour la création d'une ligue Junior de hockey dans les Cantons de l'Est. Cette ville possède plusieurs bons joueurs juniors et elle serait sûrement dignement représentée dans un tel circuit. Les villes de Sherbrooke, Windsor, Asbestos, Drummondville pourraient également présenter des équipes de taille dans une telle ligue dont il faut souhaiter la formation.

Lorenzo Lamontagne a été invité à se joindre à Jacques Amyot et Billy Connor dans l'épreuve de nage de 10 milles présentée dimanche au lac Memphrémagog. Cette épreuve débutera vers 11 h. 30, dimanche avant midi, à Georgeville et elle se terminera à l'Auberge de la Lanterne vers 2 h. 30. Le promoteur de ce marathon, M. Eddy Rancourt, y a mis un enjeu de \$500.

Maurice Richard n'est jamais vanté de ses exploits et s'il déclare qu'il a bon espoir de compter encore 25 buts, cette saison, dans la ligue Nationale, c'est qu'il se sent guéri de la blessure qu'il s'infligea lors d'une joute à Toronto. Les Canadiens, sans Richard, deviendraient un peu une équipe comme les autres et il est à espérer qu'il réalisera son objectif.

M. Alex Allard, ancien président du St-François de Sherbrooke, est d'opinion que l'exécutif des Castors a pris une sage décision en n'inscrivant pas une équipe dans la ligue du Québec. M. Allard a présidé la dernière équipe de la ligue Senior et il s'est toujours opposé à une affiliation même s'il était directeur de la dernière équipe affiliée aux Red Wings de Detroit.

Chevaux inscrits aux épreuves de samedi

- Courses 1 et 4 "D" Amble, \$250.50
1-Barbara Volo 2nd, G. Hébert
2-Kevan Roy, W. D'Ybali
3-Winston Rowcraft, F. Desrochers
4-Queen Spender, D. Cormier
5-Star Brooke, B. Lamy
6-Tea For Two, O. Patry
7-Milo Hanover, B. Chabot
8-Dillon Logan, O. Morin
- Courses 2 et 3 "D" Trot et Amble, \$250
1-Wayne H. Abbe, H. Gendron
2-Misty Elsworth, J. Perron
3-Touli Brooke, C. Grenier
4-Miss Ruth Grattan B., O. Morin
5-Dotty Allure, F. Desrochers
6-Miss Mighty
- Courses 5 et 6 "D" Trot et Amble, \$250
1-Fancy Con, B. Mathieu
2-Kean Up, H. Gendron
3-Freedom Direct, H. Lepage
4-Mr. Majesty, H. Fontaine
5-Lassie Land, F. Desrochers
6-Lissy Brooke
7-Eventide Brooke, A. Beaudoin
8-Ricky Riggs, L. Bergeron
- Courses 7 et 8 "D" Trot et Amble, \$250
1-Mr. Gary, L. Denault
2-Little Royal, A. Gravel
3-Miss Gwendolyn, H. Gendron
4-Kitten, B. Lamy
5-Sweet Brooke, L. Bergeron
6-Brooke Harvester, A. Beaudoin
7-Axworthy Todd Jr., C. Grenier
8-Rose Harvester, B. C. Fiset
9-Captain Brook G., F. Desrochers

Dans l'Internationale

- Première joute
Montréal 000 012 0-3 8 0
Richmond 010 022 X-5 8 1
Lasorda, Valdes 6 et Teed; Dick et Oldis, P.—Valdes.
- Deuxième joute
Montréal 000 010 000-1 8 1
Richmond 100 020 00x-3 6 0
Giallombardo et Gatta; Bromstad et Oldis, Cir; Roch—Boyer, Pless.
Buffalo 010 101 000-3 6 3
La Havane 001 000 000-1 3 0
Newkirk, Rodriguez 7 et Noble; Cliche et Grandcolas, G.—Newkirk.
Rochester 000 000 020-2 8 2
Miami 000 001 000-1 5 0
Ricketts et Katt; Mc Dermott, Mason 8 et Coker. Cir: Roch—Katt.
Toronto 000 002 012-5 10 2
Columbus 022 000 20x-6 9 1
Scantlebury, Richards 7 et Thompson; Douglas et Rand. P.—Scantlebury.



Par un coup. — Mlle Raymonde Laporte félicite ici Mlle Claire Lindell, d'Asbestos, qui triomphait de Mlle Laporte par un coup pour remporter le championnat féminin de golf des Cantons de l'Est disputé au Sherbrooke Country Club, mercredi et jeudi.

Rencontres disputées au tournoi de l'Ouest

Les rencontres se sont continuées hier soir dans le tournoi de tennis pour le championnat de l'Ouest de la Cité alors que plusieurs matches furent disputés. Roger Tremblay, Jules Lavoie, Jean-Paul Hamel et Jean-Claude Simard ont remporté des victoires.

Ce soir
7 h., Claude Ruel vs Jeannine Hamel.
8 h., J.-G. Pinel vs Robert Hardy.
9 h., Marcel Gagnon vs Roger Carbonneault.
10 h., Jules Lavoie et G. Lachapelle vs André et Rober Carbonneault.

Tournoi pour le championnat de golf amateur à Drummondville

DRUMMONDVILLE.— Demain et dimanche aura lieu, au Club de Golf de Drummondville, le tournoi de championnat amateur des Cantons de l'Est; dimanche, seulement, sera présenté le tournoi Senior des Cantons de l'Est. Ce tournoi groupera un bon nombre de golfeuses des nombreux clubs de la région. Ce tournoi débutera à 9 h. 30, demain avant-midi. Voici la liste des inscrits et les heures de départ.

J. Rousseau, Lennoxville, J. Nadeau, D'ville 10:00; J. M. Strong, Lennoxville, J. G. Spéard, D'ville, T. Selby, Granby 10:12; A. Humbert, Lennoxville, A. Turgeon, Lennoxville, T. R. Pickel, D'ville 10:18; B. Oxford, Lennoxville, R. N. Ferguson, D'ville, E. Larivière, Granby 10:24; R. Taylor, Lennoxville, C. Amiraül, D'ville 10:30; G. Bourret, Thet-

COURSES sous HARNAIS

A LA PISTE DE SHERBROOKE
LES MERCREDIS, SAMEDIS et DIMANCHES SOIR
A 8 HEURES
ADMISSION: \$1.00 — PARI MUTUEL
Les enfants de moins de 16 ans ne sont pas admis

LÉO LALIBERTÉ & FILS LTÉE

TAILLEURS EXCLUSIFS
Vêtements Tip Top
et W. R. Johnston

ETABLIS EN 1912
101 Wellington N.
Sherbrooke

Visitez l'exposition de Richmond

★ Exhibits nouveaux
★ Jeux forains
★ Nombreuses attractions

vendredi et samedi, les 15 et 16 août

Message du président
Nous désirons exprimer nos sincères remerciements à tous les commanditaires et à tous les donateurs de prix spéciaux dont l'aide et la coopération ont permis la publication de cette liste de prix pour 1958.

Succès aux directeurs de l'exposition de Richmond

C. E. QUINN

entrepreneur - électricien
Travaux domestiques, commerciaux, industriels

C. P. 743 — 48, Dufferin — Tél. 18 — Richmond

Pour mieux vous divertir visitez l'exposition de Richmond!

STUDIO J. L. FRECHETTE

270, 1ère avenue — Tél. 26-a — Asbestos

Avec les hommages de

Gérard Lafrance

directeur de funérailles
Salon funéraire
Service d'ambulance

ENCANTEUR bilingue
licencié, pour les districts de St-François et Arthabaska

29, rue Collège — Tél. 45 DANVILLE



Hey, Mabel!

Black Label!

Les meilleures bières au monde sont brassées chez Carling

Le Fuller augmente son avance — Victoire du Coaticook

Quatre positions sont encore à déterminer

Le Fuller s'est assuré de la première position de la Ligue Junior, hier soir, alors qu'il a défait les Cardinals de Windsor au compte de 4-2, dans une joute assurée et disputée. L'équipe de Jean-Paul Pépín est assurée de terminer en première position, mais il pourrait se produire une égalité à cette position, advenant une victoire du Windsor contre Coaticook et Fuller dimanche prochain.

Dans une joute reprise le Coaticook est monté en troisième position sur un pied d'égalité avec les Athlétiques de St-Jean-Baptiste en comptant au compte de 4-2, dans une joute disputée à Coaticook.

Coup de trois buts

Un coup de trois buts de Richard Doyon, à plus de 350 pieds du marbre, a fait produire deux points à la sixième manche dont le point qui devait assurer la victoire au Fuller. Ce coup suivait un coup de deux buts de Serge Grégoire, son deuxième de la joute, et un coup sûr de Laurier Gauthier.

Wayne Nugent, un lanceur que le Fuller a acquis dans une transaction avec les Indians, a lancé toute la joute, pour être crédité de la victoire. Il a frappé cinq hommes sur trois prises, accorda cinq buts sur balles et six coups sûrs. Il fut aidé par neuf coups sûrs dont un triple et deux coups de deux buts.

Majella Dubois, un lanceur à la balle rapide, lança toute la joute pour les Cardinals. Il retira neuf hommes sur trois prises et accorda un but sur balle.

Le Fuller faillit ouvrir le pointage à la première manche, mais Serge Grégoire accorda trois coups sûrs consécutifs, dont un deux buts. Un double-jeu sauva la situation. Un coup sûr auquel s'ajouta une erreur et un grand coup de Serge Grégoire au champ gauche produisit le premier point.

Quatre classes présentées à l'exposition de Richmond

Deux programmes de courses sont présentés à l'Exposition de Richmond cet après-midi et samedi après-midi. Les chevaux qui prendront part à ces courses sont très bien connus des amateurs de courses car la majeure partie de ces chevaux courent assez régulièrement à la piste de courses de Sherbrooke.

GRAND SHOWER MIXTE
AU CLUB ST-FRANCOIS
CHEMIN CONSEIL
Dimanche, le 17 août
de 8 h. 30 p.m. à minuit
AVEC LES "MEXICAN HAPPY BOYS"
6 musiciens y compris 1 chanteuse
ADMISSION : 75c

Aujourd'hui
Classe A classifiée—Bourse \$210.
1—Stormy Weather, J.-G. Houde.
2—Brady Signal, G. Kidd.
3—King's Highway, G. Desrochers.
4—Janie B., G. Bush.
5—Peggy Grattan A., C. Beard.
Classe B classifiée—Bourse \$240.
1—Bud A. Spender, G. Adamson.
2—L. Volo, J.-G. Houde.
3—Lady O'Brien, A. Vallières.
4—Jenny Goodwill, W. St-Cyr.
5—Harry P. Mac, G. Heath.
6—Dave Adam, G. Desrochers.
Samedi
Classifiée Trot et Amble — Bourse \$240.
1—Connely B., R. Dupont.
2—Coca-Cola, L. Bergeron.
3—Homestretch Flame, G. Heath.
4—Dave Adam, A. Desrochers.
5—Jenny Goodwill, W. St-Cyr.
Classifiée Trot et Amble Bourse \$300.
1—J. L. Volo, G. Heath.
2—Sir Tony, G. Desrochers.
3—Bud A. Spender, G. Adamson.
4—Ricky Riggs, L. Bergeron.
5—Molass, R. Dupont.

VENTE PAR ENCAN DE CHEVAUX DE COURSES
AU TERRAIN DE LA PISTE DE COURSES DES TROIS-RIVIERES
SAMEDI LE 16 AOUT
à 2.00 h. p.m.

SERONT VENDUS :
● SISCO'S SISTER — B.M. 10 par Prince Spencer — Lou Storm, TR. 2.10, p. 2.11
● BILLYWYN — CH. G. 5 par: Bob Lee — Hazelwyn, P. 2.12.4
● BANB B. LEE — B.C. 3 par: Castle Lee — Miss Band Box, P.
● DICKEY LEE — G. A. 6 par: Corporal Lee — Ora Grattan (P. 2.16 sur B. B. et Course Q.L.F.)
● HOLLYWOOD DORIS E. — Br. M6 par: Hollywood Belwin et Bonda Lee
et plusieurs autres chevaux ainsi que l'équipement tels que sulky, harnais, etc. Le tout visible à l'étable G. Trahan, à la piste de courses de Trois-Rivières à compter du vendredi, 15 août, 10 h. a.m. — Ne manquez pas une telle occasion!
LORENZO ST-ARNAUD, encanteur
H. MIKLOS — E. VILLANY, prop.

EN FOULE A LA GRANDE EXPOSITION D'AYER'S CLIFF
jeudi 21, vendredi 22, samedi 23 août
Jeudi grand concours de danses carrées, 2 orchestres au programme
Tous les après-midi et les soirs, musique de l'Harmonie de Coaticook
Vendredi soir: CONCOURS HIPPIQUES
Samedi soir — Lutte avec les lutteurs nains en vedette
Courses de chevaux vendredi et samedi après-midi
Attractions Visitez **MIDWAY "GASTONI"** notre pavillon **"GREEN"**
Enfin les actes de la Grande Estrade vendredi soir, voyez la démonstration du Sherbrooke Riding Driving Club.



Dans le "Circuit Juvénile Canadien" — Popular Dream, ambleur de 2 ans, de l'écurie Fabi et Fils, participera à Trois-Rivières et Sherbrooke, aux épreuves du Circuit Juvénile Canadien. On l'aperçoit, ici, à l'entraînement à la piste de Sherbrooke. Son conducteur est Fernand Desrochers. A la bride, on reconnaît le vétérinaire des courses sous harnais dans la province, le Dr Charles Taylor, d'Ayer's Cliff. (Photo La Tribune)

Vic Power vole le marbre 2 fois et Cleveland l'emporte

CLEVELAND (PA) — Vic Power a volé le marbre à la 10e manche, tout comme il l'avait fait à la huitième, et les Indians de Cleveland ont remporté hier une victoire de 10-9 sur les Tigers de Detroit.
Les Indians ont connu leur grosse manche à la huitième, alors qu'ils ont compté cinq points pour égaliser le compte. Rocky Colavito y a frappé son deuxième circuit de la joute — son 20e de la saison — et Vic Wertz en a frappé un autre comme frappeur d'urgence.
Power a volé le marbre contre Frank Lary, le lanceur perdant, à la 10e manche. Lary était également la lorsqu'il commit son larcin à la huitième. Le crédit de la victoire est allé à Gary Bell, le cinquième lanceur des Indians.

Yvon Leblanc est passé en finale à Ottawa

OTTAWA (PC) — Deux jeunes des Etats-Unis ont facilement remporté hier soir le premier des 15 titres qui sont en jeu dans le 11e tournoi annuel pour les champions de tennis omnium junior du Canada.
Ron Seifert, de South Bend, Indiana, et George Seewagen, de Bay-side, N. Y., ont remporté le championnat juvénile pour garçons avec une victoire facile de 6-0, 6-1 sur Tim Walker et Rick Borland, de Winnipeg. Le match a duré environ 30 minutes.
On s'est rendu à la ronde semi-finale dans les matches de doubles de presque toutes les catégories. Les finales dans six catégories de simples et de doubles seront disputées aujourd'hui et samedi.
Faye Urban, âgé de 13 ans, de Windsor, Ont., a causé la seule surprise de la journée d'hier en éliminant Julie Heldman, de New York, une étudiante à l'école de tennis de Hamtramck, Michigan, pour atteindre la finale de la catégorie juvénile. La jeune Canadienne l'a emporté au compte de 7-5, 2-6, 8-6.
Le seul circuit de la joute a été frappé par Frank House, des A's.

RESULTATS du BASEBALL

JOUTES DE CE SOIR
Ligue Américaine
Cleveland à Chicago — Woodeschick 3-2 vs Latman 9-0.
Washington à Baltimore 5 — Kemmerer 6-10 vs Pappas 7-6.
New York à Boston 5 — Turley 17-5 vs Bowfield 1-0.
Detroit à Kansas City 5 — Hoelt 8-9 vs Terry 7-9.
Ligue Nationale
Pittsburgh à Cincinnati 5 — Kline 11-0 vs Purke 11-7.
Philadelphia à Milwaukee 3 — Roberts 12-10 vs Wiley 7-3.
St-Louis à Los Angeles 2 — Jackson 9-9 vs Maglie 2-4 vs Podres 10-10 et Williams 3-7.
Chicago à San Francisco 5 — Hillman 2-4 vs Miller 3-6.
RESULTATS D'HIER
Ligue Nationale
St-Louis 3, Cincinnati 0
Los Angeles 7, Chicago 2
LG—Drysdale, LP—Briggs
San Francisco 4, St-Louis 3
LG—Antonelli, LP—Muffett
Ligue Américaine
Chicago 5, Kansas City 2
LG—Moore, LP—Daley
Cleveland 10, Detroit 9 (10 manches)
LG—Bell, LP—Lary
New York 6, Boston 2
LG—Kurka, LP—Sizler
Ligue Internationale
Columbus 6, Toronto 5
LG—Douglas, LP—Scantlebury
Richmond 3, Montreal 3
LG—Dick, LP—Valdes
Rochester 2, Miami 1
LG—Ricketts, LP—McDermott
CLASSEMENTS
Ligue Américaine
G P Moy D
New York 24 41 543 —
Chicago 20 35 510 14½
Detroit 26 36 509 16½
Boston 26 36 509 16½
Cleveland 26 36 509 16½
Baltimore 26 36 473 19½
Kansas City 49 62 441 23
Washington 22 32 438 24
Ligue Nationale
G P Moy D
Milwaukee 26 32 504 —
Pittsburgh 26 32 502 6
San Francisco 29 33 527 6½
St-Louis 34 37 406 11
Philadelphia 32 37 477 12
Chicago 41 47 13
Los Angeles 32 39 466 13
Cincinnati 22 32 456 14½
Ligue Internationale
G P Moy D
Montreal 26 32 504 —
Toronto 27 32 504 14½
Rochester 27 32 504 14½
Miami 26 32 504 14½
Columbus 26 32 504 14½
Richmond 27 32 504 14½
La Havane 26 32 504 14½
Buffalo 26 32 504 14½
Ligue Junior
G P Moy D
Fuller 16 7 696 —
Windsor 14 8 636 11½
St-Jean-Baptiste 13 13 438 19½
Coaticook 10 12 455 3½
Indians 6 17 261 10

Difficultés des concurrents de l'extérieur au tournoi de tennis

Les concurrents venant de l'extérieur n'ont pas été plus chanceux dans la troisième journée du tournoi de tennis des Cantons de l'Est que leurs confrères des deux premiers jours.

Seulement quatre se sont qualifiés pour la deuxième ronde dont le favori No 2, Pierre Lambert de Victoriaville, Pierre Lecomte, Jean Boily et Roland D'Arcy de Magog sont également passés en seconde ronde.
Desmond Auger menait 5-1 dans le troisième set et avait un pointage de 40-0 en sa faveur dans la route décisive. Le match Laberge-Lessard dura près de 3 h. 30 et fut le plus long disputé à date.

Tous les concurrents de Granby qui n'avaient pas joué lors de la première journée ont subi le même sort que leurs concitoyens.
Les matches se continueront ce soir et samedi. Aucune heure n'est fixée pour les rencontres de samedi. Les premiers arrivés joueront les premiers et les autres devront attendre. On prie les concurrents d'être là, à bonne heure pour jouer le plus tôt possible.

Vendredi soir
7 h. No 1 Peter Murray vs Paul Perreault (Asbestos).
No 2, J.-L. de Lesleuc vs Ivan Boissvert.
No 3, Pierre Côté vs Paul Allard.
8 h., No 1, René Verrier (Dr'ville) vs gagnant Cherron-Grondin.
No 2, Joncas-Dupuis vs Larose-Brouillard (Dr'ville).
No 3, Carpentier-Charland (Dr'ville) vs gagnant Cherron-Grondin.
Voir TENNIS — Page 21, col. 7

GRANDE VENTE DEMI-SAISON INCROYABLE, MAIS VRAI! AUBAINES CHEZ CYR AUTOMOBILES LTEE
735 est, rue King Tél. LO 2-3897
A-282 Monarch 1955 sedan, autom. radio, deux teintes. Spécial \$1895.
A-2123 Mercury 1954, tudor, moteur reconstruite à neuf, très belle apparence \$1495.
C-397 Mercury sedan 1954, autom., pneus blancs, housses, bas millage \$2245.
B-321 Monarch sedan 1954, autom., peinture à neuf. Pour aussi peu que \$1465.
C-393 Meteor Station Wagon 1955, pneus neufs, radio, voiture très pratique \$1625.
B-7 Dodge sedan, Regent 1955, 2 teintes de bleu. Pneus à parois blanches, très propre. Très spécial à \$1345.
A-292 DeSoto sedan 1952, radio, pneus neufs, à \$655.
B-142 Oldsmobile sedan 1953, autom., radio, très propre. Pour voir pour l'apprécier \$1175.
B-316 Chevrolet 1954, Bel Air, convert. "Power Glide", radio, pneus blancs, Brui bijou, à \$1495.
A-267 Hudson 1954, sedan, radio, autom., très propre. Aubaine à \$1195.
B-297 Chevrolet sedan 1950, peinture à neuf, très bon mécanisme, à \$525.
B-403 Dodge coach 1951. Pneus neufs, radio, à \$525.
A-2215 Monarch coach 1950, réparée à neuf \$445.
C-2155 Mercury coupe, 1948, Aubaine à \$225.
D-279 Meteor sedan 1950, radio, à \$475.
C-460 Thames 1951, Station \$225.
B-148 Fargo 1952, 2 tonnes. Très spécial \$350.
A-2190 Mercury 1952, 3 tonnes, boîte et pompe, à \$695.
A-338 Dodge panel 1953, très propre, à \$525.
2212 Dodge 1952, 5 tonnes, à \$745.

LUTTE SAMEDI 16 août - 8.30 h. pm.
ARENA DE SHERBROOKE
Revanche — Combat par équipes — 90 min. ou 2 chutes
POUR ENJEU DE \$500.
Ben et Mike SHARPE vs Paul BAILLARGEON et André BOLLET
Semi-finale — 45 minutes ou 1 chute
Preliminaire — 30 minutes ou 1 chute
Johnny Rougeau vs Chef Montana Sandor KOVACS vs Sammy BERG
Admission générale: 75c — Leges: \$1.00 — Promena de: \$1.00 — Ringside: \$1.25.

Quand vient l'heure de la détente... prendre une **MOLSON** c'est agréable
La bière de chez nous

VOS PHOTOS PEUVENT VOUS RAPPORTER \$19,000.00 GRAND PRIX!

Amateurs de photographies

Les annonceurs de cette page sont à votre disposition pour la vente d'appareils photographiques, films, etc. Voyez-les pour vos photos, vos agrandissements. Ils vous conseilleront sur le choix des photos à soumettre à notre grand concours de photos.



PRIX À GAGNER CHAQUE SEMAINE

Chaque semaine, un prix de \$5.00 sera accordé à la personne qui aura envoyé la photo jugée la meilleure DANS CHAQUE CATEGORIE. Un prix de \$2.00 sera accordé, également, à la personne dont la photo sera classée deuxième DANS CHAQUE CATEGORIE. Vous pouvez envoyer autant de photos que vous voulez. La décision des juges sera finale.

A la fin du concours, un GRAND-PRIX de \$50 sera attribué pour la photo jugée la meilleure et un autre GRAND-PRIX DE \$25 sera accordé à la photo de deuxième choix.

A la clôture du concours, la photo jugée la meilleure sera inscrite au concours international avec d'autres photos gagnantes provenant d'autres journaux du Canada et des États-Unis. Le prix en argent, lors de ce concours international atteindra la forte somme de \$17,750.

Cette photo participera également au concours canadien pour une valeur totale de prix de \$1,000 (5 grands prix de \$200).

Bijouterie HART Jewelry

Projecteur Bell & Howell 9mm et 16mm
Caméras Kodak, Ansco et Voigtlander
Finition de films noir et blanc et couleur

43 nord, rue Wellington—Sherbrooke—LO 9-1484
(2 portes au sud du théâtre Granada)

Le centre de la photographie

- Service ultra-rapide
- Prix réduits sur toutes nos caméras



PHARMACIE SAVARD

91 ouest, rue King — Tél. LO 9-3675
Voisin de J.-A. Savard Ltée
PHARMACIE DE L'EST
Tél. LO 9-2522 — 171 est, rue King—Sherbrooke

PHARMACIE GREGOIRE

Agent pour "Canadian Kodak"

Service de développement de films de 12 heures

1618 ouest, rue King — Tél. LO 7-4864
SHERBROOKE

A VICTORIAVILLE, Qué.

pour PHOTOS professionnels, commerciaux, amateurs

STUDIO BEDARD ENR.

Gaston BOURRET, prop.

VENTES ET SERVICE DE CAMERAS

18, boulevard Carignan — Tél. PL 2-5871
VICTORIAVILLE, Qué.

Agent "Canadian Kodak"

Assortiment de caméras!

PHARMACIE GAUDET

BRUNO GAUDET, prop.

Si vos films nous sont apportés avant 10 h. a.m., ils seront prêts à 6 h. p.m. le jour même.

61 ouest, rue King — Sherbrooke—Tél. LO 2-4784
(Voisin du cinéma Premier)

Vendeur: Canadian Kodak, Ansco, Eastman, Voigtlander — Développement de films



146 nord, rue Wellington — Tél. LO 2-4737
SHERBROOKE

Vendeur Canadian Kodak
Service de 12 heures pour finition de films

PHARMACIE

RAYMOND THIBAUT

300 ouest, rue King, coin Alexandre
SHERBROOKE

Tél. LO 7-4818 Livraison gratuite

STUDIO

JACQUES FOUCAULT

Agent: Kodak, Bell & Howell, Keystone, Polaroid Land, Richo, Aires, Petri et plusieurs autres.
Spécialité: Finition de photos Hi-Fi Tone

3, du Grand Tronc — Tél. PL 2-5459
VICTORIAVILLE, Qué.

LISTE DES GAGNANTS

SEMAINE DU 8 AU 15 AOÛT 1958

1—BEBES ET ENFANTS :

Mme J.-M. HAMEL, 87, rue de Courval, Victoriaville (1er prix)
Mme JEAN-PAUL GAGNON, 265 nord, 7ème avenue, app. 2, Sherbrooke (2ème prix)

2—ACTIVITES :

Mlle HELENE CHADWICK, 40, rue Principale, Waterloo, Qué. (1er prix)

3—SCENES DES CANTONS DE L'EST :

M. JEAN-GUY SICOTTE, Roxton Falls (1er prix)

4—ANIMAUX :

M. PHILIBERT DESROCHES, 265, rue Lafond, Thetford Mines (1er prix)
M. GUY CHARBONNIER, 986, rue Fabre, Sherbrooke (2ème prix)

5—VIEILLES PHOTOS DES CANTONS DE L'EST :

Mlle CLAUDETTE BOISSE, 304, rue Laurier, Asbestos (1er prix)
M. LEO DIONNE, 256, rue St-Ambroise, Windsor Mills (2ème prix)

5 CATEGORIES D'INSCRIPTIONS:

Les photos soumises par les participants devront appartenir à l'une ou l'autre de ces cinq (5) catégories:

- BEBES ET ENFANTS** — Un ou plusieurs enfants peuvent apparaître sur la photo. Celle-ci sera jugée selon son originalité, la beauté des enfants, leur expression. Le sujet peut être pris dans n'importe quelle occupation ou pose. Des adultes peuvent y figurer, mais ils ne doivent pas constituer le sujet principal.
- ACTIVITES** — Adolescents ou adultes. Ils peuvent être occupés à quoi que ce soit, à l'intérieur ou à l'extérieur; occupations, passe-temps, sports, divertissements. Toute photo qui présente une phase intéressante de la vie de tous les jours. Des enfants peuvent figurer sur les photos de cette catégorie, mais ils ne doivent pas en constituer le principal intérêt!
- SCENES DES CANTONS DE L'EST** — Ces photos seront jugées selon leur attrait pittoresque ou scénique; paysages, vues marines, endroits historiques, scènes de rues, édifices ou sujets originaux de nature morte, y compris les objets sur table ou modèles réduits.
- ANIMAUX** — Petits animaux d'appartement (chats, chiens, oiseaux), chevaux, animaux sauvages en liberté ou au zoo. N'importe quelle situation dans laquelle ces sujets présentent le principal intérêt.
- VIEILLES PHOTOS SUR LES CANTONS DE L'EST** — Aucune photo n'est trop vieille. Faits historiques, ralliements, défilés anciens, fêtes d'époque, édifices, etc. Pour cette catégorie (seulement), il ne sera pas nécessaire de nous faire parvenir les négatifs. Il faudra identifier chaque photo en mentionnant, au dos, l'année approximative et le sujet.



Règlement du concours

- Le concours est ouvert à tous les ABONNES REGULIERS de La Tribune, de même qu'aux membres de leurs familles, mais aux photographes amateurs seulement.
- Les gagnants de chaque semaine seront choisis parmi les concurrents qui nous auront fait parvenir leurs photographies, au plus tard, le jeudi matin.
- SEULES les photos en noir et blanc seront acceptées.
- Un participant peut soumettre autant de photos qu'il le désire et ce, chaque semaine du concours.
- Les photos soumises devront être reproduites sur papier et non sur métal. Toute photo devra être accompagnée de son négatif.
- Le coupon de participation (au bas de cette page) devra accompagner chaque envoi d'une ou plusieurs photos.
- Les photos soumises, excepté celles de la catégorie E, devront avoir été prises avant le 1er juillet 1957.
- Toute photo de personne doit avoir, au dos, le nom et l'adresse de cette personne.
- Dans le cas de la catégorie E, il faudra inscrire, au dos, quelques détails s'y rapportant.
- La Tribune se réserve le droit de reproduire les photos soumises — dans son journal ou ailleurs, si elle le juge à propos.
- La décision du jury nommé pour ce concours sera finale.
- Les employés de La Tribune, les personnes dont l'emploi consiste à vendre des appareils ou accessoires photographiques, à développer ou à imprimer des photos, sont exclus de ce concours. Les photos non primées seront retournées à leur expéditeur.

Concours de photographies
LA TRIBUNE LIMITEE
221, rue Dufferin, Sherbrooke

COUPON D'ENTREE

Dates du concours: du 5 juillet au 23 août 1958

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____ COMTE _____

NOMBRE DE PHOTOS SOUMISES

Nous sommes représentants de Canadian Kodak!
Nous finissons les négatifs.

51 est, rue King — Sherbrooke — Tél. LO 2-1567

Vendeur Canadian Kodak — Bell & Howell
Développement de films

STUDIO GERARD ENR.

Gerard Vachon, prop.
Travail professionnel en studio et à l'extérieur
120a, rue Frontenac — Tél. 7 — Lac-Mégantic

Confiez-nous la finition de vos films!

Nécessaire "Starflex" de Brownie
Ce nouvel ensemble "Starflex" permet de prendre des photos en couleurs sur films Ektachrome ou sur films Kodacolor aussi que des photos en noir et blanc. L'ensemble comprend: caméra, "flash" lampes, batteries, film Verichrome Pan et un feuillet d'instructions. A un bas prix d'économie!

PHARMACIE BUDNING

39 nord, Wellington — Tél. LO 2-4773 — Sherbrooke

LES

STUDIO TARDIF

Vendeurs Canadian Kodak et Keystone

EAST ANGUS — WEEDON
Tél. 784 — Tél. 57

Développement de films

Service de finition de photographies de **3 h.**

OLIVIER ENR.

Agent Canadian Kodak

20 nord, rue Wellington — Sherbrooke
Tél. LO 2-2601

STUDIO ROBERT

vendeur Canadian Kodak
Finition de films
Spécialité: Photographies de mariages

214 sud, rue Notre-Dame — FE 5-6570
THETFORD MINES

Vendeur Canadian Kodak
Développement de films

PHARMACIE ANSELL'S

Tél. LO 7-5253

215, rue Dufferin — Sherbrooke

Confiez-nous vos photos à développer

STUDIO J. C. BOULANGER

PHOTOGRAPHE

Photos professionnelles, industrielles, commerciales
Vous trouverez tout le matériel photographique
Caméras — cinés — films — etc.

1527, rue St-Joseph — Tél. 441 — Plessisville

Kodak — Ansco — Ilford — Gevaert — Agfa — Weston — Hovex — Bausch & Lomb — Walz — Olympus — Knox

M. Fortier et M. Paré se feront un plaisir de vous expliquer l'opération de votre caméra et les accessoires qui l'accompagnent.
L'achat d'un appareil photographique est déjà un premier pas; savoir l'opérer avec facilité est le second. Venez nous visiter et vous constaterez que votre choix sera plus facile, car notre assortiment est des plus complets.
Profitez aussi de la haute qualité de notre service de développement pour films de couleur et films blanc et noir.

SKINNER & NADEAU INC.

82, RUE WELLINGTON NORD — SHERBROOKE, QUE.

Yashica — Minolta — Bolex — Leica — Lumina — Aires — Polaroid — Realist — Star D — Whitehall — Phillips — Gossen — Greifex

Institutrices demandées
PROFESSEUR possédant son baccalauréat...

Professeurs demandés
SURVEILLANT DE L'ENSEIGNEMENT DEMANDE

Professeur possédant son baccalauréat, demande pour enseigner jusqu'à la fin de l'année...

Travail demandé
BOUCHER diplômé ayant plusieurs années d'expérience...

DAME demeurant à la campagne, désire un certificat médical...

VENDEURS DEMANDES
Si vous désirez gagner \$75.00 par semaine dans la vente au Comté Drummond...

VOUS avez des postes vacants pour des vendeurs qui ambitionnent de progresser...

GOUTEZ UNE FOIS LE BON PAIN
ALLATT'S et vous l'adopterez pour toujours

NETTOYAGE-PRESSAGE SPECIAL D'ETE
Economisez sur votre nettoyage à sec. Habits 2 morceaux; robes unies; costumes 2 morceaux.

TAILLEUR
Pour dames et messieurs. Réparations générales. Habits et costumes faits sur mesure.

COURS DE CONDUITE D'AUTO
Apprenez à conduire pour votre plaisir et votre utilité.

POUR vos réparations de chemises. Adressez-vous à Eugène Landry, 1000, St-Jacques, Sherbrooke.

ARGENT OBTENU RAPIDEMENT
Strictement confidentiel. Ville de Québec. Première, deuxième hypothèque.

OPPORTUNITÉ
ON DEMANDE homme âgé de 20 à 40 ans

ATLANTIC REAL ESTATE & MORTGAGE LTD.
Argent disponible \$2,000 à \$100,000.

EDIFICE PREMIER
67, King Ouest, suite 1. Tel: LO 2-0087 - Sherbrooke

ARGENT OBTENU RAPIDEMENT
Strictement confidentiel. Ville de Québec. Première, deuxième hypothèque.

Non responsabilité
A PARTIR de cette date je ne me rends plus responsable d'aucune dette contractée en mon nom par mon épouse...

Appartements à louer
APPARTEMENT 5 pièces, chauffé, bas de duplex, moderne, avec garage. Prix: \$80.00 par mois.

LA MAISON DU CLIENT SATISFAIT ENR.
Immobilier général

ROSAIRE GAGNON
656, King-Est, Tel: LO 2-9041

REPARATION TV & RADIO
Aussi réparation de petits appareils électriques

GABRIEL DUBREUIL
1151, King Est - Tel: LO 2-3892

FER ORNEMENTALE SOUDURE ET REPARATION
E. PROVOST, 800, Wellington Sud, Tel: LO 2-2400

MACHINAGE FER ORNEMENTAL SOUDURE GENERALE
THERRIEN & FRERE INC. (Sherbrooke Machine Works)

CHARTIER AUTO SPRING ENR.
Economisez sur votre nettoyage à sec. Habits 2 morceaux; robes unies; costumes 2 morceaux.

MEUBLES NEUFS ET USAGES
1506, KING OUEST, Tel: LO 9-3423 - Sherbrooke

ECOLE DE SOUDURE MODERNE DE SHERBROOKE ENR.
J.-A. HEON, prop. 486 ouest, rue Galt - C.P. 624

POSITIONS DISPONIBLES
partout au Canada et aux Etats-Unis pour hommes et femmes de tous métiers ou professions

CE QUE NOUS OFFRONS:
1- Un revenu régulier avec allocation pour automobile

OPPORTUNITÉ
ON DEMANDE homme âgé de 20 à 40 ans

ATLANTIC REAL ESTATE & MORTGAGE LTD.
Argent disponible \$2,000 à \$100,000.

EDIFICE PREMIER
67, King Ouest, suite 1. Tel: LO 2-0087 - Sherbrooke

ARGENT OBTENU RAPIDEMENT
Strictement confidentiel. Ville de Québec. Première, deuxième hypothèque.

ENCAN
chez Elzear Letendre, 3 milles de Windsor Mills, route No 5. SAMEDI LE 16 AOUT à midi et demi

LOTS A VENDRE
LAC CRISTAL, 400 acres de bois avec 2,000 pieds de façade sur la rive ouest du lac, pouvant servir comme lots de chalets.

C. C. MacPherson Reg'd
Tel: VI 3-3349 - MAGOG

REPARATION TV & RADIO
Aussi réparation de petits appareils électriques

O'BOYLE & PEARCE LTD.
1430 King Ouest - LO 2-2800

SPECIAL de VACANCES
en vigueur le 19 juillet

AUTOBUS & SERVICE TAXI
N-D-des-BOIS - SHERBROOKE

ENCAN
LUNDI LE 18 AOUT 1974 à 12h30 p.m.

LOTS A VENDRE
situés dans le quartier nord, rues Ontario, des Sables, O'Reilly et Lachance.

FERME A VENDRE
Ferme de 117 acres, 70 en culture, balance en pâturage et bois.

AMBITIEUX
Hommes ou femmes demandés par une organisation progressive de ventes.

LOGEMENT A LOUER
Logement de 5 1/2 pièces moderne réfrigérateur, laveuse, s'adresser à: M. ALBERT SCHAEFER

POUR ENCANS
adressez-vous à: PIERRE BESSETTE

REPARATIONS DE T.V. ET RADIOS
Estimés - Travail garanti

ROSS-BIRON
TEL: LO 7-7587 LENNOXVILLE

W. S. MITCHELL
NOS VENDEURS ET VENDEUSES GAGNENT EN MOYENNE \$5,000.00 PAR ANNEE

M. ROTH
Perma-Tile Corp. 37 nord, rue Queen Sherbrooke

DEMANDE DE SOUMISSIONS FULLER
La Corporation municipale de St-Claude, comté de Richmond, demande des soumissions pour la construction d'un pont de 43 milles de chemin d'acier à la circulation des véhicules-automobiles...

CANADA COUR SUPERIEURE
Province de Québec, District de St-François, No. 10299

LETTI AUGUSTIN SHAINK
Une action en séparation de biens a été initiée en cette cause le 15ème jour d'août 1974.

EST PAR LE PRESENT donné que les effets mobiliers du défendeur saisis en cette cause seront vendus à Sherbrooke, au no 114 rue Bowen nord.

ENCAN
LUNDI, 18 AOUT, à midi treize (12.30) pour Lucien Guertin, dans le quatrième rang de Stoke Centre, 4 milles de Bromptonville.

ENCAN
LUNDI LE 18 AOUT 1974 à 12h30 p.m.

ENCAN
LUNDI LE 18 AOUT 1974 à 12h30 p.m.

ENCAN
LUNDI LE 18 AOUT 1974 à 12h30 p.m.

ENCAN
LUNDI LE 18 AOUT 1974 à 12h30 p.m.

ENCAN
LUNDI LE 18 AOUT 1974 à 12h30 p.m.

ENCAN
LUNDI LE 18 AOUT 1974 à 12h30 p.m.

ENCAN
LUNDI LE 18 AOUT 1974 à 12h30 p.m.

ENCAN
LUNDI LE 18 AOUT 1974 à 12h30 p.m.

ENCAN
LUNDI LE 18 AOUT 1974 à 12h30 p.m.

ENCAN
LUNDI LE 18 AOUT 1974 à 12h30 p.m.

ENCAN
LUNDI LE 18 AOUT 1974 à 12h30 p.m.

ENCAN
LUNDI LE 18 AOUT 1974 à 12h30 p.m.

ENCAN A COMMISSION
Chez M. Marcel Fontaine, au village de St-Théodore d'Acton, tous les MARDIS soir, à 8 heures.

ENCAN
LUNDI, 18 AOUT, à midi treize (12.30) pour Lucien Guertin, dans le quatrième rang de Stoke Centre, 4 milles de Bromptonville.

ENCAN
LUNDI LE 18 AOUT 1974 à 12h30 p.m.

ENCAN
LUNDI LE 18 AOUT 1974 à 12h30 p.m.

ENCAN
LUNDI LE 18 AOUT 1974 à 12h30 p.m.

ENCAN
LUNDI LE 18 AOUT 1974 à 12h30 p.m.

ENCAN
LUNDI LE 18 AOUT 1974 à 12h30 p.m.

ENCAN
LUNDI LE 18 AOUT 1974 à 12h30 p.m.

ENCAN
LUNDI LE 18 AOUT 1974 à 12h30 p.m.

ENCAN
LUNDI LE 18 AOUT 1974 à 12h30 p.m.

ENCAN
LUNDI LE 18 AOUT 1974 à 12h30 p.m.

ENCAN
LUNDI LE 18 AOUT 1974 à 12h30 p.m.

ENCAN
LUNDI LE 18 AOUT 1974 à 12h30 p.m.

ENCAN
LUNDI LE 18 AOUT 1974 à 12h30 p.m.

ENCAN
LUNDI LE 18 AOUT 1974 à 12h30 p.m.

ENCAN
LUNDI LE 18 AOUT 1974 à 12h30 p.m.

ENCAN
LUNDI LE 18 AOUT 1974 à 12h30 p.m.

ENCAN
LUNDI, 18 AOUT, à midi treize (12.30) pour Lucien Guertin, dans le quatrième rang de Stoke Centre, 4 milles de Bromptonville.

ENCAN
LUNDI, 18 AOUT, à midi treize (12.30) pour Lucien Guertin, dans le quatrième rang de Stoke Centre, 4 milles de Bromptonville.

ENCAN
LUNDI, 18 AOUT, à midi treize (12.30) pour Lucien Guertin, dans le quatrième rang de Stoke Centre, 4 milles de Bromptonville.

ENCAN
LUNDI, 18 AOUT, à midi treize (12.30) pour Lucien Guertin, dans le quatrième rang de Stoke Centre, 4 milles de Bromptonville.

ENCAN
LUNDI, 18 AOUT, à midi treize (12.30) pour Lucien Guertin, dans le quatrième rang de Stoke Centre, 4 milles de Bromptonville.

ENCAN
LUNDI, 18 AOUT, à midi treize (12.30) pour Lucien Guertin, dans le quatrième rang de Stoke Centre, 4 milles de Bromptonville.

ENCAN
LUNDI, 18 AOUT, à midi treize (12.30) pour Lucien Guertin, dans le quatrième rang de Stoke Centre, 4 milles de Bromptonville.

ENCAN
LUNDI, 18 AOUT, à midi treize (12.30) pour Lucien Guertin, dans le quatrième rang de Stoke Centre, 4 milles de Bromptonville.

ENCAN
LUNDI, 18 AOUT, à midi treize (12.30) pour Lucien Guertin, dans le quatrième rang de Stoke Centre, 4 milles de Bromptonville.

ENCAN
LUNDI, 18 AOUT, à midi treize (12.30) pour Lucien Guertin, dans le quatrième rang de Stoke Centre, 4 milles de Bromptonville.

ENCAN
LUNDI, 18 AOUT, à midi treize (12.30) pour Lucien Guertin, dans le quatrième rang de Stoke Centre, 4 milles de Bromptonville.

ENCAN
LUNDI, 18 AOUT, à midi treize (12.30) pour Lucien Guertin, dans le quatrième rang de Stoke Centre, 4 milles de Bromptonville.

ENCAN
LUNDI, 18 AOUT, à midi treize (12.30) pour Lucien Guertin, dans le quatrième rang de Stoke Centre, 4 milles de Bromptonville.

ENCAN
LUNDI, 18 AOUT, à midi treize (12.30) pour Lucien Guertin, dans le quatrième rang de Stoke Centre, 4 milles de Bromptonville.

ENCAN
LUNDI, 18 AOUT, à midi treize (12.30) pour Lucien Guertin, dans le quatrième rang de Stoke Centre, 4 milles de Bromptonville.

ENCAN
LUNDI, 18 AOUT, à midi treize (12.30) pour Lucien Guertin, dans le quatrième rang de Stoke Centre, 4 milles de Bromptonville.

ENCAN
LUNDI, 18 AOUT, à midi treize (12.30) pour Lucien Guertin, dans le quatrième rang de Stoke Centre, 4 milles de Bromptonville.

ENCAN
LUNDI, 18 AOUT, à midi treize (12.30) pour Lucien Guertin, dans le quatrième rang de Stoke Centre, 4 milles de Bromptonville.

ENCAN
LUNDI, 18 AOUT, à midi treize (12.30) pour Lucien Guertin, dans le quatrième rang de Stoke Centre, 4 milles de Bromptonville.

ENCAN
LUNDI, 18 AOUT, à midi treize (12.30) pour Lucien Guertin, dans le quatrième rang de Stoke Centre, 4 milles de Bromptonville.

ENCAN
LUNDI, 18 AOUT, à midi treize (12.30) pour Lucien Guertin, dans le quatrième rang de Stoke Centre, 4 milles de Bromptonville.

ENCAN
LUNDI, 18 AOUT, à midi treize (12.30) pour Lucien Guertin, dans le quatrième rang de Stoke Centre, 4 milles de Bromptonville.

ENCAN
LUNDI, 18 AOUT, à midi treize (12.30) pour Lucien Guertin, dans le quatrième rang de Stoke Centre, 4 milles de Bromptonville.

ENCAN
LUNDI, 18 AOUT, à midi treize (12.30) pour Lucien Guertin, dans le quatrième rang de Stoke Centre, 4 milles de Bromptonville.

ENCAN
LUNDI, 18 AOUT, à midi treize (12.30) pour Lucien Guertin, dans le quatrième rang de Stoke Centre, 4 milles de Bromptonville.

ENCAN
LUNDI, 18 AOUT, à midi treize (12.30) pour Lucien Guertin, dans le quatrième rang de Stoke Centre, 4 milles de Bromptonville.

ENCAN
LUNDI, 18 AOUT, à midi treize (12.30) pour Lucien Guertin, dans le quatrième rang de Stoke Centre, 4 milles de Bromptonville.

ENCAN
LUNDI, 18 AOUT, à midi treize (12.30) pour Lucien Guertin, dans le quatrième rang de Stoke Centre, 4 milles de Bromptonville.

ENCAN
LUNDI, 18 AOUT, à midi treize (12.30) pour Lucien Guertin, dans le quatrième rang de Stoke Centre, 4 milles de Bromptonville.

ENCAN
LUNDI, 18 AOUT, à midi treize (12.30) pour Lucien Guertin, dans le quatrième rang de Stoke Centre, 4 milles de Bromptonville.

ENCAN
LUNDI, 18 AOUT, à midi treize (12.30) pour Lucien Guertin, dans le quatrième rang de Stoke Centre, 4 milles de Bromptonville.

ENCAN
LUNDI, 18 AOUT, à midi treize (12.30) pour Lucien Guertin, dans le quatrième rang de Stoke Centre, 4 milles de Bromptonville.

ENCAN
LUNDI, 18 AOUT, à midi treize (12.30) pour Lucien Guertin, dans le quatrième rang de Stoke Centre, 4 milles de Bromptonville.

ENCAN
LUNDI, 18 AOUT, à midi treize (12.30) pour Lucien Guertin, dans le quatrième rang de Stoke Centre, 4 milles de Bromptonville.

POWER
(Suite de la page 17) appelé comme frappé d'urgence à la neuvième.

BOSTON, (PA) - Les Yankees de New York ont croisé le marbre à trois reprises à la première manche et ont compté quatre autres points à la quatrième pour remporter hier une victoire de 8-2 sur les Red Sox de Boston.

DE JUSTICE
SAN FRANCISCO, (PA) - Mario Grissom, l'un des causes désespérées des fians de San Francisco, s'est encore amené en relève hier, à la neuvième manche, pour mater un ralliement des Cardinals de St-Louis et sauver pour les siens une victoire de 4-3, devant une foule de 14,837 personnes.

Un coup sûr
Milwaukee 110 000 010-3 12 1 Cincinnati 000 000 000-0 1 2 Jay, Spahn 9 et Crandall; Newcombe et Bailey, G-Jay, Cir: Mil -Burton.

TOURNOI
(Suite de la page 16) Paul Morin vs Gilles Drapeau et Gary Richard.

TOURNOI
(Suite de la page 16) Paul Morin vs Gilles Drapeau et Gary Richard.

TOURNOI
(Suite de la page 16) Paul Morin vs Gilles Drapeau et Gary Richard.

TOURNOI
(Suite de la page 16) Paul Morin vs Gilles Drapeau et Gary Richard.

TOURNOI
(Suite de la page 16) Paul Morin vs Gilles Drapeau et Gary Richard.

TOURNOI
(Suite de la page 16) Paul Morin vs Gilles Drapeau et Gary Richard.

TOURNOI
(Suite de la page 16) Paul Morin vs Gilles Drapeau et Gary Richard.

TOURNOI
(Suite de la page 16) Paul Morin vs Gilles Drapeau et Gary Richard.

TOURNOI
(Suite de la page 16) Paul Morin vs Gilles Drapeau et Gary Richard.

TOURNOI
(Suite de la page 16) Paul Morin vs Gilles Drapeau et Gary Richard.

TOURNOI
(Suite de la page 16) Paul Morin vs Gilles Drapeau et Gary Richard.

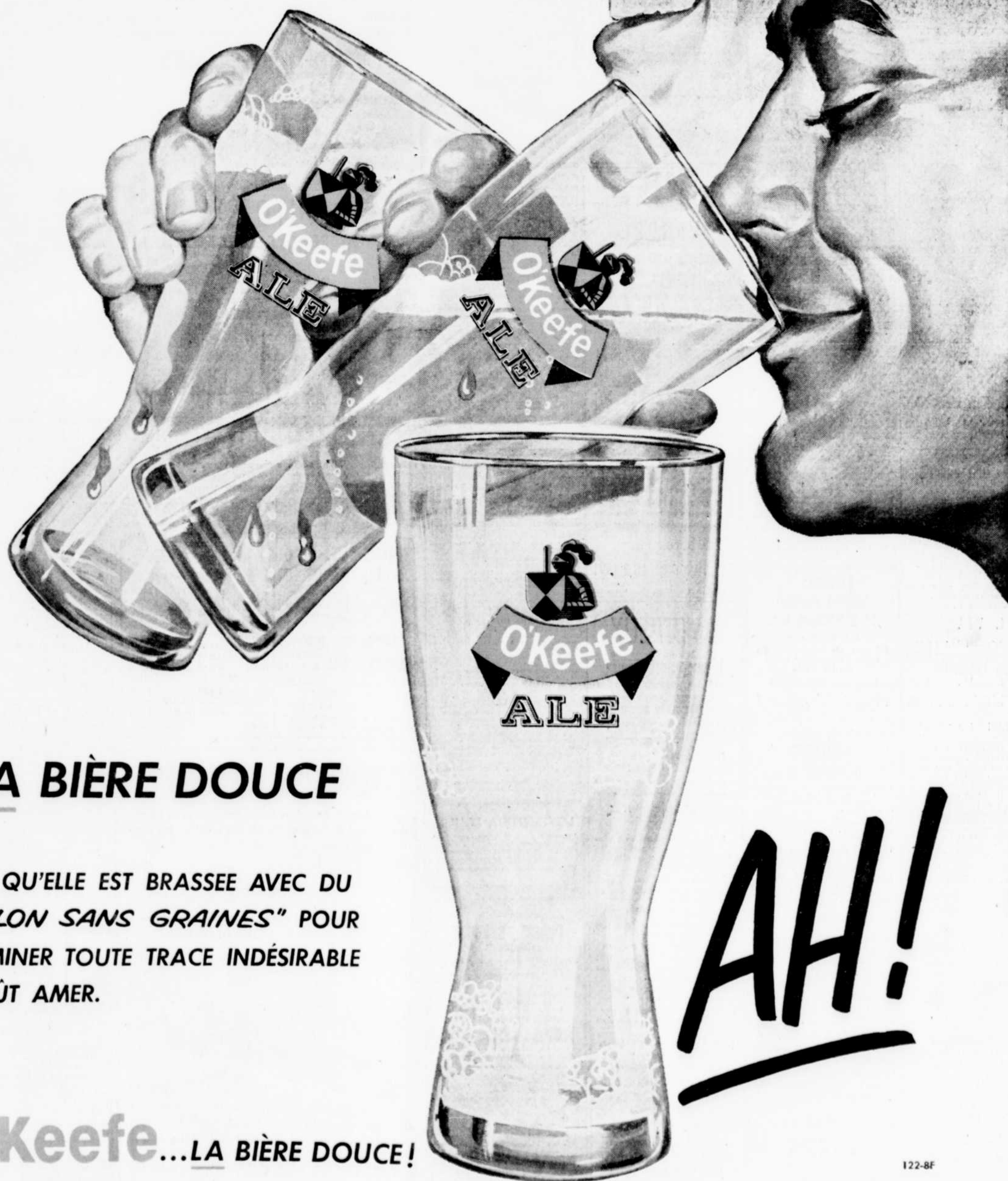
TOURNOI
(Suite de la page 16) Paul Morin vs Gilles Drapeau et Gary Richard.

TOURNOI
(Suite de la page 16) Paul Morin vs Gilles Drapeau et Gary Richard.

MMMM!

VOUS AIMEREZ

O'Keefe...



...LA BIÈRE DOUCE

PARCE QU'ELLE EST BRASSÉE AVEC DU
"HOUBLON SANS GRAINES" POUR
EN ÉLIMINER TOUTE TRACE INDÉSIRABLE
DE GOÛT AMER.

BUVEZ **O'Keefe**...LA BIÈRE DOUCE!